



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Presupuesto para hacer frente a sequía

Página seis



CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

ONU pide a Israel tierra para Palestinos

Página once

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XL - Nº 11.961 - LA PAZ, BOLIVIA, VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 1991 - 38 PAGINAS - Bs 1.50

EN ESTA EDICION

Siete nuevos casos de cólera en La Paz

En La Paz, en los últimos días se han presentado siete nuevos casos de cólera, de los cuales dos son confirmados y cinco son considerados probables (página 7).

Momento Económico



La edición de hoy incluye el suplemento MOMENTO ECONOMICO, junto a la sección de Información general, PRESENCIA del País, Deportiva y Puerta Abierta.

Presidencia y Cámara de Medios describen compromiso

La Cámara Nacional de Medios de Comunicación y la Conferencia Episcopal de Bolivia describieron el "compromiso de normas" para el quehacer comunicacional, para resguardar los valores de inspiración cristiana en la tarea de información, orientación y entretenimiento (página 12).

No hay problemas con la Argentina

El canciller Carlos Iturralde negó que la negociación del encuentro con su colega argentino, Guido Di Tella, tenga que ver con dificultades en la negociación sobre el gas (página 7).

Planes de pago de deudores del BAMIN

El 60% de deudores al Banco Minero (BAMIN), presentó propuestas de programación de pagos al interventor designado por la Superintendencia de Bancos (página 4).

Yeltsin asumió control del Kremlin

El presidente ruso Boris Yeltsin asumió el control del Kremlin, de los ministerios de relaciones exteriores y del interior y de la policía secreta, ignorando el pedido del presidente Gorbachov en favor de una transferencia "legal" de la autoridad (página 10).

Nuevo anteproyecto del Código de Trabajo

El gobierno puso a consideración de la Cámara Obrera Boliviana el anteproyecto de Código de Trabajo, para que en 90 días presente un informe con las recomendaciones y modificaciones (página 6).

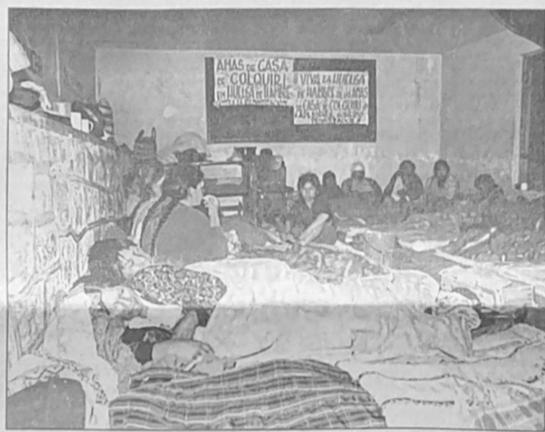
Bolivia no definió 34 metros de frontera con Perú

Bolivia no tiene problemas pendientes de resolver con países vecinos, excepto con el Perú con el cual aún falta definir 34 kilómetros de zona fronteriza a la altura de Arequipa (página 7).

Para aprobar Ley de Privatización sin conflictos

AP busca distensión política mientras presiona a la Suprema

Gobierno enfrentará masivas movilizaciones laborales



El gobierno del Presidente Jaime Paz Zamora enfrentará una masiva movilización de trabajadores del país. La protesta generalizada tendrá como objetivo principal modificar la actitud del gobierno en la aplicación de su política económica, particularmente referida a la privatización de las empresas estatales.

Esta movilización nacional estará caracterizada por marchas, concentraciones, huelgas de hambre y bloqueo de caminos y calles, anunció ayer el dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Freddy Oñativos, al término del ampliado nacional de dirigentes que se realizó en la sede de gobierno.

La escalada de movilizaciones se inició con la marcha de los trabajadores mineros de la empresa minera Quechisla, como consecuencia de la prepotencia de las autoridades de COMIBOL. Esta proseguirá con la movilización de más de 3.500 dirigentes nacionales hacia la ciudad de La Paz, a partir de la próxima semana.

Pese a las advertencias del ministro del Interior, Carlos Saavedra, de reprimir todas las acciones que alteren el orden público, el ampliado nacional de trabajadores instruyó "la gran movilización de dirigentes nacionales denunciando el gobierno en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

El gobierno del Presidente Jaime Paz Zamora enfrentará una masiva movilización de trabajadores del país. La protesta generalizada tendrá como objetivo principal modificar la actitud del gobierno en la aplicación de su política económica, particularmente referida a la privatización de las empresas estatales.

Esta movilización nacional estará caracterizada por marchas, concentraciones, huelgas de hambre y bloqueo de caminos y calles, anunció ayer el dirigente de la Central Obrera Boliviana (COB), Freddy Oñativos, al término del ampliado nacional de dirigentes que se realizó en la sede de gobierno.

La escalada de movilizaciones se inició con la marcha de los trabajadores mineros de la empresa minera Quechisla, como consecuencia de la prepotencia de las autoridades de COMIBOL. Esta proseguirá con la movilización de más de 3.500 dirigentes nacionales hacia la ciudad de La Paz, a partir de la próxima semana.

Pese a las advertencias del ministro del Interior, Carlos Saavedra, de reprimir todas las acciones que alteren el orden público, el ampliado nacional de trabajadores instruyó "la gran movilización de dirigentes nacionales denunciando el gobierno en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

"Vamos a pedir al gobierno que, a través de la Junta Nacional de Solidaridad y Desarrollo Social de la Presidencia (JNSDS), nos informe la cantidad de adopciones de niños bolivianos en el extranjero y el número de bolivianos en el extranjero y en esta materia", advirtió Mario Cossio, presidente de la comisión del Menor del Senado.

Presidente Paz Zamora dice que la mayoría parlamentaria "no hace abuso de su poder". Senado presentó a Corte Suprema antecedentes sobre Ley de Privatización

El Acuerdo Patriótico (AP) busca un acercamiento con los partidos de la oposición en procura de aprobar la ley de privatización sin ocasionar conflictos políticos y sociales mientras, en forma paralela, presiona a la Corte Suprema para lograr el rechazo a los dos recursos de nulidad presentados por la oposición.

El Presidente del Senado, Guillermo Fortín, exigió ayer al máximo tribunal de la nación "cederidad" para pronunciarse sobre los recursos de nulidad de la ley de privatización a tiempo de informar que la Cámara Alta dejó en suspenso su tratamiento.

Su homologa de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, adelantó en forma terminante que los magistrados se pronunciarán a favor de la ley de privatización.

"Hablé por teléfono con Obillas [el Presidente de la Corte Suprema] y con todos los magistrados. Me aseguraron que votarán a favor de la ley de privatización", afirmó desafiante Encinas al insistir en que el Senado debería continuar con el tratamiento de la ley.

La Suprema soporta también presiones indirectas de los partidos de oposición que le exigen un pronunciamiento a favor de su demanda, que no cuestiona la ley en sí, sino en la forma en que se aprobó.

LEY CONCERTADA
Luego de la abrupta ruptura que protagonizaron la madrugada del pasado martes 17 de diciembre, oficialistas y opositores expresaron ayer su deseo de dialogar para aprobar una ley concertada.

"Nosotros siempre hemos buscado la concertación y el consenso", dijo el Secretario Ejecutivo del MNR, Juan Carlos Durán, al lamentar que su partido se haya visto obligado a acudir al Poder Judicial para detener "la manera atropellada" con la que el oficialismo intentó aprobar su propio proyecto de ley.

"Claro que podemos dialogar."

nosotros siempre hemos ofrecido el diálogo pero en base al respeto a las normas jurídicas", replicó el subjefe de gabinete Guillermo Fortín, en un encuentro separado con periodistas.

Sin embargo, ambos jefes políticos discreparon todavía sobre las bases de un eventual acuerdo. Durán dijo que el proyecto gubernamental de ley ocasionará un proceso de corrupción, pero Fortín aseguró que "no existe posibilidad alguna de que eso suceda y que el AP está plenamente de acuerdo en la redacción original del documento.

Entre tanto, parlamentarios oficialistas revelaron ayer que el AP puede flexibilizar su posición para evitar que un conflicto político se sume a los sociales que agobian al gobierno.

El presidente Paz Zamora, que ayer recibió el saludo de los parlamentarios y dirigentes políticos del AP, restó importancia a las denuncias de la oposición sobre un supuesto abuso de poder de la mayoría oficialista. Por el contrario, aseguró que la actual legislatura contribuyó con más leyes al proceso de transformación estructural del Estado Boliviano.

Al mismo tiempo, el Ministro de Plameamiento (A.I.), Jorge Quiroga, se quejó por la demora en aprobar la ley de privatización ya que, dijo, aplaza el desembolso de recursos comprometidos por organismos internacionales.

Con similar rapidez que la oposición, la Presidencia del Senado presentó ante la Corte Suprema de Justicia los antecedentes de la Ley de Privatización.

El fallo de la Corte podría ser conocido en la primera quincena de enero, tras el dictamen del Ministerio Público y las exposiciones de los presidentes de las cámaras legislativas, luego de que ambos sean convocados para responder a las demandas de nulidad.

(Más información, página cinco y PRESENCIA del País, página uno).

Cancillería

Siguen congelados 14 pedidos de extradición de EE. UU.

El canciller Carlos Iturralde informó ayer que su despacho mantiene en suspenso los pedidos de extradición de Estados Unidos antes y durante la vigencia del llamado "decreto del arrendamiento", que establecía una pausa de 120 días en los convenios internacionales sobre la materia.

"Están ahí todavía, las tengo todavía", respondió Iturralde al ser consultado por los periodistas acerca del destino que pensaba dar el gobierno a las solicitudes estadounidenses, presuntamente orientadas contra 14 narcotraficantes bolivianos.

El canciller confirmó que cuatro de las solicitudes corresponden a cuatro de los siete supuestos jefes del narcotráfico que se entregaron voluntariamente a las autoridades durante el decreto de excepción.

A esos no los vamos a incluir (en los trámites de extradición)", agregó al señalar que el resto de las solicitudes podrían ser puestas a consideración de la Corte Suprema de Justicia, una vez que

el máximo tribunal decida si acepta o no otros dos pedidos que actualmente están en trámite.

"Estoy esperando un poco a ver qué va a pasar con los dos pedidos de extradición que tiene en este momento la Corte. Después vamos a ver qué pasa con los otros 10 pedidos", dijo Iturralde, que negó además que exista presión alguna de la embajada de Estados Unidos para acelerar esos trámites.

"En este momento no existe (presión)", aseguró al reconocer, sin embargo, que el "congelamiento" de las solicitudes contradice el "decreto del arrendamiento", cuyo fincamiento sustentaba la inmediata tramitación de las solicitudes pendientes.

Fuentes diplomáticas dijeron entre tanto que Hugo Rivero, Erwin Guzmán, Antonio Nacif y Winston Rodríguez son los cuatro "arrendados" que no podrán ser extraditados esperando un día.

"El resto, ni siquiera fue reclamado por Estados Unidos, agregaron las fuentes.

Superintendencia de Bancos Un 60% de deudores del BAMIN presentó planes de pago

Los deudores del Banco Minero (BAMIN), en un 60%, han presentado sus propuestas de reprogramación de pagos al interventor designado por la Superintendencia de Bancos.

De acuerdo con explicaciones brindadas por Luis del Río, superintendente de Bancos, hasta la fecha se ha presentado dicho porcentaje de deudores y se espera que hasta el 25 de diciembre lo haga el resto de ellos.

La principal autoridad fiscalizadora del sistema financiero nacional señaló que una vez que los deudores de los bancos Agrícola y Minero hayan presentado sus propuestas, la Superintendencia estudiará caso por caso, para aceptarlas o modificarlas según el planteamiento.

Dijo que el estudio individualizado implica efectuar una conciliación de las deudas, siendo en el BAMIN más sencilla y rápida por el pequeño número de deudores, que sólo se eleva a 540.

Agregó que en el caso del Banco Agrícola son aproximadamente 24.000, por lo que se espera que todo el estudio concluya en los próximos 3 meses.

Explicó que otro punto será aceptar inicialmente

los pagos propuestos, mientras se concluya con la conciliación entre las partes.

Un tercer punto en consideración es que los deudores propongan una reprogramación real que no sea motivo de posteriores negociaciones, ya que se acordará con ellos un pago definitivo.

Indicó que la recuperación de la cartera en mora tiene 6 años como límite y luego se aplicará lo dispuesto en los decretos supremos respectivos.

En cuanto a los comentarios realizados por dirigentes de la Confederación Única de Trabajadores Campesinos, en sentido de una condonación de deudas, explicó que eso no ocurrirá, debido a que los decretos respectivos establecieron límites para quienes se vieron afectados por la sequía.

Como debe procederse de acuerdo con la ley, el resto de deudores debe proponer al Banco Agrícola un plan de pagos que resuelva su deuda con el Estado.

Puntualizó que en no más de 90 días el estudio de cada caso será concluido en la Superintendencia de Bancos, tiempo que estimó necesario para resolver todo el proceso de recuperación de la cartera en mora de la banca estatal.

TIPOS DE CAMBIO (En Bolivianos)

EE.UU. - dólar venta	3.7300
EE.UU. - dólar compra	3.7200
Inglaterra - libra	8.7983
Alemania - marco	2.3679
Japón - yen	0.0290
Chile - peso	0.0095
Argentina - austral	0.0004
Brasil - cruzeiro	0.0038
Perú - Nuevo sol	3.7576

MINERALES

Estatío	2.48	SUS l/f
Oro	357.95	SUS o.l.
Plata	3.85	SUS o.l.
Niomo	0.23	SUS l/f
Zinc	0.49	SUS l/f
Cobre	0.98	SUS l/f
Bismuto	2.80	SUS l/f
Cadmio	1.16	SUS l/f
Wolfram	59.00	SUS l/f
Antimonio	1.640.00	SUS t/mf

Monto para la venta...
Monto demandado...
Monto adjudicado...
Solicitudes de compra...
Solicitudes aceptadas...

Ministro a.i. de Planeamiento Retraso para aprobar la ley de privatización es funesto para el

El retraso para la aprobación de la Ley de Privatización es preocupante, funesto y perjudicial para el país, porque demora el proceso y posterga el desembolso de los recursos comprometidos para el efecto por organismos internacionales.

De acuerdo con el ministro interino de Planeamiento, Jorge Quiroga, la propuesta de la organización de crear una comisión de notables para garantizar la transparencia de la privatización de las empresas públicas, no es adecuada ni responde a la ley.

Informó que la elaboración de la ley de privatización tuvo el apoyo de los miembros del gobierno y la oposición, por lo que es incomprensible la decisión de querer "congelar" la ley antes de ser sancionada por el Congreso Nacional.

El ministro interino señaló que el Poder Ejecutivo es el encargado de llevar adelante el proceso de privatización, porque ha sido el que ha trabajado en el delimitamiento de la transferencia de las empresas públicas y porque ha gestionado los recursos ante los organismos internacionales para destinarlos a ese fin.

Consideró que para observar los resultados de la privatización debe recurrirse a lo que estipula la ley, ya sea la fiscalización del Poder Legislativo, la aplicación de la ley SAFCO (Sistema de Administración Financiera y Control Gubernamental) y el juicio de responsabilidades fijado en la Constitu-

Rechazó la acusación de corruptos hecha por la oposición

Al explicar los mecanismos que serán aplicados para privatizar las empresas públicas, indicó que para efectuar los estudios de valoración se contratará a consultoras independientes y de prestigio que sean las encargadas de recomendar el método de venta, ya sea por licitación pública, por subasta pública o por la Bolsa de Valores.

Rechazó la acusación de que los miembros de CONEPLAN sean corruptos por el solo hecho de ser los encargados de ejecutar el proceso de privatización, ya que se está presumiendo un delito sin tomar en cuenta los mecanismos de fiscalización ya mencionados.

En los acuerdos suscritos con los organismos internacionales para desenvolver el programa de reforma estructural, se fijó que ciertos montos deben ser desembolsados para utilizarse en la privatización, recursos que el país no recibirá hasta que no sea promulgada la ley, agregó.

Quiroga aseguró que la ley es un proyecto bueno, simple y que garantiza transparencia, de manera que sectores como la educa-

ción, la salud y la infraestructura tengan a corto plazo recursos suficientes para encarar sus respectivos proyectos.

Aseguró que con la decisión de la Corte Suprema se incurre en un riesgo y a los pocos años, sino que se inicia el alineamiento estratégico del Presidente de la República Paz Zamora, quien es el sector privado y los sectores de infraestructura.

Adicionalmente, el ministro de Desarrollo Económico afirmó que el Estado no incrementa las empresas privatizadas, sino que recuperará en la venta el valor de los libros de valor de mercado actual.

Dijo que el privatizador es un inversor, pues eso es un valor de mercado actual, que se invierte en un año en millones de dólares.

Aseguró que un inversor que garantiza la inversión que se dotará a quienes emprenden, es la oferta pública, que garantiza la información sobre la situación económica-financiera de la

PRECIOS SEMANALES DE PRODUCTOS BASICOS INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

COTIZACIÓN DE ARTICULOS SEGUN MERCADOS (En Bs.) (Del 19 de Diciembre)

ARTICULO	UNIDADES	CHACABAMBA	LA PAZ	ORURO	PUERTO	COCHABAMBA	LA PAZ	CHACABAMBA	LA PAZ										
1. Pan de Batalla	Unidad	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15	0.15
2. Arroz	Litros	1.40	1.40	1.20	1.20	1.40	1.40	1.30	1.30	1.40	1.40	1.30	1.30	1.40	1.40	1.30	1.30	1.40	1.40
3. Fideos	Litros	1.20	1.20	1.00	1.00	1.20	1.20	1.10	1.10	1.20	1.20	1.10	1.10	1.20	1.20	1.10	1.10	1.20	1.20
4. Galletas	Litros	1.50	1.50	1.30	1.30	1.50	1.50	1.40	1.40	1.50	1.50	1.40	1.40	1.50	1.50	1.40	1.40	1.50	1.50
5. Carne de Res con hueso	Kilo	8.00	8.00	7.50	7.50	8.00	8.00	7.50	7.50	8.00	8.00	7.50	7.50	8.00	8.00	7.50	7.50	8.00	8.00
6. Ancho Comestible	Litros	2.70	2.80	2.80	2.80	2.70	2.70	2.80	2.80	2.70	2.70	2.80	2.80	2.70	2.70	2.80	2.80	2.70	2.70
7. Carne de Pato	Kilo	6.30	5.80	6.80	6.80	6.30	6.30	5.80	5.80	6.30	6.30	5.80	5.80	6.30	6.30	5.80	5.80	6.30	6.30
8. Leche Fluida P/L	Litros	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50	1.50
9. Galletas Crujitas	Unidad	2.50	2.80	2.80	2.80	2.50	2.50	2.80	2.80	2.50	2.50	2.80	2.80	2.50	2.50	2.80	2.80	2.50	2.50
10. Harina de Galina	Unidad	0.26	0.26	0.25	0.25	0.26	0.26	0.25	0.25	0.26	0.26	0.25	0.25	0.26	0.26	0.25	0.25	0.26	0.26
11. Palano (Pralat)	Unidad	0.13	0.13	0.12	0.12	0.13	0.13	0.12	0.12	0.13	0.13	0.12	0.12	0.13	0.13	0.12	0.12	0.13	0.13
12. Arroz Precoc	Litros	1.50	1.50	1.30	1.30	1.50	1.50	1.30	1.30	1.50	1.50	1.30	1.30	1.50	1.50	1.30	1.30	1.50	1.50
13. Cebolla (Jardiner)	20 Dado	7.00	6.50	6.80	6.80	7.00	7.00	6.50	6.50	7.00	7.00	6.50	6.50	7.00	7.00	6.50	6.50	7.00	7.00
14. Lechuga entera	Unidad	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25	0.25
15. Tomate	Litros	0.80	0.80	0.50	0.50	0.80	0.80	0.50	0.50	0.80	0.80	0.50	0.50	0.80	0.80	0.50	0.50	0.80	0.80
16. Zanahoria	Litros	0.80	0.80	0.50	0.50	0.80	0.80	0.50	0.50	0.80	0.80	0.50	0.50	0.80	0.80	0.50	0.50	0.80	0.80
17. Cebolla	Kilo	8.00	7.20	7.20	7.20	8.00	8.00	7.20	7.20	8.00	8.00	7.20	7.20	8.00	8.00	7.20	7.20	8.00	8.00
18. Ajo	Litros	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80
19. Sal común	100 Kilo	10.40	9.40	9.40	9.40	10.40	10.40	9.40	9.40	10.40	10.40	9.40	9.40	10.40	10.40	9.40	9.40	10.40	10.40
20. Papa	Litros	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80	0.80

Variedad de precios
Los principales productos que se expenden en los mercados de La Paz no tienen los mismos precios, tal como se observa en la encuesta semanal adjunta que realiza el Instituto Nacional de Estadística (INE). Los únicos precios similares que se presentan en 20 productos encuestados son del pan de batalla, la quinua, la leche fluida P/L, el azúcar y la sal yodada.

Semanalmente el INE efectúa un estudio de las fluctuaciones en los precios de algunos productos básicos, con la finalidad de proporcionar al ciudadano de información elemental para efectuar sus compras.

En el sistema de Ahorro y Préstamo: Más del 63% de las captaciones se obtienen en La Paz

Las mutuales pacañas captan más del 63% del total de los depósitos que se reciben en el sistema de ahorro y préstamo para vivienda.

Según el informe de la Superintendencia de Bancos, en las mutuales La Paz y Primera reúnen el 63.3% del total de los recursos que ingresan a las mutuales que operan en el país.

Al 15 de diciembre, el sistema captó del público 109.49 millones de dólares, de los cuales el 59.1% corresponde a ingresos en forma de ahorro, 35.21% a depósitos a plazo fijo y 5.71% a otros.

CAPTACIONES DE LAS MUTUALES AL 15 DE DICIEMBRE

MUTUALES	% CAPTACIONES	DEPARTAMENTO % CAPTACIONES	
PRIMERA	40.9	LA PAZ	63.3
LA PAZ	22.4	SANTA CRUZ	10.0
GUAPAY	20.5	ORURO	10.0
OTRAS	16.2	COCHABAMBA	10.0
		CHUQUISACA	10.0
		BENI	10.0
		POTOSI	10.0
		TARIJA	10.0
		PANDO	10.0
TOTAL	100.0	TOTAL	100.0

Fuente: Superintendencia de Bancos

BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Tabla de Tipos de Cambio y Cuentas de Ahorro y Préstamo del Sistema Bancario

MUTUAL	MUTUAL LA PAZ		MUTUAL PRIMERA		MUTUAL GUAPAY		MUTUAL OTRAS	
	DEPOSITOS	PRESTAMOS	DEPOSITOS	PRESTAMOS	DEPOSITOS	PRESTAMOS	DEPOSITOS	PRESTAMOS
LA PAZ	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
PRIMERA	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
GUAPAY	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
OTRAS	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0	10.0
TOTAL	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

Censo 92

Para contarnos todos, contamos contigo

OFICINAS EN ALQUILER

Se alquila oficina en piso pleno con 250 m², 5 ambientes y 2 baños. Av. Camacho N° 1472-80 Ex-Banco de Crédito Oruro. Oficina en el Edif. Cámara Nacional de Comercio Piso 10 con 35,00 m². Ref. Edif. Cámara Nacional de Comercio piso 11. Telfs. 325801 - 329480.

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA INSTITUTO DE GASTROENTEROLOGIA BOLIVIANO JAPONES LA PAZ

AVISO A LOS DEUDORES

Se solicita a los ciudadanos que fueron atendidos en este instituto y con cuentas pendientes y prendas de garantía que tienen plazo impostergable, a partir de esta fecha de publicación hasta el 30 de diciembre de este año para cumplir con sus pagos, caso contrario el Instituto dispondrá de los objetos sin lugar a reclamo.

LA ADMINISTRACION
Sello: Ministerio de Previsión Social y Salud Pública - Centro de Gastroenterología Boliviano Japonés - ADMINISTRACION - La Paz-Bolivia

DEUDOR MOROSO

ROLANDO PRADEL MALLEA

GARANTE
DR. NESTOR ROSENDO RAMIREZ
ING. GERARDO JORDAN BARRERA

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 328733 sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

IMPLANTES DENTALES

Dr. Raúl Burgos V.
CIRUJANO DENTISTA

Dentaduras fijas implantadas, dentaduras inmediatas, puentes fijos en extractos porcelana, endodoncia y ortodoncia y adultos, anestesia general, rayos X.

CONSULTORIO: Av. Camacho 1277
3er. piso, sala 301 - Telfs. 365851 - Dpto. 3

FAVOR MARCAR HOJA

SIGMA

de cristal

meses

SHOPPING CENTER Local 9 Plaza Sag. Zona 1 La Paz

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION

PRIMERA CONVOCATORIA

Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos, convoca a las empresas o firmas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión del siguiente material.

N° Inv. Pública	N° Pedido Materiales	Descripción
423-91	GPF-1730-91	TREPANOS PETROLEROS

El pliego de especificaciones cuyo valor es de Bs 25.00 (VEINTICINCO MIL DÓLARES) puede ser obtenido en la Secretaría del Distrito de Materiales de la Dirección General de Exploración y Explotación, ubicada en el Km. 21/2 carretera a Cochabamba, teléfono 34-7336 interno 20, a partir del día lunes 23 de diciembre de 1991.

Las propuestas se presentarán en sobre cerrado y lacradas, en la misma secretaría hasta las horas 16:00 (justo de la tarde) del día martes 21 de enero de 1992.

Santa Cruz, 20 de diciembre de 1991

Sobre recursos de nulidad de la oposición

Corte Suprema condicionada por presiones políticas



- Presidente del Senado, Guillermo Fortún, demanda a magistrados emitir un fallo con "la misma prontitud con que admitieron las demandas". Magistrado aclara que "no hay plazos" para ello. AP toma contacto con ministros de la Suprema para asegurar el rechazo a los recursos opositores. Archivo del juicio de responsabilidades contra vocales entra en las negociaciones.

La admisión, por parte de la Corte Suprema, de las demandas de nulidad presentadas por la oposición contra la aprobación de la Ley de Privatización en la Cámara de Diputados, generó en torno a la futura resolución (procedencia o improcedencia) una serie de expectativas y presiones políticas. La jornada de la víspera estuvo marcada por acciones tendientes a influir en los magistrados del Tribunal de Justicia para que emitan un fallo favorable, ya sea en función de los propósitos opositores, o de los oficialistas. Tanto el gobierno como las fuerzas políticas gobernantes expresaron su conformidad con la admisión de las demandas constitucionales interpuestas por los diputados de la oposición. Empero, se presentaron gestiones y negociaciones para asegurar que la resolución correspondiente declare improcedentes tales recursos. Lo que quedó claro es que desde las esferas del Acuerdo Patriótico no existe el menor interés en "hacerle el juego a la oposición". Por ello anunciaron que aceptarán la determinación de la Corte Suprema para no generar un conflicto de poderes que involucre al Poder Ejecutivo. El presidente del Senado, Guillermo Fortún, presentó un memorial al Tribunal de Justicia en el que se dejó en suspenso el tratamiento de la Ley de Privatización, "en estricto cumplimiento de lo dispuesto por la autoridad judicial". En el documento, solicita al presidente de la Corte Suprema, Edgar Obillas, que "con la misma seriedad con la que se admitió el recurso, en aras de una buena administración de justicia, se deigne el impulso procesal necesario para el tratamiento del fondo del recurso y se dicten las resoluciones correspondientes". Fortún demanda a los magistrados que emitan un fallo correspondiente antes de iniciarse el receso de fin de año. "La aprobación de la Ley de Privatización es necesaria para la modernización del Estado y repercutirá en el desarrollo económico del país", justificó. Sin embargo, según el presidente del Senado, el hecho de que se busca "evitar un carnaval y un conflicto de poderes, que es lo que pretende la oposición". Según "eminentes constitucionalistas" consultados por Fortún, hubiera sido totalmente legal proseguir con el tratamiento de la ley en el Senado. Pero no lo hará, aseguró, ya que la oposición busca una guerra de papeles o que aprobemos la ley recurriendo a nuestra fuerza para luego ellos salir a quejarse, llorar, gritar y hacer cosas fuera de lugar. Esa demanda de celeridad del presidente del Senado no es compartida por los vocales del Tribunal de Justicia. El magistrado Ernesto Poppe fue quien que la Corte Suprema emita una resolución respecto a la procedencia o no de los recursos de nulidad interpuestos por parlamentarios de oposi-

ción en contra de lo obrado en la Cámara de Diputados al aprobarse la Ley de Privatización. En ese marco, anunció que la Corte Suprema seguirá con el trámite correspondiente en relación al tratamiento de las demandas. Por otra parte, el magistrado explicó que la Corte Suprema lo único que hizo fue admitir los recursos presentados. Empero, aclaró que la procedencia o improcedencia de los mismos se definirá una vez que se analice la esencia del asunto. En ese marco, rechazó cualquier posibilidad de que se genere un conflicto de poderes. "Nosotros únicamente hemos admitido los recursos, pero todavía no sabemos de qué se trata en el fondo", afirmó Poppe. Debe recordarse que las demandas constitucionales "contra resoluciones legales de la Cámara de Diputados en el tratamiento del proyecto de Ley de Privatización", han sido planteadas contra Encinas, acusando a éste de violar el Reglamento de Debates de la Cámara de Diputados, además de preceptos constitucionales. Lo que cuestiona la oposición es que desde la presidencia de la Cámara Baja se haya quitado la palabra al diputado del MNR, Guillermo Richter, y luego se haya aprobado la suscitada discusión del tema sin contar con los dos tercios de votos requeridos. Hasta el presente, los recursos han sido admitidos por la Corte Suprema. Eso ha ocasionado que el Senado aplaque el tratamiento de la Ley de Privatización hasta que se emita una resolución. Según ratificó Ernesto Poppe, el procedimiento para el efecto no tiene plazo ni fecha. "La Corte Suprema tiene otros expedientes que tratar antes de llegar a la consideración de los recursos de nulidad" presentados por los diputados de oposición, afirmó el magistrado. Finalmente, aclaró que el Tribunal de Justicia admitió ambos recursos "porque existe la obligación para ello y porque todos los ciudadanos del país tienen derecho a la administración de justicia en forma equitativa y oportuna". De todos modos, la orientación de la futura resolución de la Corte Suprema ha pasado a constituirse en un objetivo político. El presidente de la Cámara de Diputados, Gastón Encinas, afirmó ayer que los magistrados se pronunciarán a favor de la Ley de Privatización. "Hablé por teléfono con Obillas y los magistrados me aseguraron eso", dijo. "La Corte declaró infundados los cuestionamientos de la oposición", ratificó a tiempo de sostener que nada les impide proseguir en el Senado con el tratamiento de la legislación privatizadora. La acción de Encinas forma parte, según informaron dirigentes oficialistas, de una serie de contactos y negociaciones iniciados desde el Acuerdo Patriótico para que la Suprema declare improcedentes los recursos de la oposición, a cambio de archivar el juicio de responsabilidades que se tramita en el Senado contra ocho vocales acusados de presunto prevaricato.

Tras abrupto rompimiento AP y MNR exploran posibilidad de diálogo para privatizar

Después de llegar hasta la Corte Suprema de Justicia por sus discrepancias sobre el método más adecuado para privatizar más de 150 empresas estatales, el Acuerdo Patriótico y el opositor MNR anunciaron ayer mutuos deseos de acudir al diálogo para aprobar una ley de privatizaciones concertada. "Nosotros siempre hemos buscado la concertación y el consenso", dijo ayer el secretario ejecutivo del MNR, Juan Carlos Durán, al lamentar que su partido se haya visto "obligado" a recurrir al Poder Judicial para detener "la manera atropellada" con la que el oficialismo intentaba aprobar su propio proyecto de ley. "Claro que podemos dialogar; nosotros siempre hemos ofrecido el diálogo, pero con base en el respeto a las normas jurídicas y no en las amenazas o imposiciones", pareció responderle Guillermo Fortún, el subjefe de la oficialista ADN, en un encuentro aparte con los periodistas. Pero Durán y Fortún, considerados como los "segundos hombres fuertes" dentro de sus respectivos partidos, despreciaron todavía sobre cuál podría ser la base de un eventual acuerdo. Según el líder del MNR, el proyecto original de privatizaciones "tiene el más completo apoyo de los parlamentarios oficialistas que, dijo, lo analizaron repetidas veces antes de intentar aprobarlo en el Congreso". Sin embargo, Durán insistió ayer en que la pro-

Oficialismo dispuesto a "flexibilizarse" en aras de no politizar previsibles conflictos sociales.

puesta del oficialismo en materia de privatización supone dilatadas posibilidades de corrupción a los funcionarios gubernamentales encargados de llevarla a la práctica. "Estamos frente a un proceso de corrupción o un proceso de conciliación y consenso", dijo el jefe del MNR es reiterar que, en criterio del MNR es necesario que la privatización sea ejecutada por grupos de personalidades notables designados democráticamente en el Congreso. Molesto, Fortún replicó que el proyecto gubernamental "tiene todas las precauciones para evitar la corrupción". "Van a intervenir la bolsa de valores, la licitación, la pugna abierta. ¿A dónde más transparencia?", se preguntó al sostener que la contraloría y el propio Congreso tendrán también amplias facultades para supervisar el proceso. En tanto, parlamentarios oficialistas revelaron ayer que el Acuerdo Patriótico se encuentra dispuesto a "flexibilizar" su posición frente al tema, en aras de evitar que los conflictos políticos se sumen a los sociales que implica el proceso privatizador. "Es una ley muy compleja que, indudablemente, va a tener repercusiones sociales. En este campo, es mejor para todos quienes están de acuerdo en aprobarla acudir a la concertación", dijeron al sostener que "lo peor" que puede ocurrir es que los conflictos sociales se politicen.

Según Presidente Paz Mayoría parlamentaria no hace "abuso de poder"

El Presidente Jaime Paz negó que la mayoría parlamentaria ADN-MIR-NM-PDC practique un "abuso de poder" y dijo que, por el contrario, la actual legislatura contribuyó con más leyes al proceso de transformación estructural del Estado boliviano. El criterio fue expresado en una inesperada visita que le hicieron los parlamentarios oficialistas en el Salón de los Espejos de palacio, donde se intercambiaron deseos de bienestar en las fiestas de fin de año y de continuar con el trabajo conjunto. Voceros de ADN y MIR, a su turno, destacaron la gestión presidencial tanto dentro como fuera del país, lo que permite a los bolivianos disfrutar de estabilidad y contar con opciones para el desarrollo. A su vez, el mandatario relevó la labor de los parlamentarios en la aprobación de importantes leyes para el país. "La historia reconocerá que esta gestión parlamentaria probablemente fue de las más ricas, si tomamos en cuenta la aprobación de leyes fundamentales para el programa de desarrollo económico y social", subrayó. Criticó la conducta de la oposición parlamentaria, que ante la opinión pública quiere deformar la imagen de la mayoría parlamentaria, como si ejerciera abuso de poder. "Esa es una acción demagógica que confunde a nuestro pueblo, sobre la esencia misma de cómo deben moverse las instituciones democráticas", agregó. Dijo que la mayoría en democracia debe ser respetada, porque marca el compás de lo que un gobierno cree conveniente. "Sin esa mayoría existiría caos en el país y

así no se puede hacer cambios estructurales", expresó. Exhortó a los parlamentarios que esa mayoría no deje nunca de ser un factor de consenso y concertación nacional, y pidió que se mantenga la unidad en el bloque oficialista. "En el marco de la separación de poderes hay que seguir trabajando en beneficio del país", dijo. El diputado del MIR, Hugo Carvajal, comprometió el esfuerzo para buscar el perfeccionamiento de la administración estatal en el país y que redunde en mejoramiento de condiciones y calidad de vida de los bolivianos. "Nuestra brigada viene a respaldar la labor que realiza tanto dentro del país como en el concierto internacional. Estamos seguros que Ud. finalizando 1991 podrá decir que el AP cumple con los bolivianos y la democracia, al haberles dado las mejores elecciones de la historia", expresó. Su colega de ADN, Tito Hoz de Vila, dijo que el gobierno desvirtuado con hechos las conjeturas surgidas en agosto de 1989, respecto al presunto fracaso del gobierno, retorno de la hiperinflación y descalabro económico del país. "Hoy, desde que se consolida el Acuerdo Patriótico, Bolivia vive una realidad totalmente opuesta. Los depósitos bancarios superan los \$US 1.200 millones, signo indiscutible de confianza en el gobierno", añadió. Mencionó también los proyectos de ajuste estructural consolidados por las leyes SAFCO, de Inversiones, Hidrocarburos, Minería y la de Privatización. "El gobierno está encabezado por un hombre joven y pragmático que no teme que se lo sienten de impopular, porque sabe que no lo es; aparentemente son medidas duras, pero son necesarias para un salto cualitativo hacia el bienestar de la población", concluyó Hoz de Vila.

DEUDOR MOROSO

CELSO RODRIGUEZ DE LA FUENTE

GARANTE

REMBERTO AVILES PORRES

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 328733 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes.

POR PAGO DE AGUINALDOS Y HABERES

BANCO DEL ESTADO AMPLIA SU HORARIO DE ATENCION AL PUBLICO

El Banco del Estado comunica a los empleados del Sector Público que para el pago de aguinaldos y haberes el día de hoy viernes 20 de diciembre de 1991, han sido habilitadas cajas en sus oficinas a nivel nacional, tanto regionales como distritales. La atención para pago de "Cheques del funcionario Público" por estos conceptos, será en horario sin interrupción de Hrs 8:30 a 24:00.

La Paz, diciembre de 1991

DEPARTAMENTO COBRANZAS RELACIONES PUBLICAS ENTEL

La Paz, diciembre 20, 1991

Censo 92

Porque Bolivia cuenta

MINISTERIO DE TRANSPORTES COMUNICACIONES Y AERONAUTICA CIVIL

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES "ENTEL"

COMUNICADO A USUARIOS EN CUENTAS CORRIENTES LA PAZ

Debido a la realización del inventario anual de facturas pendientes de cobro al 31-12-91, por los servicios en cuentas corrientes de telex, telegrafía facsimil y servicios especiales, se comunica a los señores usuarios cuenta corrientistas de ENTEL, que no se atenderá en las Oficinas de Cobranzas los días 2 y 3 de enero de 1992. La atención al público en las indicadas oficinas, se reanudará el día lunes 6 de enero de 1992. Agradecemos su comprensión.

Gobierno entregó a la COB nuevo anteproyecto del Código de Trabajo

COB denunció que el documento fue entregado anteladamente a los empresarios privados.- Ministro de Trabajo emplazó a la COB a demostrar la denuncia

El gobierno puso a consideración de la Central Obrera Boliviana el nuevo anteproyecto del Nuevo Código de Trabajo, para que en un tiempo de 90 días presente un informe con las recomendaciones y modificaciones que se podrían introducir. El documento será entregado en las próximas horas a los empresarios privados con similar intención.

La secretaria de Prensa de la COB, Ursula Goyzueta, informó que el comité ejecutivo de la máxima organización laboral del país procederá a su evaluación para establecer los beneficios del proyecto. "Ojalá que el gobierno acepte las recomendaciones y no ocurra, como los compromisos que no fueron cumplidos", subrayó.

Lamentó que el nuevo anteproyecto fuera entregado con anterioridad a los empresarios privados, sector que debería conocer después de la denuncia. La denuncia de la dirigente de la COB, molestó al ministro de Trabajo, Oscar Zamora, quien emplazó a los dirigentes laborales a demostrar su denuncia. "No se puede lanzar este tipo de acusaciones cuando no existen pruebas y el único que tiene ese documento es el Dr. Juan del Granado, que creo que es asesor de la COB", dijo en tono molesto.

El gobierno espera que el mencionado documento sea lo más amplia posible y democrática discusión, antes de ser remitido al Poder Ejecutivo y luego pasar a consideración del Congreso Nacional.



"No queremos presentar un proyecto que signifique no una violación y modificación en materia social. Queremos modernizar el derecho social en Bolivia, porque hay problemas que no pueden continuar como están", dijo al sostener que no se puede hablar del contrato colectivo. Explicó que el gobierno apoyará a la COB para organizar un seminario donde se analice en profundidad este documento que fue elaborado por importantes personalidades especializadas en el campo socio-laboral.

Ministerio de Asuntos Campesinos

Se solicitó presupuesto extraordinario para atender problemas de sequía

(ERBOL).- El Ministerio de Asuntos Campesinos solicitará un presupuesto extraordinario para 1992 del Tesoro General, para hacer frente a las contingencias emergentes de la sequía que sufre gran parte del país.

El titular de ese despacho, Mauro Bertero, dijo que el monto de ese presupuesto será determinado, una vez que se reciban las evaluaciones que hacen las direcciones departamentales del MACA y se conozcan informes de consultas hechas a brigadas parlamentarias de los departamentos afectados por este adverso fenómeno natural.

"Es fundamental reconocer que existe un principio de sequía que está comenzando a afectar dramáticamente a gran parte de los valles interandinos, gran parte del chaco, especialmente el chaco chuquisaqueño y, por supuesto, algunas áreas del altiplano, sobre todo en el sur", dijo Bertero.

Afirmó que esta situación contrasta con los resultados obtenidos durante la presente gestión, que se caracterizó "como el año de mayor crecimiento agrícola y de mayor impacto del sector agrícola en el producto interno bruto de los últimos 11 años".

La presencia de la sequía en varias zonas del país, fue denunciada por dirigentes de la Confederación Única Campesina, manifestando su gran preocupación por los daños que causaría no sólo a la agricultura, sino a la ganadería.

El ministro Bertero dijo que

esta situación es tomada con cautela por su despacho "sin ninguna clase de alarma", para adoptar las previsiones necesarias.

Explicó que la situación del Chaco no es sorprendente por cuanto todos los años ese distrito soporta un proceso de sequía, por las bajas precipitaciones pluviales que hay en esa zona geográfica.

Subrayó, por otra parte ante esta situación correspondiente al congreso nacional, examinar esa situación y declarar desastre natural en los distritos damnificados, como lo hizo en los años 1983, 1989 y 1990.

El titular del MACA dijo, que mediante informes escritos y la presentación de informes orales, reveló a la cámara de diputados toda la problemática de la sequía y, por tanto, el congreso tiene los antecedentes para aprobar una ley en ese sentido.

Subrayó que el gobierno había sugerido al Legislativo la aprobación de esa medida que permitirá al país obtener ayuda extranjera para socorrer a las familias damnificadas.

Bertero, empero, se mostró escéptico sobre la eficacia de esa disposición al puntualizar que en el exterior existe la visión que, en Bolivia siempre se vive en emergencia.

"Resulta que, desde 1983, hay poca gente que paga sus préstamos agrícolas, hay gente que pide renegociación o donación de intereses todos los años, por sequía o por inundaciones, por heladas o granizadas", subrayó.

Ministro del Interior

Se reprimirá a mineros si persisten en marcha a La Paz

Sindicalistas intransigentes buscan secretaria ejecutiva de la COB, dijo Saavedra

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, advirtió ayer que los 200 trabajadores mineros de Colquiri serán reprimidos por los organismos de seguridad, si insisten en continuar su marcha hacia La Paz.

Asimismo, puso en evidencia los propósitos de algunos dirigentes sindicales "que crean problemas al gobierno y aparecen como los más intransigentes para obtener el crédito necesario y así llegar al comité ejecutivo de la Central Obrera Boliviana el 20 de enero.

Se refirió a la marcha iniciada por los mineros de Colquiri y a una huelga de hambre de las amas de casa de ese centro minero, acciones a las que calificó como injustificadas.

"Ellos originan problemas y plantean al gobierno demandas imposibles para lograr al conflicto. El que es más duro e intransigente será secretario ejecutivo de la COB", dijo.

El gobierno exhortó nuevamente al diálogo a los dirigentes sindicales, pero enfatizó que éste no se realizará si continúan las marchas y otras medidas de presión.

Dijo que el Ejército tiene instrucciones de no permitir que se reanude la marcha en Caracollo que se debe garantizar las conversaciones gobierno-mineros.

NUÉVOS FUENTES DE TRABAJO
"El ministro informó que tres de los seis contratos de riesgo compartido que suscribirá el gobierno servirán para abrir las minas cerradas y generar nuevas fuentes de trabajo.

Explicó que de esa manera se despeja el criterio equivocada de los mineros, especialmente de los dirigentes políticos, de que bajo los nuevos esquemas se los dejará sin empleo y sin trabajo.

A convocatoria de la FSTMB

Trabajadores mineros movilizarán hacia La Paz

La Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia (FSTMB) instruyó a sus organizaciones afiliadas iniciar la movilización de todos los trabajadores mineros del país hacia la ciudad de La Paz. "La modalidad de la huelga de hambre se definió en las movilizaciones sociales que se realizará, en las próximas horas, en la sede de gobierno", declaró ayer el secretario general de la FSTMB, Edgar Ramirez.

Las acciones que se adoptarán en la reunión van desde la huelga de hambre hasta el bloqueo de caminos y calles, dijo el líder.

Al afirmar que un nuevo piquete de mineros de Colquiri ingresará en huelga de hambre en la sede de la FSTMB, mientras tanto, desde todos los distritos de la minería nacionalizada, alrededor de 7.000 mineros iniciarán su movilización hasta la sede de gobierno, para iniciar "su gran batalla" contra el gobierno y defender sus fuentes de trabajo.

Aclaró que los trabajadores mineros que lograron evadir el cerco policial de Caracollo, arribaron a la ciudad de La Paz con instrucciones de su asamblea general, de abrir un

Mineros de Colquiri abrieron un nuevo piquete de huelga de hambre en la FSTMB.- Amas de casa que mantienen huelga de hambre solicitan audiencia al presidente Jaime Paz para buscar solución directa del problema

que los vietnamitas sostuvieron de 100 años y nunca se negaron a resolverlo en una discusión de seis días.

Nuestra batalla será muy larga y pesada para encontrar una solución a todos aquellos que están involucrados en la privatización", concluyó.

COMIBOL entrega problema minero al gobierno

La Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL) declaró agotados los esfuerzos realizados por lograr un diálogo franco con dirigentes de los organismos sindicales y decidió dejar en manos del gobierno la búsqueda de soluciones al conflicto planteado a raíz de la política de reactivación minera con participación del capital privado.

El directorio de la COMIBOL adoptó esa decisión durante una reunión realizada ayer, luego de un prolongado análisis sobre las conversaciones que se llevaron a cabo con miembros de la Federación de Trabajadores Mineros y de organismos cívicos de los departamentos de Oruro y Potosí.

Los esfuerzos estuvieron dirigidos a explicar temas vinculados con el sistema del "riesgo compartido", que el gobierno decidió incorporar para la administración de importantes centros mineros de la COMIBOL, que actualmente se encuentran paralizados y en los cuales se suspendieron operaciones por su situación deficitaria.

El presidente de la COMIBOL, Alberto Oño, lamentó que los dirigentes sindicales no hayan comprendido el plan de reactivación minera y la necesidad de crear nuevas fuentes de trabajo en el país, y añadió que la intransigencia de dirigentes y trabajadores de base no permiten que se desarrolle el plan del gobierno.

Informó que cinco reuniones se realizaron desde noviembre, con dirigentes sindicales y comités cívicos, en las cuales no se concieron

Declaró agotadas negociaciones con la FSTMB.- Denuncia que dirigentes buscan crear convulsión en las minas

reactivación minera, con la movilizaciones de los trabajadores hacia las cercanías de capitales del exterior.

Recordó que en noviembre comenzó el proceso de movilización sindical, con la salida de la "mita H"; luego, en Colquiri se creó un conflicto de base metalúrgicas en laboratorio.

Los trabajadores de Colquiri solicitaron la salida de MIMPROC, un consorcio canadiense que firmó con la COMIBOL un contrato para la explotación de zonas y distritos en ese distrito.

"Se trata de crear un clima de convulsión en el país, especialmente en las minas", denunció el presidente de la COMIBOL, afirmó Oño. Los mineros se radicalizaron sus medidas con la toma de sus oficinas, para impedir el ingreso de empresarios nacionales a los centros mineros.

Mineros decidieron continuar marcha a La Paz

Gobierno fracasó en intento de solucionar conflicto de Colquiri

El Ministerio de Minería fracasó ayer en su intento de lograr la suspensión de una marcha de mineros de Colquiri a La Paz y solucionar el problema planteado respecto a la anulación del contrato de arrendamiento con la empresa australiano-canadiense MIMPROC, firmado para la explotación de los recursos mineralógicos de las colas y desmontes del indicado centro minero.

El subsecretario de Minería, Alvaro Rojas, junto a una comisión de la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), realizó

conversaciones con dirigentes sindicales de Colquiri en la localidad de Caracollo, donde unas 200 personas se encuentran retenidas por efectivos de la Policía.

"Hemos iniciado nuestro encuentro con dos facetas importantes", dijo al informar sobre las negociaciones que se realizaron para lograr un intercambio de criterios con elementos claros y concisos.

"En principio se produjo un diálogo sincero", añadió Rojas, al indicar que el tema de la anulación de un contrato con MIMPROC hizo fracasar el encuentro.

"Este es un contrato que está

piquete de huelga de hambre en la FSTMB.- Amas de casa que mantienen huelga de hambre solicitan audiencia al presidente Jaime Paz para buscar solución directa del problema

que los vietnamitas sostuvieron de 100 años y nunca se negaron a resolverlo en una discusión de seis días.

Nuestra batalla será muy larga y pesada para encontrar una solución a todos aquellos que están involucrados en la privatización", concluyó.

que los vietnamitas sostuvieron de 100 años y nunca se negaron a resolverlo en una discusión de seis días.

Nuestra batalla será muy larga y pesada para encontrar una solución a todos aquellos que están involucrados en la privatización", concluyó.

COMIBOL entrega problema minero al gobierno

Declaró agotadas negociaciones con la FSTMB.- Denuncia que dirigentes buscan crear convulsión en las minas

reactivación minera, con la movilizaciones de los trabajadores hacia las cercanías de capitales del exterior.

Recordó que en noviembre comenzó el proceso de movilización sindical, con la salida de la "mita H"; luego, en Colquiri se creó un conflicto de base metalúrgicas en laboratorio.

Los trabajadores de Colquiri solicitaron la salida de MIMPROC, un consorcio canadiense que firmó con la COMIBOL un contrato para la explotación de zonas y distritos en ese distrito.

"Se trata de crear un clima de convulsión en el país, especialmente en las minas", denunció el presidente de la COMIBOL, afirmó Oño. Los mineros se radicalizaron sus medidas con la toma de sus oficinas, para impedir el ingreso de empresarios nacionales a los centros mineros.

A partir de lunes

Gobierno enfrentará masivas movilizaciones en La Paz

El gobierno del Acuerdo Patriótico enfrentará, a partir de la próxima semana, movilizaciones laborales de rechazo a la privatización de las empresas estatales. Más de 3.500 dirigentes sindicales del país se concentrarán en la ciudad de La Paz por determinación del ampliado nacional de trabajadores, que se realizó ayer en la sede de gobierno.

Después de cinco horas de deliberaciones, en la sede de los fabriles, más de un centenar de dirigentes nacionales determinaron iniciar una masiva movilización, que constituirá la "batalla" contra la intención del gobierno de transferir las empresas estatales al sector privado.

En el ampliado laboral se discutieron dos propuestas de lucha. La primera que fue desechada y que significaba iniciar una marcha a pie desde la ciudad de Oruro, alegando a los trabajadores mineros de Colquiri. La segunda, que contó con el apoyo unánime de los presentes, fue la iniciación desde el lunes de una movilización laboral hacia la ciudad de La Paz.

El secretario general de la COB, Daniel Santalla, informó que los dirigentes nacionales, una vez en la ciudad de La Paz, definirán la estrategia de lucha que comprende marchas, bloqueos, hasta llegar a la huelga de hambre general.

El dirigente docente, Miguel Lora, convocó a los trabajadores a la unificación para iniciar esta

lucha y que deberá llegar a la intervención de sus centros de trabajo. Dijo que su sector se moverá logísticamente a los dirigentes nacionales arriben a la sede de gobierno.

Por su parte, el secretario general de la FSTMB, Edgar Ramirez, exhortó al ampliado sindical boliviano a planificar una marcha para evitar el fracaso de la movilización.

"Será necesario -añadió- que los trabajadores tomen conciencia de que se tomen solamente dos para que se realicen no solamente en la sede de gobierno, sino en todo el territorio nacional".

Adelantando que los trabajadores del Aéreo Boliviano y la Empresa Nacional de Carreteras paralizarán las actividades, para exigir al gobierno a modificar su actitud con el proceso de privatización.

Se dijo en la reunión que la huelga de hambre de los trabajadores mineros de Colquiri, con la participación militante de los mineros, porque de ello depende el futuro del proletariado boliviano, que ahora está siendo zudado con una masiva relocalización, encabezada por el dirigente de la COB, Daniel Santalla, recomendó la coordinación con los sectores de la población por parte del movimiento sindical en la actualidad, de acuerdo al llamado, precisamente por la aplicación de la política económica del gobierno.

PROGRAMA DE LA MUNICIPALIDAD PARA LOS NIÑOS DE LA PAZ

NAVIDAD 1991

La Municipalidad de La Paz invita a los niños de la ciudad, a participar en el programa preparado especialmente para ellos, con motivo de la NAVIDAD.

VIERNES 20

CENTRO DISTRITAL "MAX PAREDES", Hrs. 10:00. Exposición de trabajos del Taller "Un juguete para ti, con amor". Animación de payasos y muñecos.

TEATRO MUNICIPAL, Hrs. 15:30 y 16:30. actuación de las Compañías teatrales "La Mueca" y "Amalfe" con los "Autos de Navidad", obra acerca del nacimiento de Jesús.

TAMBO QUIRQUINCHO, Hrs 14:30, Festival de Villancicos con la participación de 25 grupos de distintos barrios paceños.

SABADO 21

FUNCIÓN DE CINE, en las siguientes salas: "Scala", "México", "Monumental Roby", "Libertad", "Variedades", "Muriilo", "6 de Agosto", "Ebro", "La Paz" y "Busch", Hrs. 10:00.

TEATRO MUNICIPAL, Hrs. 15:30, presentación de la Compañía Suma Artis con la obra "Cascanueces"

DOMINGO 22

CATEDRAL METROPOLITANA, Misa celebrada por el Arzobispo de La Paz, Mons. Jorge Sáenz, para los niños de la ciudad. Entrega de premios a los ganadores del Festival de Villancicos y Desfile de todos los participantes por la siguiente ruta: calle Comercio, Plaza Pérez Velasco, Av. Mariscal Santa Cruz y Av. 16 de Julio, Agasajo a los pequeños en la Biblioteca Municipal.

Lunes 23

FANTASTICO PARK Y BOLIVIAN PARK (Cancha Zapata y Mirador Laikakota). Hrs. 10:00, diversión para los niños.

EL INGRESO A CADA ACTIVIDAD ES COMPLEMENTARIAMENTE GRATUITO.

Comisión de Límites de la Cancillería Bolivia no definió aún 34 kilómetros de su frontera con Perú

Bolivia no tiene problemas pendientes de límites con países vecinos, como el Perú, país con el cual aún falta definir 34 kilómetros de frontera a la altura de Mairipalca.

Bolivia y Perú tienen un perímetro fronterizo de 1.131 kilómetros de límites. Los límites firmados por sus gobiernos en 1902 y 1912, y los tratados nacionales de límites de la Cancillería, Hernando Siles, reconocen esa situación. El tema de la seguridad sería el reconocimiento de esa situación. El tema de la seguridad sería el reconocimiento de esa situación.



ACCIONES. El gerente general de COTEL, ingeniero Moisés... y el Presidente del Consejo de Administración, ingeniero... hicieron entrega ayer a nuestro diario de dos... que fueron emitidos... que corresponden a las primeras... que todos los abonados a TASA se han... que los nuevos teléfonos digitales... que los servicios... que la actual tarifa es una de las más bajas del mercado...

Estado de Estados Unidos ligero incremento de consumo de droga en EE.UU.

En los últimos tres años se había estado bajando el consumo de droga en el país, pero al parecer en este momento un poquito, es una lástima, dijo Robert Callahan, jefe de la oficina de la embajada de Estados Unidos.

Los cables procedentes de Washington -enviados por el Departamento de Estado- indican que el consumo de drogas en los Estados Unidos se incrementó el consumo de cocaína en el primer trimestre de 1991. De 1.6 millones de adictos registrados en el primer trimestre de 1990, a 1,9 en este año.

En congelados 14 pedidos extradición de EE. UU.

El canciller Carlos Iturralde dijo que el despacho de extradicción de los 14 pedidos de extradición de los 14 detenidos y durante el trámite de "decreto de extradición" con el de los 14 detenidos en un paño de este momento la Corte. Después vamos a ver que pasa con los otros 10 pedidos", dijo Iturralde, que negó además que exista presión alguna de la embajada de Estados Unidos para acelerar esos trámites.

Gobierno acatará decisión de la Corte Suprema

Al asegurar que el gobierno acatará las disposiciones de la Corte Suprema de Justicia, respecto a la demanda de nulidad de la Ley de Privatización, el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, pidió a ese alto tribunal su rápida e inmediata consideración.

En declaraciones formuladas en Palazuelo, indicó que no hay planes para interferir en el tratamiento y definición de las excepciones planteadas por el MIR, y que no surgirá un conflicto de poderes.

El gobierno no iniciará un Juicio de Responsabilidades contra la Suprema, si hay un fallo contrario al Acuerdo Patriótico. "Respetamos lo que haga la Suprema en el marco de su competencia", dijo.

JURISDICCION
El diputado Benjamin Miguel dijo que la Corte carece de jurisdicción para pedir que el Senado deje de tratar la ley que ya fue aprobada en la Cámara Baja.

Siete nuevos casos de cólera en La Paz

- La zona de Tembladerani y la comunidad de "Santa Rosa de Carura" en la provincia Larecaja continúan como focos activos de la enfermedad.

En el departamento de La Paz, en los últimos días se han presentado siete nuevos casos de cólera, de los cuales dos son confirmados y cinco son calificados como probables.

Hasta el pasado lunes 16 de diciembre, el número de casos de cólera llegaba a 173, pero con los 7 nuevos el número subió a 180. Celia de Ferrián, jefe de la sección sobre el cólera del Departamento de Epidemiología del Ministerio de Salud, indicó que de ese total 120 son casos confirmados por el análisis de laboratorio de INLASA.

Asimismo, agregó que de los 180 enfermos que contrajeron el cólera, 60 fueron casos probables, ya que presentaron solo una sintomatología parecida a esa enfermedad.

Canciller Iturralde No existen problemas en negociación con Argentina

El canciller Carlos Iturralde negó que la postergación del encuentro con su colega argentino, Guido Di Tella, prevaleciera sobre la demanda de nulidad de la Ley de Privatización, el jefe en ejercicio del MIR, Oscar Eld, pidió a ese alto tribunal su rápida e inmediata consideración.

Actualmente Argentina compra a Bolivia 215 millones de pies cúbicos de gas al día, lo que representa más de \$800 millones. La desregulación de precios en aquel país podría reducir en 50% la percepción de esos ingresos.

Ex canciller Escobari

Gobierno "totalmente sometido" a política internacional de Chile

El ex canciller de la República Jorge Escobari fustigó ayer a los ministros del gobierno por "haberse sometido a la política exterior de Chile", subordinando la reivindicación marítima boliviana a "un injustificado entusiasmo de acercamiento comercial" con el país vecino.

Entusiasmo por acercamiento comercial subordinó reivindicación marítima, dice. Canciller Iturralde reconoce que Chile no admite remoción de subhitos.

"La ruptura de relaciones diplomáticas de 1978 ha quedado casi sin efecto en los dos últimos años por los permanentes contactos entre los ministerios de Energía, los proyectos de venta de gas y la firma de cartas de buenas intenciones", dijo al lamentar que el gobierno boliviano se ha limitado a "formular declaraciones" sobre el tema marítimo.

Intercambio comercial y económico, dijo.
En su informe, Iturralde respondió ayer largamente a tres interrogantes planteados por el propio Escobari en torno al contenido de las posiciones bolivianas y chilenas en la última reunión mixta de comités técnicos en asuntos fronterizos que realizaron en Santa Cruz, hace un mes.

Fondo de Desarrollo Campesino

Financió 101 proyectos agropecuarios por \$6.1 millones

El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC), dependiente de la Presidencia de la República, en la gestión de 1991 otorgó apoyo económico a 101 proyectos agropecuarios.



El Director ejecutivo del Fondo de desarrollo Campesino, Hugo Lozano cuando presentó su informe de fin de año a los representantes de los medios de comunicación local.

El trabajo conjunto que se realizó en el área rural, fue calificado como satisfactorio por el director del Fondo de Desarrollo Campesino.

PERSPECTIVAS 1992
La próxima gestión se contará con mayores recursos económicos para otorgar a los campesinos en calidad de crédito recuperable y en contados casos como crédito no reembolsable.

BENEFICIARIOS
Con la cooperación económica que se brindó a los 101 proyectos agropecuarios, se benefició a 20.121 familias campesinas y a un conjunto de 100 mil habitantes del área rural, explicó Hugo Lozano.

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). El actual Obispo Auxiliar de Santa Cruz, Mons. Tito Solari, de los Ordenes de los Salesianos, cumplió hoy aquí sus 25 años de sacerdocio.

El programa de Inversiones para el sector rural del país tiene previsto ejecutar 80 millones de dólares para apoyar proyectos agropecuarios en un período de 4 años y beneficiar a una cuarta parte de la población campesina.

que se celebra aquí, con la finalidad de reformar la educación, Mons. Solari, actual presidente de la Comisión Episcopal de Educación, sostuvo que este congreso es como una toma de conciencia frente a la realidad que es necesario responder con un nuevo espíritu, nuevas personas, nuevos modelos, frente a nuevos desafíos.

Campesinos exigen al gobierno honrar convenios firmados

La Confederación Sindical Unica de Trabajadores Campesinos de Bolivia (CSUTCB) expresó su malestar porque el gobierno no cumple con los convenios firmados anteriormente. "Los problemas del sector rural continúan con los postergados, profundizando aún más la crítica situación de los campesinos", declaró ayer el secretario general de la CSUTCB, Mario Flores.

Explicó que los campesinos acusados por la sequía, que destruye casi todas las áreas cultivadas, ahora son prestonados para que paguen los impuestos sobre la tierra. "Las tres regiones geográficas del país actualmente sufren una

prolongada sequía y el gobierno no adoptó ninguna medida de emergencia", añadió.

Las organizaciones campesinas, ante la actitud dilatoria del gobierno, están prestando a los máximos dirigentes para iniciar movilizaciones y exigir que el gobierno honre sus compromisos. "A pesar del compromiso gubernamental de no cobrar la prestación vial, autoridades provinciales continúan con ese cobro", subrayó.

Entre otros puntos que no se cumplen, se puede mencionar la política crediticia estatal, que nunca favoreció a los campesinos y solamente fue utilizada para sectores privilegiados.

Sin embargo, dijo, el tema que causa mayor preocupación a los trabajadores campesinos es el proyecto de Ley de Reforma Agraria del gobierno, que busca privatizar la tierra. "Los campesinos consideran que la tierra es para quien la trabaja, mientras que el gobierno busca mercantilizar la tierra", añadió.

Por esa razón, las organizaciones sindicales campesinas han expresado su deseo de rechazar la mencionada ley, que sólo originará serios problemas y enfrentamientos entre los bolivianos. "El gobierno debe meditar profundamente, antes de aplicar ese instrumento jurídico que está destinado a privatizar la tierra", concluyó.



En puerto Suárez ENTEL inaugura hoy enlace de microondas

Hoy, en un acto que se cumplirá en Puerto Suárez, los personeros de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (ENTEL), inaugurarán el enlace de microondas Santa Cruz-Puerto Suárez.

Según el informe ofrecido por la unidad de comunicación de ENTEL, el gerente general de ENTEL, Juan Carlos Torres, procederá a la inauguración del mencionado enlace.

Por otro lado, los datos técnicos de la empresa indican que el enlace cubrirá una extensión aproximada de 700 kilómetros.

El equipo que instaló ENTEL fue dotado por la Asociación Telefónica y Telegráfica (ATT) de los Estados Unidos, firma que ganó la licitación internacional del equipamiento.

Con la instalación del enlace Santa Cruz-Puerto Suárez, esa región del país contará con 1.920 circuitos similares a los que posee la Red Troncal Digital en el eje Santa Cruz-Cochabamba-La Paz.

La fabricación e instalación de los equipos, así como la construcción de las obras civiles,

los trámites de desadecuación de los equipos y la capacitación de los recursos humanos demandando una inversión de 10 millones de dólares.

La empresa de telecomunicaciones cubrió todo el monto de la inversión, sin recurrir a créditos de ninguna naturaleza.

Los equipos que comenzarán a funcionar hoy en el enlace, corresponden a un sistema digital de 140 megabytes / segundo, equivalentes a 1920 canales telefónicos y que cubrirá un área de 700 kilómetros.

Además, tendrá 3 terminales digitales, 10 repetidoras y 4 derivaciones UHF de baja capacidad. Cubrirá las localidades de San José de Chiquitos, Roboré, Yacuses, Quijarto Mutín, El Carmen y Puerto Suárez.

De acuerdo al informe técnico, este nuevo enlace, al margen de integrar a varios distritos alejados del oriente boliviano, que hasta la fecha no contaban con comunicación de larga distancia, completa la Red Transoceánica de Telecomunicaciones, lo que le permitirá conectar al Brasil, con el Perú y Chile.

Canastón
En un sencillo acto cumplido ayer en el despacho presidencial, el ministro de Asuntos Campesinos, Mauro Bertero, entregó al Presidente de la República, Jaime Paz Zamora, un "original canastón navideño", conteniendo productos agrícolas, fruto del plan de desarrollo alternativo.

PRESENCIA



Niño, tu eres Navidad

Por Norah Fernández de Amatlter

Ohrrero, prematurely, mantas pintadas de negro, cartita morena oscurecida por el sol, picestos curtidos por la intemperie; pequeño comerciante informal, diminuto niño desocupado, reicalizado que busca con ansias como ganarse la vida. Deambulan en las calles, gritando, ofreciendo, rogando, pidiendo. Tal vez no esperan del Niño Dios ningún juguete, tan sólo piden en su muda plegaria que sus padres encuentren algún trabajo, o que puedan vender las cosas que ofrecen, o simplemente que alguien les dé un pedazo de pan.

Son miles de niños marginales, que sólo conocen el significado de la Navidad en su sentido mercantilista, no porque puedan obtener algún regalo como muchos otros, sino porque esta fiesta implica algún ingreso por la demanda del comercio o por el incremento de servicios que se pueden ofrecer.

Son miles de niños, que contemplan azorados la belleza de los juguetes que quizás nunca podrán tener: robots que caminan, muñecas que cantan y bailan, autitos que corren velozmente con sólo mover un botón de un pequeño aparato. Miles de ellos, campesinitos tal vez, que ignoran que existe esta fiesta, y que ese día es uno como otro cualquiera, donde hay que ayudar en los menesteres del campo y del hogar.

Mientras se preparan sendos banquetes con blancos manteles de encaje, el tradicional pavo de nochebuena, el brindis con fino champagne, vistosos y costosos obsequios, otros niños no contarán ni siquie-

ra con una taza de chocolate; esa noche, si siempre, estarán durmiendo su inocencia tras ronda a su alrededor la incertidumbre del futuro incierto, porque el Estado ni la sociedad los protege y les ofrece muy poco.

Este es el cuadro del mudo reproche, la rumpida por el fantasma del hambre y el silencio; niños callejeros, abandonados, niños con hambre, sin escuela, desnutridos, niños con cuerpos inermes, cuyos ojos miran al cielo con una esperanza que sólo ellos entienden.

¿Por qué se hace más evidente la pobreza entre ricos y pobres especialmente en la Navidad? ¿Acaso la Navidad no celebra la fraternidad, la solidaridad, la unión entre todos? ¿Por qué se hace más evidente la pobreza entre ricos y pobres especialmente en la Navidad? ¿Acaso la Navidad no celebra la fraternidad, la solidaridad, la unión entre todos? ¿Por qué se hace más evidente la pobreza entre ricos y pobres especialmente en la Navidad? ¿Acaso la Navidad no celebra la fraternidad, la solidaridad, la unión entre todos?

NIÑO TU ERES NAVIDAD, porque es amor, esperanza; porque nada tienes que distorsiona el grandioso sentido de esta Navidad que justamente significa, justicia, humanidad, fraternidad, entrega y amor a los pobres.

NIÑO TU ERES NAVIDAD, porque es amor, esperanza; porque nada tienes que distorsiona el grandioso sentido de esta Navidad que justamente significa, justicia, humanidad, fraternidad, entrega y amor a los pobres.

NIÑO TU ERES NAVIDAD, porque es amor, esperanza; porque nada tienes que distorsiona el grandioso sentido de esta Navidad que justamente significa, justicia, humanidad, fraternidad, entrega y amor a los pobres.

La Paz, 19 de diciembre de 1991

La familia del que en vida fue:

Tnte. Cnl. de Av. Samuel H. Palenque P.
(Samy)
(Q.E.P.D.)

Invitan a sus amistades y personas piadosas, asistir a la misa que recordando los ocho años de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día viernes 20 del presente a Hs. 19:00 en la Iglesia de San Miguel.

La Paz, diciembre 1991



Manejo de Estación Biológica del Beni
En un acto especial que se cumplió anoche, fue presentado el Plan de Manejo de la Estación Biológica de la Academia Nacional de Ciencias de Bolivia. En la oportunidad, el director de la Reserva de la Biosfera, Estación Biológica del Beni, Graciano Mejía, propuso para el mejor manejo de una de las reservas naturales más importantes del país. En la fotografía se muestran dos aspectos del acto de presentación y al director cuando pronuncia

La Directiva del COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA, se adhiere al dolor que embarga a la familia del que en vida fue:

Sr. JULIO ENDARA VELARDE
(Q.E.P.D.)

Padre del Sr. Javier Endara Guzmán ex miembro de la directiva del COLEGIO MEDICO DE BOLIVIA.

La Paz, 19 de diciembre de 1991

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia de la que en vida fue abnegada y ejemplar esposa, madre y cariñosa abuelita:

Sra. CARMELA FERNANDEZ de ARTEAGA
(Q. E. P. D.)

Expresan su agradecimiento a familiares, amigos e instituciones que compartieron sus momentos de profundo dolor y a todas las personas que hicieron llegar sus ofrendas florales y sus muestras de pesar, rogándose acompañamos a honrar su recuerdo asistiendo a la MISA de ocho días por su llorado fallecimiento que se celebrará en su memoria, el día de HOY viernes 20 del presente a Hs. 12:30 en la Iglesia de María Auxiliadora (El Prado).

Su asistencia a este acto religioso, comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, diciembre de 1991.

En la paz del Señor y conforato con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue amado esposo y ejemplar padre:

Don JUAN JOSE CRISPIERI VARGAS
(Q.E.P.D.)

Edda Postigo de Crispieri, esposa, Edda María y Gino Crispieri Postigo, Norah C. de Prudencia, Gina C. de Vargas y Patricia C. de Vera, hijos; René Prudencia, Katia Sandóval, José Luis Vargas y Henry Vera, hijos políticos; Elena Crispieri de García, Lido y Ricardo Crispieri (ausentes), Norah Cavagnaro (ausente), hermanos; Humberto, Hugo y Julio Postigo, hermanos (ausentes); Cinthia, Carla, Patricia, Tatiana, Gonzalo, Nicolás, Andrés, Nicole y Christian, nietos; y demás familia invitan a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 20 del presente a horas 10:00 y al traslado de sus restos mortales al Cementerio JARDIN a horas 11:00 a.m.

El cortejo fúnebre partirá de la Av. 14 de Septiembre No. 6269 (Obrajes). ATENCION DE FUNERARIA ALIAGA TELFS. 325676 - 357179 - 364800.

En la paz del Señor y conforato con los auxilios de la Santa Religión Católica; ha dejado de existir el que en vida fue:

Dr.: JULIO ENDARA VELARDE
(Q. E. P. D.)

Dr. Javier Endara Guzmán, Dra. María Julia Endara Guzmán y Elizabeth Endara de Kellenberger (ausentes); hijos; Carmen Elisa de Endara y Dr. Carlos Kellenberger, hijos políticos; Dr. Epifanio Endara Vargasi hermano; Ing. Marcelo Guzmán Montalvo, hermano político; Julio Enrique (ausente), Rodrigo, María Cecilia y Mónica Isabel, nietos; invitan a sus familiares, amigos, Club de La Paz, Colegio de Medicina, Chirujía y militancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario, Ministerio de Industria y Comercio, Sociedad Boliviana de Neurocirujanos, Hospital de Clínicas, Ministerio de Salud, Facultad de Medicina, Universidad de San Andrés Bolognesi, Sociedad Boliviana de Cirujía; se dignan asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy viernes 20 del presente a horas 15:30 y la traslación de los restos mortales al Cementerio JARDIN a horas 16:00 p.m. El cortejo fúnebre partirá de la Av. Ecuador N° 2227, entre Fernando Guachalla y Rosendo Quiñérez (Sopocachi).

Quilbréz (Sopocachi). Su asistencia a este acto será agradecida por la familia doliente.

SERVICIOS DE FUNERARIA ALIAGA, CALLE FIGUEROA N° 775, Av. BUSCH N° 1176 TELFS. 325676 - 357179-364800

internacional

PRESENCIA

América Latina

discusión directa en tres frentes

Gobierno y guerrilla salvadoreña aceleran acuerdos de paz

NEGOCIACIONES UNIDAS, 19 (EFE). Las negociaciones de la paz en El Salvador se situarán en tres frentes o frentes en una de las cuales las dos partes en conflicto negociarán directamente por primera vez sobre un alto el fuego definitivo. El objetivo es que ambas partes entren a discutir simultáneamente distintos puntos para acelerar las negociaciones y poder concluir un acuerdo definitivo de paz dentro de un año. Los representantes del Gobierno y de la guerrilla del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) anunciaron la adopción de este nuevo y amplio programa de trabajo pero se mostraron más cautelosos que el presidente salvadoreño, Alfredo Cristiani, quien declaró que se habían alcanzado avances sustanciales en la reducción del Ejército. El ministro de Asistencia de El Salvador y jefe de la delegación negociadora del Gobierno, Oscar Santamaría, se limitó a afirmar que las negociaciones se desarrollan en un "ambiente positivo" y a un nivel "muy aceptable". Las negociaciones, que empezaron el lunes en la ONU, se ampliarán a otros asuntos como la creación de la Policía Nacional, la reforma económica y social, el fidejazo definitivo y la reforma electoral. El ministro de la Presidencia salvadoreña, Oscar Santamaría, dijo que el nuevo marco de trabajo "creemos que es la mejor opción que necesita la reunión para que en el corto

tiempo que tenemos podamos llegar a los resultados que ambos buscamos", declaró Santamaría. Al preguntarle si se habían producido los avances políticos necesarios en cuanto al Ejército y la Policía Nacional para que se aborden los otros aspectos de la negociación, respondió que "estamos en un marco integrado de examen de temas. Es una realidad que tenemos un tiempo relativamente corto para hacer un trabajo a fondo y no vamos a esperar hasta el último momento". Santamaría dijo que si el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, quien además actúa de mediador en la negociación, invita a Cristiani a participar en las negociaciones, se "consideraría si realmente es necesaria su presencia aquí". Por su parte, el portavoz del FMLN, Roberto Cañas, declaró que la instalación de una mesa para negociar el alto el fuego "está vinculada a avances en los acuerdos políticos". Está previsto que las negociaciones sobre un alto el fuego definitivo se celebren entre los jefes de los distintos frentes del FMLN y altos mandos del Ejército salvadoreño con la mediación de Marrack Golding, subsecretario de la ONU para asuntos políticos especiales. Sin embargo, en medios diplomáticos cercanos a la negociación se expresó cierto escepticismo sobre que se pueda concluir un acuerdo definitivo de paz antes de fin de año.



de Colombia. César... y el Crte. de las Fuerzas... Gral. Roca Michael, obser... de las viviendas quemadas... un grupo de hombres arma... cuestionaron a 20 indígenas en... muertes. El mandatario nombró... comisión judicial para in... los hechos en la hacienda... a 300 kms de la capital... (Colombia, 19, Reuter)

NSO '92 para... antarnos todos

CAISSE DES DEPOTS DEVELOPPEMENT
AGENCIA DE COMPRAS Y CONTRATACION DEL GOBIERNO DE BOLIVIA

DEUDOR MOROSO

SIXTO ANTONIO BAUTISTA

GARANTES
MARCELINO MAMANI ADUVIRI
BALFAZAR MACHICADO QUISEP
HILARION LUNA COAQUIRI
PABLO BAUTISTA CONDORI

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 328733 sin perjuicio de proseguir con las acciones legales pertinentes.

LICITACION PUBLICA

Nº C3D/108/91

C3D, a nombre y por cuenta de la

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

Invita públicamente a las empresas interesadas a presentar sus propuestas para la adquisición de:

MATERIAL Y EQUIPO PARA LINEA DE DISTRIBUCION PRIMARIA EN 14.4 Kv. Y RED DE DISTRIBUCION DE BAJA TENSION EN 220 v., PROYECTO "AYO-AYO"

Plazo de presentación de propuestas:
31 de enero de 1992 a Hrs. 11:30

Acto de apertura de propuestas:
31 de enero de 1992 a Hrs. 15:00

Los documentos de licitación podrán consultarse o adquirirse en nuestras oficinas a partir del 23 de diciembre de 1991. Consultas iniciales del interior sobre las especificaciones técnicas, también podrán efectuarse vía telex o fax. A solicitud se podrán efectuar envíos de Documentos de Licitación al interior.

Valor del pliego: Bs 200.-

Calle Hnos. MANCHEGO Nº 2571 Teléfonos: 379452 - 379428 - 364689 - 391945
Teléx: 3347 C3D Fax: 391614 La Paz - Bolivia

Paraguay Sancionan ley de privatizaciones

ASUNCION, 19 (Reuter). El parlamento paraguayo sancionó hoy una ley general de privatizaciones que permitirá la venta de por lo menos cinco empresas estatales que, en conjunto, tienen una pérdida diaria de 300.000 dólares. La ley, que fue enviada al parlamento por el gobierno del presidente Andrés Rodríguez en septiembre, contempla como prioridad la venta de las empresas estatales de Aviación (ACEPAR), Líneas Aéreas Paraguayas (LAP), la Flota Mercante del Estado, la Administración Paraguaya de Alcoholes (APAL) y el ferrocarril "Carlos Antonio López". El presidente del Senado, Gustavo Díaz de Vivar anunció hoy que

esa cámara "aprobó el proyecto de ley general de privatizaciones que ya contaba con la previa aprobación de Diputados por lo que sólo resta la sanción del Poder Ejecutivo". Añadió que "ahora resta organizar adecuadamente las licitaciones para que los bienes del Estado obtengan un precio justo en el mercado". Funcionarios dijeron a Reuter que a partir de esta ley se consultará con funcionarios y obreros de estas empresas, y se realizarán los inventarios, para fijar un precio para las privatizaciones. Por su parte el ministro de Industria y Comercio Ubald Scavone afirmó que "estas cinco empresas

pierden en conjunto diariamente unos 405 millones de guaraníes (300.000 dólares) por lo que urge su privatización". En tanto el presidente de la Unión Industrial Paraguaya Arturo Jara Avellí dijo a la prensa local: "Si bien no figuran en el proyecto de ley sancionada por el parlamento, creemos que también deben privatizarse la Industria Nacional del Cemento (INC) y la Administración Nacional de Telecomunicaciones (ANTELECO)". Paraguay aún no ha puesto a la venta ninguna empresa del Estado y se encuentra en proceso de renegociar alrededor del 50 por ciento de su deuda externa de 1.700 millones de dólares.

Preferencias arancelarias EE.UU. amenaza excluir a Ecuador

QUITO, 19 (Reuter). El embajador renunciente de los Estados Unidos, Paul Lambert, dijo que Ecuador podría ser excluido de los beneficios de una nueva ley sobre preferencias arancelarias para la subregión andina promulgada por Washington hace dos semanas. En entrevista con la revista independiente "Vistazo" el diplomático advirtió que la sanción podría aplicarse si en el proceso de terminación del contrato de una empresa estadounidense que opera en Ecuador no reciben una compensación adecuada. Anotó que el gobierno ecuatoriano tiene toda la información sobre el caso de Enelec, una empresa que hace medio siglo contrató la provisión de energía eléctrica por 40 años para el puerto de Guayaquil y cuyo retiro está demorado por falta de acuerdo en el monto de los beneficios que debe percibir. Lambert aludió también al reciente retiro de Ecuador de la empresa petrolera Conoco tras descubrir crudo e invertir 50 millones de dólares y a problemas que existen por "demandas y contrademandas" con la empresa Texaco cuyo contrato de búsqueda de crudo concluyó en junio.

En Cuba Bush prevé prosperidad si Fidel es reemplazado

WASHINGTON, 19 (Reuter). El presidente estadounidense George Bush dijo hoy que Cuba podría lograr el éxito económico con la ayuda estadounidense si el líder de la nación caribeña, Fidel Castro, fuera reemplazado por un gobierno democrático. "Fidel Castro está nadando contra la corriente. No hay forma de poder oprimir al pueblo para siempre y contener sus aspiraciones de libertad", dijo Bush en una conferencia de prensa para periodistas extranjeros. Con relación a la situación en Haití, Bush dijo que aún trabaja para conseguir la restitución del presidente haitiano Jean-Bertrand Aristide, quien fue depuesto el 30 de septiembre por un golpe militar. Añadió que la mejor manera de contener la emigración de haitianos a los Estados Unidos es restaurar a Aristide en el poder. "La respuesta es que el líder haitiano que fue debidamente electo regrese a Haití", aseguró. Volviendo a referirse a Cuba dijo: "Una vez que Cuba sea libre y democrática tendrá una verdadera oportunidad de caminar hacia adelante en términos de ayudar a su pueblo a través de una economía reorganizada. No hay duda de eso", dijo. "Podría ser la historia de éxito de la década de 1990 si Castro permitiera la libertad y la democracia que la gente quiere", agregó. "Y después verán a los Estados Unidos hacer exactamente lo que deben hacer, levantar a esas personas y decirles, queremos ayudarlos", subrayó Bush. El mandatario dijo que la ayuda para Cuba no sólo provendría del gobierno. "Legarían todo tipo de inversiones privadas a Cuba que ofrecerían a esas personas un mejor nivel de vida, gran esperanza para sus familias, libertad de religión, libertad de elecciones, todo ese tipo de cosas", dijo. Bush aseguró que no tenía caso hablar con Castro porque éste conoce la posición estadounidense. Washington rompió relaciones diplomáticas con Castro hace 30 años e impuso un drástico embargo contra la isla que prohíbe casi todo tipo de comercio con Cuba. Sobre el caso de Haití dijo: "Nuestro interés no está en tratar de decir quien dirigirá Haití. Nuestro interés es éste: hubo un proceso democrático, un hombre fue electo y fue derrocado. El hemisferio se está moviendo hacia la democracia y Haití comenzó a retroceder hacia la dictadura totalitaria", subrayó Bush. El Pentágono informó el jueves que la Guardia Costera y la marina han rescatado hasta el momento a 7.700 haitianos que intentaban llegar a los Estados Unidos en embarcaciones inseguras.

Panasonic

Un regalo a sus sentidos

- Cámaras fotográficas 35 mm. • Rebobinado automático
- Flash incorporado • Auto focus • Fechador incorporado.
- Cámaras filmadoras Super VHS • Super Compactas
- Super Livianas.
- Reproductor múltiple de Discos Laser

Alke & Co. (Bolivia) S.A.

VISA
MasterCard
CREDITOS

HORARIO ESPECIAL DE ATENCION
Lunes a Viernes:
Hasta Hrs. 20:30
Sábado y Domingo:
De Hrs. 9:30 a 16:30

Av. Mariscal Santa Cruz 1328 Telfs. 374538 - 374540
SHOPPING NORTE: C. Potosí esq. Socabaya Local 212 y 213 nivel 2 Telf: 340057

Europa - EE.UU.

Ignorando transferencia de autoridad

Yeltsin asumió control del Kremlin

MOSCU, 19 (De nuestras agencias Reuter y EFE) - El presidente ruso Boris Yeltsin asumió hoy el control del Kremlin, de los ministerios de relaciones exteriores y del interior y de la policía secreta, ignorando el pedido del presidente Mijail Gorbachov en favor de una transferencia "legal" de las autoridades.

Agencias noticiosas locales informaron que una serie de decretos firmados antes que Yeltsin viajara a Italia despojaron al gobierno central de todos sus organismos, excepto de los ministerios de defensa y energía atómica.

Interfax dijo que las autoridades rusas recibieron el orden de hacerse cargo de todos los bienes oficiales de Gorbachov, incluyendo la moneda extranjera, y del comité económico interrepúblico, cuya tarea fue dirigir la economía en los últimos meses.

El informe no establece ningún plazo. Un miembro de la oficina de prensa de Gorbachov, que opera desde el Kremlin, dijo que sólo tuvieron noticias del decreto indirectamente.

Sin embargo, la agencia noticiosa Tass informó que el decreto sobre la cancellería establece que la toma de activos tiene efecto inmediato. No indica cuál será la situación del ministro de relaciones exteriores Eduard Shevardnadze o a quién deberán dirigirse los embajadores soviéticos.

Yeltsin ordenó que los ministerios del interior soviético y ruso, así como la inteligencia local, de la policía de seguridad KGB, se unan en un nuevo ministerio ruso de seguridad y asuntos internos.

Yeltsin dice que Gorbachov aceptó la abolición de todas las instituciones soviéticas hacia fines de diciembre, para allanar el camino a la nueva Mancomunidad que constituyeron las repúblicas.

Funcionarios en Kazajistán señalan que 10 de las 12 repúblicas acordaron asistir el sábado a una reunión clave en la capital Alma-Ata, para extender la agrupación a una Mancomunidad de Estados Euro-Asiáticos independientes.

Gorbachov, dirigiéndose hoy a las naciones participantes, renovó un llamado a la toma constitucional de las propiedades y poderes soviéticos. Dijo que deberían convocar al parlamento

soviético, prácticamente difunto, a rescindir su autoridad.

Durante meses, todas las repúblicas han estado tomando las propiedades soviéticas en su territorio. Rusia se hizo cargo de todos los organismos y bienes en Moscú, aunque teóricamente todas las repúblicas podrían reclamar su parte.

CUMBRE DE ALMA ATA
Un total de once de las doce antiguas repúblicas de la URSS confirmaron su participación en la "cumbre" que tendrá lugar el próximo sábado en la capital de Kazajistán, Alma Ata, en la que se culminará la creación de la Comunidad de Estados Independientes (CEI), se informó hoy jueves.

Según indicó la agencia "Nega", en la reunión participarán los presidentes de Rusia, Boris Yeltsin; Ucrania, Leonid Kravchuk, y del Parlamento de Bielorrusia, Stanislav Shushkevich.

Asimismo, asistirán los presidentes de Uzbekistán, Islam Karimov; Azerbaiyán, Ayaz Muttalibov; Turkmenistán, Separmurad Niyazov; Kirguistán, Askar Akayev; Moldavia, Mircea Snegur; Tayikistán, Rajmon Nabiev, y Armenia, Levon Ter-Petrosian.

Igualmente, concurrirán a la reunión los ministros de Defensa e Interior de la URSS, Evgenii Shaposhnikov, y Victor Barannikov, respectivamente.

La delegación oficial de Rusia estará integrada por 13 personas; la de Ucrania por 9; la de Bielorrusia por 12; la de Uzbekistán por 5; la de Azerbaiyán por 4; la de Tayikistán por 7; la de Kirguistán por 5; la de Moldavia por 5; de Turkmenistán por 4, y la de Armenia por 10.

Los grupos de expertos -militares, juristas y economistas- encargados de preparar los documentos de la reunión comenzarán mañana, viernes, sus trabajos.

Los presidentes de las repúblicas llegarán mañana a la capital Kazaja, salvo Yeltsin, que se encuentra en Italia y lo hará el mismo sábado por la mañana.

Más de 200 periodistas se han inscrito ya en el centro de prensa de la "cumbre" y la emisora norteamericana de televisión CNN se dispone a transmitir reportajes en directo desde la capital kazaja.



Epilogo

Los ex presidentes soviéticos que iniciaron y continuaron la revolución gestada en octubre de 1991: Jose Stalin, Nikita Kruschev, Leonid Brezhnev, Alexei Kosygin, Yuri Andropov, Konstantin Chernenko, Gorbachov. (Moscú, 19, Reuter)

Recrudescer guerra en Yugoslavia

BELGRADO, 19 (Reuter) - El jefe de un grupo de observadores de la ONU dijo hoy que el armisticio de Croacia era incumplido por ambas partes y que ninguna fuerza de paz de las Naciones Unidas será enviada a Yugoslavia si el cese de fuego sigue siendo desacatado.

Mientras tanto, la radio croata informaba una escalada en la lucha contra los guerrilleros serbios a quienes respaldan las fuerzas federales en las que dominan los serbios, y la recuperación de varios poblados por las milicias de la Guardia Nacional de Croacia.

Las nuevas batallas cundieron sólo unas horas antes de que el gabinete de Alemania se reuniera para confirmar el reconocimiento de Croacia y la veintena Eslovenia en calidad de Estados soberanos. Según se cree, los otros 11 países de la Comunidad Europea (CE) imitarán al gobierno de Bonn el 15 de enero, día en el cual entrará en vigor la admisión decretada por Alemania.

El lord Carrington, mediador de la CE para Yugoslavia, quien el miércoles deliberó con las autoridades serbias, trató hoy sobre el reconocimiento y las esperanzas de paz con el ministro de Defensa federal, Veljko Kladjevic, y con el presidente de la república de Montenegro, Momir Bulatovic.

UNICEF:

No a las armas, si a la paz

BRUSELAS, 19 (Reuter) - Una pequeña fracción de los presupuestos destinados a armamento en el mundo alcanzaría para salvar las vidas de millones de niños que mueren de hambre, pobreza y enfermedades curables, dijo hoy la UNICEF.

El Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia, en su informe anual del estado de la infancia en el mundo, señala que 250.000 niños pequeños mueren todas las semanas y millones están hambrientos y casi siempre enfermos.

Sin embargo, James Grant, director ejecutivo de UNICEF, dijo que los gobiernos no podrán disponer fácilmente de los 20.000 millones de dólares anuales que más de 150 naciones pidieron el año pasado, a fin de mejorar la salud de los niños en el mundo

para el año 2000.

"El nuevo orden a una nueva oportunidad periodística en la forma de UNICEF es rápida desmilitarización de gastos de armamento de grupos vulnerables, madres y niños". UNICEF calculó que el costo de los presupuestos industriales en 1990 fue de 900.000 millones de dólares por ciento del gasto del tercer mundo, de los cuales, sería suficiente para todos los programas de Cumbre Mundial para 1990.

Ultimos consejos de Gorbachov

MOSCU, 19 (EFE).- El presidente soviético, Mijail Gorbachov, con un aspecto visiblemente desmejorado, reiteró hoy en una entrevista por televisión sus ideas sobre cómo debe ser la Comunidad que reemplazará a la URSS y abogó por una sucesión legal.

Con rostro cansado y ojeras, con unos ojos a los que le faltaba su habitual vivacidad, Gorbachov habló de la carta que ha enviado a los líderes republicanos que concretarán, el próximo sábado en Alma Ata, capital de Kazajistán, la Comunidad de Estados Independientes (CEI).

El presidente abogó por un mando único nu-

clear, una política exterior coordinada, mantener unos acuerdos económicos y la doble nacionalidad para los ciudadanos de la URSS, la de la Comunidad y la de sus respectivas repúblicas.

Gorbachov, con evidente amargura, se refirió al proceso de desintegración que tiene lugar ahora en la URSS, en comparación con el anterior de formación y consolidación de un país unificado.

El presidente soviético sugirió como nombre para la entidad que suceda a la URSS el ideado por el Premio Nobel de la Paz Andrei Sajarov, Comunidad de Estados Europeos y Asiáticos.



Terroríficamente divertidos.
Una familia que lo matará...pero de risa.

Los Locos Addams

SE ESTRENA EL 25 DE DICIEMBRE EN SIMULTANEO EN:

CINE 16 DE JULIO
CINE MONUMENTAL ROBY

MINISTERIO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS BOLIVIA

A LOS TRABAJADORES PETROLEROS

En el día del Trabajador Petrolero, que nos recuerda además, el 55 Aniversario de Y.P.F.B., deseo expresar en nombre del Gobierno y mio propio, mi más profundo reconocimiento y admiración a todos los trabajadores petroleros, quienes juntamente con técnicos, planta administrativa y ejecutiva de Y.P.F.B., han contribuido de manera decisiva al desarrollo económico del país y, en los últimos años, a la consolidación de la estabilidad económica alcanzada.

Quiero aprovechar además esta oportunidad para felicitar a YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS por los resultados alcanzados en su trabajo de exploración y que ha dado como resultado el descubrimiento de petróleo en el Departamento de Cochabamba y que ratifica la confianza del país en la capacidad del trabajador petrolero boliviano y de Y.P.F.B., para asegurar el cumplimiento del objetivo prioritario de la Política Energética: Asegurar primero, el autoabastecimiento de hidrocarburos y luego generar excedentes exportables.

Saludando este magno día, envío un fraternal abrazo a los Trabajadores Petroleros del país.

Ing. Herbert Müller Costas
MINISTRO DE ENERGIA E HIDROCARBUROS

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD S.A.

AVISO DE POSTERACION
LICITACION ENDE 6245P-E-3918
C.A. REF.: B-867

Crown Agents, en representación y por cuenta de la Empresa Nacional de Electricidad S.A., comunica a las empresas interesadas en ofertas para el suministro de:

BANCO DE CAPACITORES EN SERIE

que el plazo de presentación de las mismas, ha sido ampliado hasta horas 12:00 del día 12 de febrero de 1992 en nuestras oficinas

La Paz, 20 de diciembre de 1991

Crown Agents

Av. 20 de Octubre N° 2619 - Telef.: 390748 - Télex 3453 cabol bu - Fax 0591 2 372765 - La Paz, Bolivia

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

DEUDOR	GARANTE
1.- ISAAC VALLE TRONCOSO	JUAN JOSE RAMIREZ SUAREZ
2.- EDUARDO PAZ CAMPONOVO	MARIA CECILIA ANGELETTI DE
3.- ANGELICA ROSA GUERRA DE BELTRAN	
4.- JOSEFA CHAVEZ MAMANI	
5.- JUAN CHUI CHAVEZ	
6.- REMIGIO QUISPE CALISAYA	
7.- JORGE AGUILAR ATTO	PASCUAL RUFINO CHANEN CHANEN
	EVARISTO MAMANI RANOS

A las personas incluidas en la presente lista, se les comunica que se han iniciado las acciones policiales y judiciales respectivas. Referencias teléfono 328733

África, Asia, Oceanía

Irán y China en contra de hegemonía estadounidense

Irán y China aumentarán sus aspiraciones del Tercer Mundo como una...

Irán y China aumentarán sus aspiraciones del Tercer Mundo como una...

Palestinos no hablaron sobre autonomía de territorios

Después de una semana de conversaciones en Washington, los palestinos vuelven a la autonomía de esos territorios...

se ha pronunciado en favor de Pekín. Pero la prosperidad de Taiwán, que se ha convertido en un país de nueva industrialización...

El principal partido de la oposición, el Democrático Progresista (DPP) defiende, en su campaña, esta independencia, es decir la renuncia de esta isla a ser parte geográfica y política de China...

Según una encuesta reciente, sólo alrededor del quince por ciento de la población está a favor de la independencia, pero si la opción fuera libre y sin los graves riesgos políticos que entraña, la mayoría de los analistas políticos creen que el apoyo sería muy superior.

A pesar de que el independentismo no es, sobre el papel, mayoritario, en los siete meses que van desde marzo a octubre de este año, el Gobierno comunista de Pekín ha amenazado con tomar Taiwán por la fuerza, es decir un promedio de una amenaza cada dos semanas.

Estas amenazas han aumentado desde que el DPP puso la independencia en su programa electoral hace dos meses, lo que indujo a la prensa oficial china a decir que "los que juegan con fuego al final perecerán por el fuego".

El KMT, que aun no ha renunciado a unificar China bajo la bandera de la democracia y la libertad cuando el comunismo desaparece del continente chino, ha hecho del anti-independentismo una de sus principales plataformas electorales, y recuerda constantemente la amenaza de invasión.

Técnicamente, los que promueven el independentismo cometen un delito de sedición pero el DPP usa sin problemas la fátida palabra en sus manifiestos electorales y en sus actos públicos.

Sudáfrica
Convención podría acabar con dominación de minoría blanca

JOHANESBURGO, 19 (EFE).- La cuenta atrás para la inauguración de la Convención por una Sudáfrica Democrática (CODESA), prevista para mañana, viernes, ha comenzado con la llegada desde hoy, jueves, de varias delegaciones extranjeras a Johannesburgo.

que niega cualquier negociación con la mayoría negra, y mantiene que la única alternativa es provocar una guerra hasta obtener un Estado separado para los blancos.

Para asistir a los trabajos, ya llegaron más del centenar de delegados, grupos de observadores extranjeros, expertos y analistas internacionales de todas partes del mundo.

Entre las organizaciones que asistirán a la CODESA figuran la Organización para la Unidad Africana (OUA), las Naciones Unidas (ONU), la Comunidad Económica Europea (CEE), la Comunidad Británica de Naciones (COMMONWEALTH), así como varios países que participan individualmente.

Dura advertencia a Israel
ONU pide devolver tierras a Palestinos

NACIONES UNIDAS, 19 (EFE).- La Asamblea General de la ONU aprobó hoy, jueves, una resolución en la que exige a Israel el fin inmediato de los abusos contra el pueblo palestino y la paralización de los asentamientos judíos en los territorios árabes ocupados.

La Asamblea afirma que la ocupación israelí afecta a las necesidades básicas para el desarrollo económico y social del pueblo palestino y rechaza los planes y actos de Israel para alterar la composición demográfica en los territorios ocupados, en particular el aumento de los asentamientos.

Se solicita a la Secretaría General que considere formas de mejorar las condiciones de vida de los palestinos y planifique acciones coordinadas en el aumento de los asentamientos.

YPF
YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
DIRECCION GENERAL DE EXPLORACION Y EXPLOTACION
AVISO AMPLIACION PLAZO PARA ENTREGA DE PROPUESTAS

EMPRESA METALURGICA VINTO
INVITACION PUBLICA Nº 51/91
La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:
GENERO PAÑO COLOR BLANCO

SONY
NUEVO VHS
SLV-585HF
STEREO VIDEO CASSETTE RECORDER
STE REO Hi-Fi

La Cámara Nacional de Medios de Comunicación y la Conferencia Episcopal de Bolivia suscribieron ayer el "compromiso de normas éticas para el quehacer comunicacional", para salvaguardar los valores de la inspiración cristiana en la tarea de información, orientación y entretenimiento.

El objetivo es promover una más efectiva comunicación humana como elemento indispensable para la convivencia nacional, la afirmación de valores espirituales y culturales de nuestra sociedad, así como el desarrollo integral de la persona y la comunidad, a través de los mensajes de la prensa, radio y televisión.

Se reconoce la importancia del establecimiento de una política nacional de comunicación como derecho y en el entendido de que el carácter social de los medios está por encima de una concepción netamente empresarial, ya que a través de su labor cotidiana estos influyen en la vida de los individuos y de la sociedad.

El documento de 18 puntos fue firmado por la Conferencia Episcopal, a través de los obispos René Fernández, vicepresidente, Jesús Juárez, secretario general y los padres Sergio Gualberti, y Walter Pérez y Hugo Ara. Por la Cámara de Medios firmaron Carlos Cardona, presidente, Javier Cortés, vicepresidente, Mariano Méndez, secretario general y los vocales Raúl Garafullie y Gonzalo Suárez.

Los compromisos asumidos ante la Iglesia por la Cámara de Medios se señalan en partes salientes:

- Dignidad de la persona.- En el ámbito individual y social, se ejerce libertad de manera consciente e independiente en relación a los demás y no como consecuencia de los procesos de información, persuasión, organización y recreación que constituyen elementos de la comunicación. Es necesario un esfuerzo para que en este proceso se respete al ser humano en tanto valor supremo fundamental.

- El bien común de la sociedad que es valor primordial, pero no desde la perspectiva colectivista que reduce lo comunitario a las relaciones de producción, relegando los derechos del individuo, pero tampoco desde la posición individualista, ya que los derechos de la persona cobran validez cuando se orientan al bien y al progreso de la comunidad.

- Libertad de expresión.- La comunicación debe ajustarse a principios como honestidad y verdad, cuyos procesos tiendan a desarrollar y fortalecer un clima adecuado - para la libertad de expresión -, posibilitando una actitud crítica y transformadora frente a la realidad social.

- Interacción emisor-receptor.- Los comunicadores deben constituirse en facilitadores del diálogo en la sociedad, promoviendo la participación activa de las personas, grupos y comunicadores en los procesos de información y opinión y de todo aquello que hace a la producción y circulación social de mensajes, optando por los más necesitados y buscando que tengan voz en los medios.

- Esos valores se relacionan con la justicia, entendida como realización de los Derechos Humanos y que buscan afirmar la libertad responsable de las personas, sin discriminaciones.

- El "rating" y ética.- Evitar los contravalores que surgen cuando se utiliza como justificativo excluyente lo que al público le gusta, ya que así se corre el peligro de dar preponderancia a una mentalidad hedonista y sensacionalista que reduciría a los receptores a una simple mercancía. Nos referimos especialmente a las actitudes que se vinculan a la apología de la violencia, el auge del pansexualismo y el consumo del alcohol que constituyen una degradación de la persona-especialmente en lo referido a la imagen de la mujer-, y una amenaza creciente para la familia, juventud y seguridad pública.

- Selección consiente del contenido, a fin de que se equilibre la

Compromiso con la Iglesia Católica

Medios de comunicación salvaguardarán valores éticos de inspiración cristiana

información, formación y recreación de los receptores, a través de una valoración de los mensajes con respeto a la dignidad humana.

- Defensa de la libertad frente a la manipulación de la conciencia a través de mensajes que en ocasiones se valen de la comunicación inadvertida o subliminal y el abuso de la palabra para vulnerar la dignidad e invadir su intimidad, con el riesgo de convertirla en un ser acritico, reducido a reproducir el orden social, posibilitando el dominio de pocos sobre una audiencia masiva.

- Defender el derecho a la privacidad, el respeto a la persona y a las instituciones amparadas por la Constitución y las leyes.

- Incentivar la producción na-

cional para que los medios eleven el nivel socio-cultural de la población; reflejen la identidad y los valores propios de las culturas nacionales, eviten la alienación y la absorción acritica de antivalores foráneos.

- Al haber sido aprobada la Ley del Cine, los medios televisivos deben poner todos sus recursos técnicos al alcance de los realizadores bolivianos, para incentivar la producción nacional y hacer que ésta avance y se fortalezca. Establecer políticas de comunicación conjunta, entre propietarios de medios, asociaciones de periodistas y comunicadores, productores audiovisuales, cineastas, facultades de comunicación y sectores involucrados para dinamizar un auténtica comunicación plural.

- Desestimar la difusión de ideas que allentent la discriminación del individuo o sectores sociales por sexo, raza, fe o condición social, o que prediquen cualquier tipo de totalitarismo, intolerancia o inciten a la integridad nacional.

- Respeto a la integridad nacional. En vista de algunos fenómenos por los avances de la tecnología de los satélites y del peligro que muchas regiones del país quedan sujetas al influjo de otras realidades sin la contraparte informativa nacional, hacer un esfuerzo conjunto para precautar nuestra soberanía, el fortalecimiento del Estado y la heredad nativa en la diversidad étnico-cultural.

- Rectificación de información errónea por el mismo medio.

- Defender los derechos de

autoría, eliminando el plagio, uso de documentos o producciones sin considerar la propiedad in-

telectual de los representantes

- Ser partidarios de la convivencia pacífica, como protección y la desarmación Humanos.

Apoyar la legítima livia para restaurar el cífico, insistiendo en los históricos que se

DEUDOR MORO

YOLA PEÑARRIETA DE UZQU

GARANTE
GRACIELA HINOJOSA CAMPO
WALTER GASTON MARTINEZ RIV

La persona señalada debe comunicarse al teléfono... sin perjuicio de proseguir con las acciones legales...

Cochabamba invita al Presidente Jaime Paz a su Día de Regocijo

COMITE CIVICO DE COCHABAMBA
COCHABAMBA - BOLIVIA



Excelentísimo Señor
Lic. Jaime Paz Zamora
Presidente Constitucional de la República
Presente.-

De nuestra consideración:

Como es de su conocimiento, el anuncio oficial sobre los resultados de los trabajos de prospección petrolífera realizados por Y.P.F.B. en el subtrópico de nuestro departamento, ha causado beneplácito en la población cochabambina.

Interpretando el sentimiento de la población, el señor Prefecto del Departamento, Arq. Jaime de Ugarte, ha declarado públicamente "Día de Regocijo Regional" el próximo viernes 20 de los corrientes. Para esa fecha, y en coordinación con las instituciones públicas y privadas de la región, se ha organizado una Verbena Popular con la participación de un conjunto de los más destacados grupos folklóricos.

Habiendo recibido un decisivo apoyo de su gobierno en garantizar el financiamiento para las tareas de exploración petrolífera, nos permitimos invitar a Ud. a la Verbena Popular, la misma que tendrá lugar en la Plaza Colón de nuestra ciudad a horas 18:00 del día antes señalado.

Seguros de contar con su presencia, aprovechamos la circunstancia para reiterarle nuestras más distinguidas consideraciones.

AMB/grb
cc: Archivo

Fdo: Lic. ALVARO MOSCOSO BLANCO
Presidente del Comité Cívico de Cochabamba



¡El Gobierno cumple!

Censo 92
Para contarnos todos,
contamos contigo.

Müller & ASOCIADOS

Comunica a sus distinguidos clientes y suscriptores que con motivo de las vacaciones colectivas anuales, nuestras oficinas permanecerán cerradas a partir del día lunes 23 de diciembre hasta el 6 de enero de 1992.

La Gerencia.

de los corresponsales
de Canelas Alurralde

Controleros convocan a organismos a expresarse sobre la venta de gas

Advierten que tomarán medidas de hecho ante cualquier intento de privatizar YPFB. - Los contratos de recuperación mejorada no han beneficiado al país. - Debe revisarse el contrato con PLUSPETROL

es que así lo prohíbe la Constitución Política del Estado y al hecho de que YPFB es altamente rentable y seguirá siendo así.

Mendoza agregó que los últimos años, los petroleros garantizaron la tranquilidad y el trabajo en la empresa estatal del petróleo, pero advirtió que tomarán medidas de hecho, si se trata de afectarla.

Consultado sobre el caso de Montecristo, el dirigente dijo que la Federación minera tiene su posición en sentido de que YPFB debe mantener los campos donde debe ingresar a nuevas áreas de riesgo y de explotación.

RECUPERACION MEJORADA
Consultado sobre los contratos de recuperación mejorada, Mendoza dijo que no han dado beneficio al país. El problema, según dijo, no se resuelve con aumentar 100 o 200 barriles de petróleo, sino con inversiones mínimas de 30 a 40 millones de dólares y el uso de nueva tecnología de explotación.

A diferencia de ello, las contratistas han hecho inversiones mínimas que no han dado virtualmente resultado positivo.

PLUSPETROL

Sobre el caso del contrato suscrito con la PLUSPETROL argentina, Mendoza dijo que se debe investigar las bondades del contrato y que el gobierno debe demostrar esas ventajas. La Federación de Petroleros, por su lado, según dijo, es partidaria de revisar el contrato y explicar al pueblo las razones de una medida de esa naturaleza.

... de la Federación
... de los contratos
... de la venta de gas
... de la recuperación
... de la mejorada
... de la recuperación
... de la mejorada
... de la recuperación
... de la mejorada

... de la recuperación
... de la mejorada
... de la recuperación
... de la mejorada
... de la recuperación
... de la mejorada
... de la recuperación
... de la mejorada

En Caracollo

Mineros rompen diálogo y deciden continuar marcha hacia La Paz

Exigen la presencia del ministro Gonzalo Valda para solucionar conflicto

Por Jorge Lazzo Valera

CARACOLLO (ORURO), 19 (PRESENCIA). - Dirigentes del Sindicato de Trabajadores Mineros de Colquiri determinaron hoy aquí, la ruptura del diálogo que mantenían con autoridades departamentales exigiendo la presencia del ministro de Minería, para encontrar solución al conflicto que mantienen desde el pasado martes.

Los marchistas analizan nuevas estrategias de lucha para arrancar una respuesta positiva del gobierno y ratifican en el pliego peticionario la anulación del contrato de explotación de colas y desmontes de Colquiri, otorgado a la empresa MINPROC.

La resolución fue aprobada en asamblea, después de considerar una invitación que cursó el ministro Gonzalo Valda, a través del prefecto Walter Soto Luna, a gestión del comandante de la II División de Ejército, Luis Fernando Jemio.

Las gestiones de diálogo terminaron a las 19:15, cuando el dirigente minero Guillermo Carrasco, comunicó al prefecto Soto Luna que no viajará ninguna comisión a La Paz. "La posibilidad de diálogo fue agotada y realizamos todo lo posible por lograr un acuerdo y encontrar una solución" dijo, Soto Luna.

Las tratativas para lograr el viaje a La Paz de los dirigentes mineros fueron intensas, y durante todo el día se buscó llegar a un acuerdo para que elijan a los delegados. Más pudo el temple de los mineros que resolverlo, a pesar de los riesgos que esto implicó, rechazar cualquier posibilidad de diálogo en la sede de gobierno, ratificando en cuatro asambleas que las negociaciones deben efectuarse en Caracollo y con la asistencia del ministro Gonzalo Valda.

El comandante de la Policía departamental, coronel Alberto Saavedra y el jefe de Estado Mayor de la II División de Ejército, coronel Max Siles Valdivia, junto al prefecto, después de interponer sus buenos oficios y agotar todas las posibilidades de diálogo a través de contactos permanentes con La Paz, decidieron retornar a la ciudad de Oruro, al promediar las 20:30 horas.

HUELGA DE HAMBRE

Por su parte los marchistas mineros, cuyo número se incrementó

a 250 personas, se instalaron en la Normal Rural de Caracollo para analizar nuevas estrategias de lucha y continuar su marcha hasta La Paz.

La huelga de hambre que iniciaron los marchistas a las 9:45 horas de ayer, después de ser interceptados por efectivos de la policía en la segunda jornada continúa sin variantes.

Efectivos de la Policía Departamental retornaron a Oruro y permanecen en Caracollo efectivos destacados desde La Paz, que pertenecen al Grupo Especial de Seguridad.

Dos fracciones del Ejército dependientes del Regimiento Camacho de Artillería, se movilizaron hasta Quelecatá, población situada a 8 kilómetros al norte de Caracollo y se anuncia que serán movilizadas en cualquier momento para una acción combinada con los policías y evitar que prosiga el movimiento laboral.

Delegados mineros de Huanuni, San José, Catavi, Siglo XX y otras minas del sector estatal y privado, se hicieron presentes para expresar su solidaridad con el movimiento de los mineros de Colquiri y anunciar que mañana (hoy), se nombrarán, en asambleas generales, a los delegados que se incorporarán a la marcha y huelga de hambre.

NUOVO INTENTO

El prefecto Walter Soto Luna, descartó toda posibilidad de declarar zona militar a la población de Caracollo y anticipó a **PRESENCIA** que se efectuarán nuevas gestiones para reanudar el diálogo y buscar una solución definitiva al conflicto.

Las gestiones se realizarán en la mañana, y las autoridades departamentales se constituirán nuevamente en Caracollo.

La negociación se cumplió hasta las 5:30 de hoy (ayer), con la presencia del subsecretario del Ministerio de Minería y Metalurgia, Alvaro Rojas y en criterio de los dirigentes mineros, esta no fue productiva, porque la autoridad no tenía poder de decisión para resolver los planteamientos de los trabajadores.

El arribo del subsecretario se produjo a las 20:45 horas, junto a otros miembros del Ministerio para intercambiar opiniones con los representantes de los trabajadores y concluyó esta madrugada.

Los abambinos celebran hoy descubrimiento de petróleo

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - Con una Sesión de Honor solemnemente popular y regocijo general, los cochabambinos celebrarán hoy (viernes) que el departamento ingrese a la etapa de la producción petrolera con la explotación del pozo Carrasco X-1.

La Prefectura del Departamento, mediante Resolución No. 0051/91, "Día de Regocijo Departamental", motivo por el que dispuso la suspensión de actividades públicas desde las 15 horas con el objeto de que concurren a los actos preparados para el efecto. Empresarios y trabajadores podrán negociar la reposición de las horas que no se les otorga el Banco del Estado, sin embargo, estará abierto para el pago de salarios.

El presidente del directorio del Comité Cívico, Alvaro Moscoso Blanco, dijo que varios ministros de Estado, autoridades nacionales y otros invitados a participar en la jornada que ha concluido expectativa, anticipó la llegada del presidente de la República.

La Sesión de Honor está programada para las 11:00 horas en el salón de sesiones de la Prefectura del Departamento, oportunidad en la que las autoridades regionales y locales pronunciarán discursos hasta a la fecha llamada "de reafirmación de ciudad regional".

Posteriormente, en la plaza principal 14 de septiembre, los militares ofrecerán una revista que dará inicio al regocijo popular programado a las 17 horas en la plaza Colón, donde se encuentran las oficinas del Comité Cívico.

En este lugar se ha previsto una concentración de manera que, a las 18 horas, solistas, grupos folclóricos, conjuntos y otros participen en una gran fiesta popular destinada a festejar que el departamento pueda producir hidrocarburos de su territorio y, por lo tanto, recibir regalías que permitan su desarrollo.

La celebración es organizada conjuntamente por la Prefectura del Departamento, Concejo Municipal, la Alcaldía Municipal, la Corporación Nacional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), la Central Obrera Departamental (COD), la Federación Departamental de Empresarios y el Comité Cívico. Cuenta con la adhesión de todos los sectores políticos regionales, según se dijo.

Los representantes de las instituciones, entidades y organismos que realizaron el intenso trabajo de estudio y que el regocijo "se complemente" Cochabamba merece festejar el fin de su postergación y "esperanza", se afirmó.

En el próximo pasado se confirmó oficialmente la existencia de reservas en cantidades comerciales en el pozo Carrasco X-1 ubicado en la zona de desarrollo de Cochabamba (CORDECO) en enero, una vez que se completan los estudios técnicos a cargo de Yacimientos Mineros Fiscales Bolivianos (YFFB).

... presidente de la Corte Superior de Chuquisaca

Se justifica juzgado de Sustancias Controladas

SUCRE, 19 (PRESENCIA). - El Juzgado de Sustancias Controladas no atendió su creación en el taxco, pues atendió únicamente en la actual gestión. Lo que llama la atención son las estadísticas que magnifican la realidad del narcotráfico, convirtiéndolo en un puente para la internación de precursores y hasta para el tráfico de pasta base.

El sistema operativo de la Unidad de Tránsito -en las afueras de Cochabamba- permitió la incautación de más de 40 kilos de sulfato de sodio. Periódicamente las autoridades de narcóticos revelan estadísticas con un gran porcentaje de estudiantes del interior, es un mayor porcentaje de consumos de marihuana.

En un juicio de partido atende durante el año al menos unos cuarenta y cinco juicios de Sustancias Controladas, con tres juicios de narcóticos, cinco liberadas y tres se evadieron de la cárcel pública.

PRESENCIA que sería más beneficiado para la administración de justicia que se juzgado pase a ser de Partido en el Penal, en el que los juicios se versen en forma conjunta.

Los jueces del Poder Judicial han pensado seriamente en el Juzgado de Sustancias Controladas, por lo menos, no han tomado su interés por llenar la vacancia dejada por uno de los tres

... juicios operativos y casos específicos de incautación de droga en el interior, muchos de ellos no llegan a la justicia ordinaria y sólo se ven en las primeras diligencias de policía judicial, aventuro uno de los juicios de comunicación, tras develar el número de casos ventajados de Sustancias Controladas, a cargo de los jueces: Armando de Calazar y Alfredo Padilla.



Determinan hoy si se declara zona de desastre por sequía

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). - Autoridades de gobierno y la región evaluarán mañana (hoy), los informes técnicos sobre la sequía que se registra en la región sobre cuya base se determinará si Cochabamba es declarada zona de desastre.

Con ese objeto, tendrá lugar una reunión en la que el ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), Mauro Bertero Gutiérrez, y técnicos de ese Ministerio recibirán información sobre los efectos de la falta de lluvias, así como datos meteorológicos acerca de los pronósticos para el futuro inmediato.

La sesión informativa debía efectuarse hoy, sin embargo, el ministro citado no pudo llegar, razón por la que se postergó hasta mañana cuando se estudiará la situación que es considerada "grave" debido a la pérdida del 60% de la producción agrícola.

El representante regional del MACA, Lucio Arze Pereira, informó que brigadas técnicas han sido desplazadas por el área rural desde Arque y Valle Alto para evaluar los niveles de sequía y la falta de lluvias. También se hacen consultas con las estaciones meteorológicas dado que las reservas de agua en la presa México de la Angostura se agotaron completamente. A la fecha, se sifonan los 3.500.000 metros cúbicos de aguas muertas que quedan.

Aclaró que los informes que se conozcan este viernes depende si el gobierno decide la declaratoria de zona de

desastre a toda Cochabamba o, por lo menos, a los valles mesotérmicos, Alque y Mizque que sufren por la falta de agua.

El presidente del directorio de la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabamba (CORDECO), Federico Díez de Medina, por su parte, informó que en reunión efectuada en la ciudad de La Paz se identificaron los proyectos financiados con una donación de China y la Comunidad Económica Europea, y que la Corporación los ha "retornado" y de manera que efectúe las consultas pertinentes para viabilizarlos.

Informó que CORDECO ha solicitado al gobierno un tratamiento especial para la región de forma que se pueda "vitalizar" el plan de emergencia contenido en la Ley No. 1111 del 11 de octubre de 1989 que declara a Cochabamba como "Zona de Desastre Nacional".

Entretanto, dijo, en enero próximo llegarán a esta capital funcionarios de la consultora que se encargará de definir la factibilidad del proyecto de trasvase de los ríos Titiri y Serkheta Mayu o Misticuni por encargo del Banco Mundial.

Diez de Medina indicó que el financiamiento está asegurado, motivo por el que se hacen los contactos necesarios y se dan "pasos serios" responsables" de forma que también se pueda contar con el componente de riesgo incluido en el proyecto Misticuni.

A la Corte Suprema

Senado presentó documentación sobre Ley de Privatización

SUCRE, 19 (PRESENCIA). - El Senado de la República actuó con la misma celeridad que la Corte Suprema (que en la víspera admitió sendos recursos por la oposición),

al interrumpirlos por la oposición, se conocerá en enero (presumiblemente), cuando concluya el receso legislativo, y se conozca el dictamen del Fiscal General de la República.

Los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados, Guillermo Fortín Suárez y Gastón Encinas Valverde, contra quienes está dirigida la acción legal, deberán explicar su actuación en la aprobación de la Ley

de Privatización, de cuyo análisis el Tribunal determinará si en la aprobación de la Ley se violó el Reglamento de Debates.

El fallo del Tribunal de Justicia, al que han apelado los partidos de la oposición, se conocerá en enero (presumiblemente), cuando concluya el receso legislativo, y se conozca el dictamen del Fiscal General de la República.

Los presidentes de las cámaras de Senadores y Diputados, Guillermo Fortín Suárez y Gastón Encinas Valverde, contra quienes está dirigida la acción legal, deberán explicar su actuación en la aprobación de la Ley

de Privatización. Con la paralización de la tramitación, la Corte deja en suspenso la concreción definitiva de la Ley de Privatización, que de haber sido aprobada en el Senado, habría sido igualmente impugnada por atender contra el patrimonio del Estado.

Aparte de la resolución de los recursos directos de nulidad contra los presidentes de las cámaras, la Corte Suprema debe pronunciar un fallo sobre la demanda impetrada por la Unión Civil Solidaria, contra una resolución de la Corte Nacional Electoral que dejó inhabilitado al candidato a concejal Mario Ramírez Arce.

2 de enero será inaugurado el año judicial

SUCRE, 19 (PRESENCIA). - El presidente de la Corte Suprema, Edgar Obías Fernández, expresó el deseo del Tribunal para que los ministros representantes de los tres poderes del Estado estén presentes en el acto, reafirmando la institucionalidad democrática.

El presidente de la Corte Suprema, Edgar Obías Fernández, expresó el deseo del Tribunal para que los ministros representantes de los tres poderes del Estado estén presentes en el acto, reafirmando la institucionalidad democrática.

Otras autoridades nacionales, ministros de Estado, Fiscal General de la República, también serán invitados para el tradicional acto, que el presente año no se cumplió en la fecha acostumbrada en razón al juicio de responsabilidad instaurado en el Congreso contra ocho de los doce magistrados del Tribunal.

RECURSOS DE NULIDAD

En la víspera, la Sala Plena de la Corte Suprema convalidó virtualmente la aprobación final y definitiva de la Ley de Privatización, al admitir dos recursos directos de nulidad interpuestos por diputados opositores contra el procedimiento legislativo empleado en la Cámara de Diputados, durante la consideración y aprobación del cuerpo legal.

No obstante la celeridad en la admisión de ambas demandas, el fallo de la Corte Suprema recién podría conocerse en la primera quincena de enero, tras el dictamen del Ministerio Público y de las exposiciones de los presidentes de las cámaras legislativas, contra quienes se dirigió los recursos directos de nulidad.

CONVENCIONES

Diez conjuntos del Tribunal Supremo de Justicia fueron nombrados hoy y serán posesionados el 2 de enero durante la apertura del Año Judicial. Entre ellos se encuentran ex ministros de la Corte Suprema, catedráticos de derecho y abogados del foro nacional.

De acuerdo con la lista brindada a **PRESENCIA**, los conjuntos designados son: Oscar Frekling Salinas, Pastor Ortíz Matos, Jorge Villar Tuñón, Hugo Poppe Entrambasaguas, Walter Morales Aguilar, Osvaldo Guardia y Palma, Enrique Cuello Linares, Ruflo Orucepa Delgado, Marcelo Calderín Saravia, Horacio Torres Guzmán, Angel Wayar Wayar, y Eduardo Flores Berrios.

El ex presidente de la Corte Suprema, Santiago Linares, solista no se incluyó entre los conjunces por su delicado estado de salud.

También en enero deberá concluir el juicio de responsabilidad contra el ex dictador Luis García Mesa, contra quienes se realizaron pruebas en el sexto grupo de delitos.

La Corte Suprema ha pasado a ser el escenario jurídico donde los difieren, venturan y dirimen sus intereses, democracia, sentencias, ejercicios de prensa al reflejar el ambiente que rodeó en las últimas 24 horas la presentación de dos demandas de nulidad para frenar la Ley de Privatización que pone en subasta el patrimonio del Estado.

En PRESENCIA

ya comenzó la navidad

y estos son algunos de los regalos para este fabuloso sorteo

Un **TOYOTA COROLLA TERCEL**

Modelo '91, 0 Kilómetros. Un automóvil con estilo y confort impresionantes. Construido con la más alta tecnología japonesa e importado por TOYOSA Ltda. Elegante, fácil de ver...

¡FACIL DE GANAR!




Cada paquete consta de dos "TUMIS AIR PASS", para que pueda pasar en el Perú, momentos inolvidables al lado de la persona que más quiera. Este es otro regalo más de la Empresa de Aeronavegación del Perú:

AeroPeru

Cuatro **PAQUETES AEREOS**



Esta hermosa congeladora horizontal de doble acción y gran capacidad es otro de los regalos para nuestros lectores y anunciadores, donado por:

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.

Una **HELADERA**



Este es otro de los premios de PRESENCIA para los afortunados lectores y anunciadores de nuestro periódico. Son mil bolivianos distribuidos en diez libretas de ahorro del:

Banco Popular

1.000 **BOLIVIANOS**

Banco Popular



Usted puede ser el feliz beneficiado con este fabuloso premio, de dos televisores, artefactos domésticos que siempre faltan en el hogar. Este es un aporte de:

ATB RED NACIONAL

Un **TELEVISOR**



Modelo '91, con amortiguadores reforzados, frenos de disco, máscara aerodinámica, diseño moderno. Es la motocicleta para la persona joven y dinámica, gentilmente donada por:

SKOBOL SA

Una **MOTOCICLETA JAVA 350 cc.**



Si, 1500 bolivianos distribuidos en quince libretas de ahorro, cada una con 100 Bs. Aporte del Banco Nacional de Bolivia, banqueros desde 1872

BNB

1.500 **BOLIVIANOS**

LIBRETA DE AHORROS



Hay obsequios que perduran toda la vida, y siempre son llevados en el recuerdo. Nosotros estamos concientes de aquello, y hacemos posible que un afortunado lector de PRESENCIA pueda llevarse dos lindos estuches de lapiceras SENATOR, gentileza de:

PRUROBIN

Dos estuches **SENATOR**



Nosotros no nos olvidamos de la salud de nuestro público, por eso, tenemos a bien presentarles el premio de CASA GRACE S.A., consistente en un cajón de leche.

CASA GRACE S.A.

Un cajón **LEC**



El BANCO MERCANTIL pone a disposición de nuestros lectores y anunciadores de todo el país, 1.500 bolivianos, distribuidos en 15 libretas de ahorro. Es otro premio más de uno de nuestros anunciadores.

BANCO MERCANTIL BOLIVIA

En todo un banco superior.

1.500 **BOLIVIANOS**



Los libros, son la fuente de cultura de la humanidad. LOS AMIGOS DEL LIBRO le brinda dos paquetes cada uno con 10 y 6 unidades. Otro premio para los lectores y anunciadores de PRESENCIA

EDITORIAL "LOS AMIGOS DEL LIBRO"

16 **LIBROS**



Qince unidades de tapones auditivos, de los mundialmente famosos "Ear Putty" "Ear Plugs" de selección médica y adaptable para cualquier oído (muy apropiados para el deporte de la natación). Es un regalo navideño de nuestro anunciador CONTACT INTERNATIONAL

CONTACT INTERNATIONAL

Telf.: 362070

QUINCE **TAPONES AUDITIVOS**



Otro lote de 10 libros, de famosos escritores como Gabriel García Márquez, Julio Cortázar y otros autores latinoamericanos contemporáneos. Obsequio de MULTI-LIBRO que atiende a sus clientes en calle Loayza 233 en horario continuo de 9:00 a 21:00

MULTI-LIBRO

10 **LIBROS**

El taladro MAGNUM de BOSCH es la herramienta ideal para su trabajo o hobby en el hogar. Nosotros le proporcionamos la oportunidad de poseer esta herramienta, fabricada por el líder mundial de herramientas eléctricas.

HANSA

Sociedad Comercial e Industrial HANSA Ltda.

TRES **TALADROS MAGNUM**



Estas dos baterías para automotores, marca "CAMPEON", de Industria Nacional son parte de los premios para nuestros lectores y anunciadores. Tienen garantía de 18 meses y mantenimiento gratuito mensual. Es una contribución de:

HORMET FUNDICION DE METALES NO FERROSOS

DOS **BATERIAS CAMPEON**



Lote de 10 libros jurídicos de actualidad, entre nacionales e importados para los lectores y anunciadores de PRESENCIA. Aporte de Librería Jurídica "Zegada" (Yanacocho 579) para el sorteo del 18 de enero de 1992

LIBRERIA JURIDICA "ZEGADA"

DIEZ **LIBROS JURIDICOS**



Alke

Se suma al sorteo navideño de PRESENCIA con un termoventilador EWT, 4 velocidades, con termostato, tipo 02T, industria alemana y con 1 ventilador para 220-240 volt. de la afamada marca National. Alke & Co. (Bolivia) S.A. con toda la línea de artefactos para su hogar, está en Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1328

Un **TERMIVENTILADOR**



CON 5 CUPONES usted tiene derecho a un número, para participar en el sorteo de los AGUINALDOS DE PRESENCIA y sus anunciadores que diariamente publicamos en la página de Avisos Económicos.

Al publicar su aviso no importa el tamaño ni el valor, usted tiene derecho a un número para participar en el sorteo de los:




AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

PRESENCIA

ECONOMICOS

dependencia, jardín, piscina, piscina con calentador en la Paz, lago 2 años. Ref. 351846 Honorario de oficina (15-12)

INDICE

100 Casas en alquiler	106 Oficinas, imprentas
107 Casas en alquiler	107 Habitaciones en alquiler
108 Casas con viento y alfiler	109 Terrenos con y sin
109 Casas con viento y alfiler	110 Oficinas, imprentas
110 Casas con viento y alfiler	111 Casas y depósitos
111 Casas con viento y alfiler	112 Habitaciones y locales de comercio

200 Vehículos varios	302 Enseñanza particular
201 Motocicletas, bicis	402 Papetería
400 Profesores de idiomas	403 Oficinas salidas
500 Profesores de música	

400 Artesanos	502 Trámites (varios)
401 Artesanos	602 Instrumentos de música
402 Artesanos	603 Maquinaria industrial
403 Artesanos	

500 Mov. Económico	601 Servicios
501 Transacciones y permisos	602 Instrumentos de música
502 Transacciones y permisos	603 Maquinaria industrial
503 Transacciones y permisos	

600 Equipos	701 Conjuntos musicales
601 Instrumentos de música	
602 Maquinaria industrial	
603 Maquinaria industrial	

700 Servicios	801 Varios
701 Conjuntos musicales	
801 Varios	
904 Profesores	
905 Oficinas	
906 Oficinas	
907 Oficinas	

100 Tarifas	101 Oficinas
101 Oficinas	102 Oficinas
102 Oficinas	103 Oficinas
103 Oficinas	104 Oficinas
104 Oficinas	105 Oficinas
105 Oficinas	

AVISOS

Sus 9 500, Prolongación Armas, Pasaje 3002 Nº 3 (17-23)

DOY EN ANTICRETICO bonito departamento en San Pedro. Ref. al Telf. 378462 Sr. Aguilera (13-15)

ANTICRETICO O VENTA Departamento en San Pedro. Ref. al Telf. 343435 (12-15)

DEPARTAMENTO ANTICRETICO San Pedro Ref. Telf. 343435 (5-11)

DEPTO. ANTICRETICO Hans Kunt 696 - Telf. 323426 (29-11)

PEQUEÑO DEPARTAMENTO pequeño Villa Copacabana. Telf. 328335 (24)

EN ANTICRETICO departamento pequeño Villa Copacabana. Telf. 328335 (24)

EN ANTICRETICO departamento pequeño Villa Fátima. Telf. 328335 (23)

ALQUILO departamento pequeño Holguín 2561 parada Mira B Sopocachi. (20-24)

HABITACION ANTICRETICO, 348826.

NECESITO pequeño departamento o 2 piezas: cocina y baño independiente, en alquiler o anticretico, zona central. Telf. 350068. (9-15)

109 TERRENOS COMPROMETIDOS

VENDO TERRENO en Quillacollo Telf. 361029, llamar por las mañanas (11-15)

TERRENO 530 m² vend. 26 Cota Cota. Referencias 323783.

VENDO terreno en Cota Cota de 380 metros, Avenida del Escultor calle 35. Referencias al Telf. 366209.

110 OFICINAS ALQUILERABLES

COMPRO pequeña oficina céntrica a facilidades. Telf.: 361593 (13-14)

SE VENDE oficina Ed. Colón 3º piso Of. 309. Telf. 356472 - 358115.

112 ALMACENES URGENTES

ALQUILO tiendas o depósitos pequeños, camino Viacha cruce Villa Adela, 786369. (8-18)

700 HOTELES

ALOJAMIENTO ATLANTIC por sólo Bs 7 ofrece piezas individuales, dobles, triples, matrimoniales, delegaciones, precios convenientes. La Paz-Bolivia Av. Armería 521 Telf. 323693 (28-1)

701 CONJUNTOS MUSICALES

ORQUESTA STAR órgano, saxo, trompeta y batería. Ref. 353220 (19-1)

BANDA BURI "PIRAI" Telf. 330418 (18-24)

DELFIN Y SU COMBO Telf. 323931 (14-25)

AMPLIFICACION Telfs.: 784716-810637 (14-enero)

MARIACHI "Montrey" 330418 (17-24)

AMPLIFICACION A&B Producciones 330418 (17-24)

WALTER ZEGADA -organista. Telf. 343575 (5-9)

AMPLIFICACION cuatro estrales 378831 (R)

REQUIERE PROMOTORA 342826

ORQUESTA Star, órgano, saxo, trompeta, batería 353220

JBL AMPLIFICACION único sistema de iluminación y sonido para colegios y 15 años.

MARIACHI "SERENATA" voces americanas canta Juanillo 322177 (18-18)

DEL PAIS

EN COCHABAMBA por motivo de viaje vendi surtidor de gasolina diesel, rentabilidad diaria segura. Sameo sólo interesados mañana. Telf. 60060 COCHABAMBA (19-20)

VENDO CASA a una cuadra del Prado, ideal para actividad comercial. Sup. 327 m², ventas ambientes, genda a la calle. \$us. 45.000, Lanza 0932 Noria. Telf. 44258 Cochabamba (18-20)

VENDO DOS CHALETS estilo colonial a estrenar, 3 dormitorios cada uno, cómodas dependencias, detalles de lujo, cortinas, lamparas, y abundante agua. Un chafel posee departamento auxiliar. Precio \$us. 99.000 y 75.000. En la mejor zona residencial Muñuyra. Ref. Telf. 32961 (14-16)

COMPRO TORNO MECANICO en buen estado, 2 metros entre puntas. Ref. Cochabamba Telf. 23527

EXCELENTE NEGOCIO vendiendo en Cochabamba a mitad de precio "Compañía Industrial Comercial" reconocida deudora bancaria, renta utilidades diarias. Ref. al Telf. 25225 Cochabamba (13-15)

IMPRESA VENDO en Cochabamba offset KORS 52x72 Heidelberg offset Chiro 32x43, 48x66 guilfoina 92 cm, litográficas oficio y plana, intertip etc. Natalian Aguirre 0340 Telf. 27777 Cochabamba (12-18)

ALFASO COCHABAMBA zona residencial, tres dormitorios.

SANTA CRUZ

CASAS A ESTRENAR excelente ubicación, living, comedor, 3 dormitorios (suite), 3 baños, dependencias de empacada, churrasquería, aire acondicionado central, todo lujo. Financiación. Ref. 329455 (mañana o noche) (13-17)

SE OFRECE al por mayor machihombre de mara, robe, cetro y largo, madera mara, noble, cetro y madera de construción, parquet, mara, tejido. Ref. al Telf.: 326917 Santa Cruz. (12-16)

EN SANTA CRUZ para camión Toyota Diesel se vende: chasis, radiadores cardanel y varios. Ref. Telf.: 327262 (5-7)

EN SANTA CRUZ madera seca en liquidación mara, robe, cetro largo y corta en diferentes espesores además: parquet, machihombre Ref. 343060

VISAS tramitamos en La Paz. Telf. 377790.

COCHABAMBA

VARIOS

VENDO AUDIFONO intracanal americano nuevo con molde, pilas recargables y recargador incluido. Telf.: 300723 (20-26)

OCASION Parker "51" de colección, oro de 14 kilates \$us 390. Ofertable. Telf. 795318 (20-26)

SE VENDE colección de 12 cuadros al óleo con motivos bíblicos del desaparecido pintor Luis Vergara Ahumada. Ref. 322426 (19-24)

PATENTE transferimos, concedemos explotación de "Un procedimiento para la preparación de un fenilacetato pesticida rico en un par de emantionero" 4853 de Shell Internationale Research Maatschappij B.V. Casilla 2684 (18-19)

VENDEMOS abono para plantaciones además: 350522-719160 (12-15)

FORMULARIOS CONTINUOS Se vende formularios en blanco 1478 x 11 originales (U.S.A.) Bs. 59 el mil. Ref. 365435 - 790113 (11-13)

"ATENCION EMPRESAS" constructoras, en venta marítima náutica para incado de pilotos. Ref. teléfono 327262

CON CASCAJO chancado mejor homón Telf. 794138.

SEÑOR PROPIETARIO exija a su transportista cascajo chancado, limado y lavado. Fono 794138.

CASCAJO de río ya no se usa. La técnica exige granulometría-impieza. Fono 794138.

VENDO recolector para oro. 342826. (28-2)

VENDO PUERTA hierro barata. Vendo tres en uno 2 parlantes 200 Bs. Presbitero Medina 2825 Señor Caballero.

OSBAL PLASTIFICADO, Edif. Cámara de Comercio P.B. trabaja al momento (23-24)

VENDO dobladoras de plancha de 1/40, 1/32 y 1/16 de 2 metros de largo. Ref. Av. Mutualista Nº 570 o Tel. 323971. (9-15)

EN CONSIGNACION recibo mercadería. Telf. 342826.

OPORTUNIDAD

Vendo casa del 2 piso, 4 dormitorios, depósitos, lavadero, piscina, depósitos de agua con bomba, negocios en el mismo (financiero) 590 m². Av. Aniceto Arce. Ref. 29582

ANTICRETICO departamento o alquiler Av. Circunvalación atípica Altabuffa

DOY ANTICRETICO habitación. Av. Rubén Darío Nº 828

ANTICRETICO Casa con 2 departamentos barrio Patrocinio Mayrazgo Ref. 49583

VENDO casa 3.400 metros cuadrados frente al Complejo El Carmen, Rurrenigay, agua propia Telf. 31887

SUCRE

VENDO casa 3.400 metros cuadrados frente al Complejo El Carmen, Rurrenigay, agua propia Telf. 31887

TARIJA

SE VENDE RESTAURANT en funcionamiento, vivienda con todas las comodidades frente al Parque Bolívar. Ref. 2-3919 (12-18)

ORURO

POR EXTRAVIO queda anulado el cheque 0000182. \$us. 50.-. 27-12-91 Alberto Figueroa del Banco de Santa Cruz. C.C. 403000085 de Alberto de Alberto Escalante R. extendido duplicado. (18-20)

CANJE DE CUPONES

PARA EL SORTEO AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

HASTA EL SABADO 11 DE ENERO DE 1992

en todo el país.

EL SORTEO SE REALIZARA EL 18 DE ENERO '92

EN VIVO Y EN DIRECTO EN LIN CANAL DE TELEVISION DE ALCANCE NACIONAL.

PRESENCIA cumple!

CUPON

CON 5 DE ESTOS CUPONES canjeo un Toyota Corolla Tercel. Modelo 90 o a la orden. Primer Premio de los...

AGUINALDOS DE PRESENCIA Y SUS ANUNCIADORES

La Paz, Bolivia, viernes 23 de diciembre de 1991.

MOV. ECONOMICO

"CORAL" ofrece préstamos inmediatos sobre garantía en joyas o telas. Telf.: 350589 (17-21)

502 TRAMITES

PATENTE transferimos, concedemos explotación de "Preparación de Meta-Arilo-benzaldehidos" 4208 de Shell Internationale Research Maatschppij B.V. Casilla 2684 (29-30)

VISAS tramitamos en La Paz. Telf. 377790. (31-8)

EQUIPOS

A LA MEJOR OFERTA vendo computadora Ref. Telf.: 361682-850552 (5-9)

VENDO TELEFONO V. Amnoria Nº 300650. Ref. Telf.: 782340 (23-24)

601 ENSERES

3 EN 1 "SANYO" Radiola "Nívico" vendo y compro maquina de escribir. Ref. Telf.: 793315 (17-18)

COMPRO puerta de calle antigua y machihombre de pino usados. Telf.: 360103-363442 (10-15)

VENDO COMEDORES finalmente terminados, precios convenientes. Ref. Telf.: 331360 de Hrs. 10 a 21 (6-8)

OCASION VENDO cocina eléctrica, living, pedalete, pantallas, maleta, maquina de escribir, varios. Telf.: 357518 (6)

VENDO LIVING maquina de escribir, varios Telf. 357518

SE VENDE Muebles de segunda mano en buen estado. Telf. 357319 Preguntar por Edwin.

VENDO PIANO 321383.

VENDO juego de comedor tallado. Telf. 367370

EN VENTA dos equipos Sony, 3 en 1 Telf. 352845

603 MAQUINARIA INDUSTRIAL

URGENTE: Se vende maquinaria de carpintería 791170 (12-15)

PARA CAMIÓN Toyota Diesel, se vende chasis, radiadores, torres y varios. Referencias teléfono 327262

COMPRO SOLDADORA para polipropileno Telf.: 342826 (23-24)

CALCULADORA Científica vendo HP 285. Telf. 91863, 190 \$us.

VENDO MAQUINA de coser Turtia doble cama. Telf. 324791, (14-18)

REGALO SOLO POR HOY... Motivo viaje: fotocopiadora Minolta EP-3702. Reduce, amplia, doble carta, perfecto de estado. Ver Edif. 16 de Julio 1566 El Prado P.B.

NECESITO con urgencia tecladito en desuso, marca Casl Zeiss "TH4". Vendo ocasión heladera marca SIAM Ref. 350589 (10-13)

PROFESIONALES

CLASES nivelación Matemática, Física, medio, intermedio Cálculo I Física I. Ref. 329216. (1-2)

MATEMATICA doy clases Bs 7 la hora. Teléfono 326317 señora Jimena.

CONTABILIDADES: apertura balances cierre y gesión. Figueroa Nº 766 Telf. 368129

CONTADORA con experiencia necesito para empresa exportadora. Conocimientos en registro y firma autorizada. Hacer cita al teléfono 370069 en horas de oficina. (26-30)

SE PRECISA chofer con garantía Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (taller Unión)

CLASES NIVELACION MATEMATICA FISICA Medio, intermedio, Cálculo I. Ref. 329216 (17-18)

ELECTRICISTA Telf. 366398 (8-15)

300 EMPLEADOS

ALQUILO departamento en Sopocachi Telf.: 324227 (14-16)

ALQUILO DEPARTAMENTO completo, independiente a matrimonio sin hijos. Zona de Obreros Villa Holguín calle 14 de septiembre Nº 18 Telf.: 785309 (13-15)

POR \$us. 220 MES se ofrece en alquiler departamento dos dormitorios y pieza auxiliar más dependencias. Manuel Mariaca 1509 esquina Francisco de Miranda zona Miraflores bajo. (4-6)

A PERSONA SOLA alquiler departamento independiente Telf. 341257 (23-26)

ARTESANOS

DOY EN ANTICRETICO un departamento zona Bosque de Bolognía calle 1 Nº 41 parada minibus 344 (20-23)

BOPOCACHI ANTICRETICO departamento dos dormitorios

105 DEPARTAMENTOS ANTICRETICO

401 PLOMEROS Y ELECTRICISTAS

RICARDO PACHECO Técnico en electricidad y electrónica. Reparación.

SERVICIOS

SE PRECISA chofer con garantía Ref. Villa Dolores calle Nº 8 Nº 40 (taller Unión)

Tarija

Trabajadores de CODETAR contra la privatización

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- Un ampliado de trabajadores de la Corporación Regional de Desarrollo de Tarija...

El ampliado contó con la participación de delegados de las oficinas provinciales de CODETAR...

Entre las medidas que serán adoptadas se menciona que los empleados de la corporación impedirán las labores de justiprecio...

Misioneros Franciscanos con profunda vocación y fe

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- La comunidad de padres franciscanos de Yacubta, capital de la provincia Gran Chaco de Tarija...

Desde 1920, en que concluyó sus actividades misioneras el colegio de Propaganda Fide "Nuestra Señora de los Angeles de Tarija"...

Esta dependencia de las autoridades argentinas, en realidad se remonta al error de demarcación fronteriza que se originó a fines del siglo pasado cuando por equivocación Yacubta pasó de depender de la soberanía Argentina...

Se realizó última visita de cárcel

TARIJA, 19 (PRESENCIA).- En cumplimiento de normas legales vigentes, las autoridades judiciales, encabezadas por el presidente de la Corte Superior del Distrito...

En el recinto, denominado "Centro de Rehabilitación" estuvieron presentes las autoridades judiciales, representantes de la Iglesia y del Ministerio Público...

En el desarrollo de esta visita, no se presentó denuncia ni reclamo por retardación de justicia. Un detenido de nacionalidad chilena sobre quien pesa una denuncia por tráfico de drogas...

Los lamentos de los presos se concretaron, sobre todo, al deplorable estado del centro de reclusión que pese a tratarse de un edificio recientemente construido carece de elementos esenciales como el servicio de agua potable...

El informe fue dado por Luis Revollo, funcionario del Centro de Investigación y documentación para el Desarrollo del Beni (CIDDEBENI), que co-espulsó el II Seminario Departamental sobre Ecología y Medio Ambiente...

Beni

MNR ganó elecciones en Beni pero, AP tiene más concejales

Corte Electoral entregó ayer cómputo departamental con resultado de...

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- La Corte Electoral del Beni entregó hoy el cómputo departamental, de los comicios municipales del pasado 17 de diciembre...

En acto atrasado en más de una hora, esta mañana, el presidente de la Corte, Guillermo Caballero, entregó el cuadro estadístico que señala la participación de 57.208 ciudadanos en los 35 asentados que funcionaron el día de las elecciones...

Table with columns: FRENTE, VOTACION, MUNICIPIOS. Rows include IU, CONDEPA, MBL, AP, UCS, MNR, VALIDOS, BLANCOS, NULOS, EMITIDOS.

AUSENTES 12.417, MESAS 277, 17,84. El presidente de la Corte ordenó el cumplimiento por todos los funcionarios de los comicios municipales...

AGUINALDO. Deberá otorgarse el trabajo correspondiente al pago de aguinaldo. Los notarios electorales...

En primera batida de control Más de 600 vehículos indocumentados

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- Un control combinado, de la Alcaldía y la Policía de Tránsito, detectó ayer más de 600 vehículos indocumentados...

El Oficial Mayor Administrativo de la Alcaldía, Apolinar Miranda, dijo que la batalla sirvió para exigir el cumplimiento del pago de impuestos y legislación de documentos de propiedad.

La Alcaldía suspendió la inspección impositiva de movilizaciones, dejándola pendiente hasta el próximo mes.

Fernando Avila Chávez, dijo que el pedido se basó en que la población estaba intranquila, ante la posibilidad de disponer sus pocos recursos de fin de año al pago de impuestos.

Formarán comité defensor del medio ambiente en Beni

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- Un comité defensor del medio ambiente será conformado el próximo año, por representantes de organizaciones no gubernamentales...

El informe fue dado por Luis Revollo, funcionario del Centro de Investigación y documentación para el Desarrollo del Beni (CIDDEBENI), que co-espulsó el II Seminario Departamental sobre Ecología y Medio Ambiente...

El comité defensor del medio ambiente se conformará en la Estación Biológica del Beni, ubicada cerca de San Borja y en la orilla oeste del bosque Chimanes.

Según Revollo, los asistentes al seminario llegaron a la conclusión de que el proyecto de Ley de Medio Ambiente aún no satisface las exigencias de preservación de los recursos naturales y la ecología nacional.

"S.G.T. / SCHENKER INTERNATIONAL AG"

S.G.T. - Sistema General de Transportes Ltda, agentes exclusivos para Bolivia de Schenker International AG...

Guía Profesional advertisement with logo and text.

Centro Médico de Especialidades "La Paz"

- List of medical specialties: GINECOLOGIA-MASTOLOGIA, MEDICINA INTERNA ENDOCRINOLOGIA, PEDIATRIA Y NEONATOLOGIA, etc.

UROLOGOS

Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO. Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata...

LABORATORIOS

Dr. Rubén Tejada Andrade. Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces...

Al desestimar caso de SIDA se alerta sobre tuberculosis

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- "Más debemos preocuparnos por la tuberculosis, que es más contagiosa"...

El caso sospechoso había fallecido por encefalitis aguda, pero, admitió que también sufrió de sífilis, lo que motivó la sospecha y la toma de muestras para análisis.

El Dr. Alberto Gantier trató de restar importancia a la posible presencia del Síndrome de Inmunodeficiencia Adquirida, aunque la Unidad Sanitaria local ha creado también un Programa para enfrentar la enfermedad, denominado el mal del siglo. Dijo, en concreto, que

Los trabajadores están en huelga por la falta de control de la Caja Nacional de Seguro Social. El sindicato de trabajadores de la industria textil...

JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL

INVITACION PUBLICA Nº 09/91

La JUNTA NACIONAL DE SOLIDARIDAD Y DESARROLLO SOCIAL REGIONAL LA PAZ, invita a las cooperativas agropecuarias y otras personas interesadas, para la provisión de verduras frescas, huevos, carne de res y carne de pollo...

DIRECCION ADMINISTRATIVA La Paz, diciembre de 1991

AVISO PERMANENTE DEUDORES MOROSOS

APISBOL BETAMOT PUBLICIDAD CAMARA NACIONAL DE MINERIA GUILLERMO LANZA PUBLICIDAD "ORLANDOS" José Galloso Rodena INSTITUTO NACIONAL DEL TORAX ALCALDIA EL ALTO COMUNICARSE AL Telf. 391852

Riberalta Positiva escolar

RIBERALTA, 19 (PRESENCIA).- Un supervisor regional de la banca de inversión, Juan Sánchez...

Este año se asignó a este distrito de 1031 egresaron 317 alumnos. El número de matrículas administrativas...

El número de matrículas administrativas de los cuales 456 son docentes normales. Hay 10 docentes...

El número de matrículas administrativas de los cuales 456 son docentes normales. Hay 10 docentes...

Trabajadores de AASAN cumplieron

TRINIDAD, 19 (PRESENCIA).- El sindicato de trabajadores declaró hoy un paro de 24 horas, en protesta por la falta de control de la Caja Nacional de Seguro Social...

Los trabajadores están en huelga por la falta de control de la Caja Nacional de Seguro Social. El sindicato de trabajadores de la industria textil...

El sindicato de trabajadores de la industria textil declaró hoy un paro de 24 horas, en protesta por la falta de control de la Caja Nacional de Seguro Social...

Los empleados de la pública están aguardando pectivamente el pago de su nuevo planz...

En la oficina del Subnacional se informó que...

Los dirigentes de la huelga de hacer gestiones de este beneficio, tuvieron un comunicado...

Respecto a otros muchos problemas que muchos patronos han podido reducir...

La autoridad laboral para muchos problemas que muchos patronos han podido reducir...

EDITORIAL Necesita un Lector para el trabajo de corrección y edición de libros. Llamar al teléfono...

Cochabamba
Definen hoy marco institucional
desarrollo alternativo regional

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). Representantes del gobierno, empresarios y productores de...

De acuerdo a la información proporcionada, las diferencias de las propuestas motivo del estudio...

Definan detalles de Congreso
latinoamericano de Jóvenes

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). Los responsables de la Pastoral...

El secretario ejecutivo de la Federación Espiritual de Campesinos del Tropic...

Santa Cruz

Arzobispo de Santa Cruz
'Debemos ver a Cristo
en nuestros hermanos'

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). El Arzobispo de Santa Cruz, Monseñor Julio Terrazas exhortó hoy a los cristianos...

Es un saludo de hermano y de servidor, es un saludo que sale desde adentro. Salgamos al Encuentro del Señor...

En Santa Cruz

En 1991, educación por radio
alcanzó a 10.561 personas

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). El Instituto Radiofónico Fe y Alegría (IRFA), una de las muchas obras educativas de la Iglesia...

El Prof. René Martínez, coordinador de IRFA, informó a PRESENCIA que esa enseñanza se subdividió del siguiente modo...

Las clases se difunden por las ondas corta y larga de radio Santa Cruz y el programa 'El maestro en casa'...

Por lo que hace a los alumnos que siguen el programa en los barrios marginales de esta ciudad, el domingo se efectuó la ceremonia...

El Ministerio de Educación y Cultura reconoce los estudios, por lo que los certificados de IRFA tienen validez oficial...

Chuquisaca

Respuesta a la oposición
Firme apoyo empresarial al
proceso de privatización

SUCRE, 19 (PRESENCIA). No existen empresas públicas deficitarias en Chuquisaca susceptibles de ser privatizadas...

Posiciones políticas
buscan empañar la
privatización. - Poco
o casi nada para
privatizar en
Chuquisaca

radón estarían dispuestos a asumir el control de la Fábrica Nacional de Cemento (FANCESA)...

El presidente del sector, Marcelo Santa Cruz, reunió a la prensa para reprobir la conducta de la oposición...

De acuerdo con la percepción del dirigente empresarial, la aprobación de la Ley de Privatización en el Congreso de la República debe contar con el apoyo general...

A fin de dejar 'sinos temores' el presidente de la Federación de Empresarios reiteró que el proceso no comporta el despido masivo de trabajadores...

Grupos empresariales no identificados...

Advertisement for 'CRUCEROS A LAS ISLAS - JUEGOS RECREATIVOS' featuring images of islands and boats.



Federación Sindical de Trabajadores Petroleros de Bolivia
Afilada a la C.O.B.

'NUEVA MENTALIDAD SINDICAL'
AL TRABAJADOR PETROLERO EN SU DIA

Los trabajadores petroleros de Bolivia que este 21 de diciembre conmemoramos el 55 aniversario de la creación de nuestra querida Empresa, Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos...

defender el petróleo boliviano, nuestro sentido homenaje de recordación histórica. Nos dirigimos al pueblo de Bolivia con un renovado mensaje de trabajo y sacrificio...

Para los trabajadores petroleros el 21 de diciembre es un día muy importante, por lo que no solamente nos ocupamos de festejar un aniversario más, sino reafirmamos nuestro compromiso con la historia, con la Patria y con nuestra Empresa...

- Neptali Mendoza Durán SECRETARIO EJECUTIVO
Julio Salas Delgado SECRETARIO GENERAL
Crisóforo Gutiérrez Durán STRIO. RELACIONES NALES.
Oscar Sologuren Lahore SECRETARIO DE HACIENDA...

Por fiestas de Navidad y Año Nuevo

Alcaldía establece un sistema flexible para el asentamiento de comerciantes

El alcalde Jorge Burgos reiteró que el Gobierno Municipal no normaliza el asentamiento de vendedores en las céntricas calles de la ciudad durante las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

Para la exposición y venta de juguetes, tarjetas y otros artículos navideños, las autoridades municipales en coordinación con la Unidad Operativa de Tránsito, han establecido un sistema bastante flexible que consistirá en que, de acuerdo a la cantidad de público en las calles, se puede cerrar la circulación de vehiculos en determinadas áreas o, si no hay presión del público, se mantendrán las cosas como se ha determinado.

El tráfico vehicular será controlado por la Unidad Operativa de Tránsito y la Dirección de Tráfico y Vialidad de la Alcaldía.

El burguesista pascero informó que 2.000 comerciantes se instalarán en las calles céntricas de la ciudad, "situación que, dijo, no perjudicará ni a la circulación de peatones ni al tráfico de vehículos ni al comercio legalmente establecido".

"Hemos considerado criterios como el Shopping Norte, la Galería Cristal y otras líneas comerciales para el asentamiento de vendedores y estoy seguro que no serán perjudicadas", dijo al informar que las calles Potosí, Comercio, Tumusla y Evaristo Valle serán habilitadas como áreas peatonales para facilitar el comercio durante las fiestas de fin de año.

Por su parte la Unidad Operativa de Tránsito señaló que las vías del centro de la ciudad, donde están establecidos los comerciantes, podrán ser cerradas para los vehiculos de acuerdo a la evolución y presión que supone la presencia

Las calles Potosí, Comercio, Tumusla y Evaristo Valles son habilitadas como áreas peatonales. - Algunos concejales no están de acuerdo con el sistema.

masiva de ciudadanos y serán abiertas cuando las circunstancias así lo permitan.

Tránsito aseguró que la medida fue tomada con la finalidad de no causar perjuicio a los conductores. Burgos dijo que el plan elaborado por Tránsito y la comuna prevé la habilitación de una arteria periférica para la circulación de vehiculos, situación que, agregó, contribuirá a descongestionar el tráfico de vehiculos en el área troncal.

CRITICA
Las medidas de la alcaldía fue criticada por el concejal Cuido Capra, del Movimiento Nacionalista Revolucionario, quien expresó su desacuerdo con el sistema y afirmó que la disposición creará desorden y total caos en la ciudad. Durante la conferencia de prensa de ayer por la mañana, el alcalde afirmó que el sistema no creará ni caos ni anarquía.

Capra insistió en su posición y dijo que no hubo un cuidadoso estudio para fijar una área para la feria navideña. Recordó que en años an-

teriores la feria se realizaba en la calle Comercio hasta prolongarse en la Pérez Velasco. "Ahora -agregó- la habilitación de todo el centro de la ciudad para la venta de artículos navideños me parece que es un caos".

Por su parte, el concejal Gonzalo Arias, del oficialista Acuerdo Patriótico, sostuvo que "con la disposición del Gobierno Municipal lo único que se hace es contradecir la ordenanza municipal de 1986".

Este instrumento legal aprobado el 8 de Julio de 1986, establece que "queda terminantemente prohibida la presencia de vendedores en áreas estrechas, calzadas de calles y avenidas de gran concentración humana y denso tráfico vehicular, especialmente en el centro de la ciudad".

"Se entiende por el centro de la ciudad el perímetro comprendido dentro de los límites desde: la Plaza del Estudiante hasta al avenida Pando, desde la calle Indaburu hasta la calle Murillo-Mestizo".

"En el centro de la ciudad permanecerán aquellos puestos que reúnan las siguientes características: legales; patentes; autorización de impuestos al día; ubicación que no obstruya el paso, que signifique un peligro para el tráfico peatonal y vehicular".

VENDEDORAS
Los comerciantes gremialistas comenzaron a ocupar las aceras de las céntricas calles de La Paz. Cientos de puestos fueron instalados a lo largo de las calles Potosí, Mercado, Evaristo Valle y sus adyacencias.

Las vendedoras, para asentarse, no necesitan permiso de la comuna, solo cumplir con el pago de un sentaje diario.

Alcaldía de El Alto reajustará más de 100% el impuesto a la propiedad inmueble

El impuesto a la propiedad inmueble será reajustado en más de 100% en El Alto el próximo año, para el efecto la alcaldía prepara los nuevos valores catastrales, anunció el jefe de Catastro Técnico de la municipalidad, Ing. Freddy García.

Hasta ayer, la mencionada repartición municipal preparaba los planos de zonificación y la nueva evaluación zonal que servirán de referencia para el sistema de autovaloración, base del impuesto a la propiedad urbana.

El funcionario informó que el proyecto tiene un avance de 90%. Adelantó que se prevé que toda la documentación será remitida al Ministerio de Finanzas a través del Ministerio de Asuntos Urbanos en el plazo previsto, el cual vencerá el 20 del presente mes para todas las municipalidades.

SISTEMA DE ZONIFICACION
Por todos los datos suministrados, se estableció que se mantendrán las ocho zonas establecidas en un principio, las cuales se hallan codificadas de acuerdo a patrones comunes de asentamiento, es decir en base a la actividad que se desarrolla en cada una de ellas, dejando de lado las consideraciones geográficas.

Las zonas 1 y 2 corresponden a las áreas industrial y

comercial que son las que mayor dinamismo tienen por su movimiento económico, los cual representan un porcentaje de ingresos por el coparticipante de la Alcaldía de El Alto en relación a las tributarias.

La zona 3 corresponde a las áreas residenciales con la totalidad de servicios básicos, como comunicaciones, transporte y energía, esta área están comprendidas Ciudad Satélite, CONAVI, Río Seco y otras similares. Los valores de esas zonas son elevados.

El resto de las zonas está codificado de acuerdo a cobertura de servicios básicos, accesibilidad y otras vías de las viviendas. Siguiendo con la escala llega a la zona 8 que corresponde a zonas que se encuentran prácticamente fuera del núcleo urbano, característica es la existencia de lotes baldíos y viviendas precarias. El reajuste del impuesto a los bienes inmuebles, García incrementará el ingreso por coparticipante del 100 por ciento, hecho que mejorará la situación del Tesoro Municipal.

El porcentaje actual que percibe El Alto por coparticipación llega a apenas a 0.35%.

Repondrán vehículo robado a alcalde de El Alto

Hoy a mediodía se entregará un vehículo marca Toyota, en reposición del que fue robado en julio de este año, hecho por el que se responsabilizó al alcalde de El Alto, Mario Aparicio.

Un organismo que responde al nombre de "Centro de Amigos del Alcalde Mario Aparicio", en un acto especial que contará con la presencia de las autoridades de la alcaldía y otras organizaciones, procederá hoy a entregar otro vehículo en lugar del que se extravió en inmediaciones de la plaza Murillo.

Eshe hecho no fue esclarecido hasta ahora por las autoridades competentes. Sin embargo, declaraciones asperas, en sentido de que se reponga dicho

vehículo, hicieron posible que se formara el mencionado organismo, a fin de recuperar el vehículo presumiblemente robado.

Por esa situación, dicho Centro, después de constituirse, hizo posible la entrega de otro vehículo, luego de efectuarse pagos para su compra.

MAS CONTENEDORES DE BASURA
En los próximos días, en diferentes puntos estratégicos de la ciudad de El Alto serán estacionados carros Hanne, que se estima adecuados para funcionar como contenedores de basura.

De acuerdo con el responsable de los Servicios Mecanizados de la Alcaldía Municipal, Ramiro Lusco, se ha com-

pletado la habilitación de Hanne.

EQUIPO PESADO
De acuerdo con el responsable del equipo pesado con el cual se trabaja, aunque cuenta la unidad prestando un servicio en las zonas de El Alto.

Ess maquinarias, en la realiza nivelación de las áreas de desechos, con el levantamiento de tierra y pesadas de la alcaldía realizando el trabajo al 100% de lo que existen maquinas provenientes de todas las

Ministro del Interior

Prefecturas tendrán en 1993 un nuevo papel en el Estado descentralizado

El ministro del Interior, Carlos Saavedra, afirmó que a partir de 1992 los departamentos tendrán en el país un nuevo papel en el Estado descentralizado.

Aunque la autoridad no puntualizó las tareas y funciones de los prefectos de acuerdo cogobierno MIR-ADN encarará en la próxima gestión la discusión y el aprobación de la Ley de Gobiernos Departamentales.

Año que viene el gobierno va a encarar el tema de la descentralización y las prefecturas tienen que usar preparando para esa situación", agregó.

Saavedra dijo que los diversos sectores de la sociedad (político, sindical, social y cívico) han hablado mucho del proceso de la descentralización y de los gobiernos departamentales, pero siempre se ha escondido el tema presupuestario. Incrementar el presupuesto de los gobiernos locales en la próxima gestión, el titular afirmó que no se trata de un incremento sino de una reeducción económica, que no aumentará al techo presupuestario del sector estatal.

Las declaraciones del titular del interior fueron hechas ayer, tras concluir la primer reunión de prefectos de los nueve departamentos del país, que se realizó en esta capital.

Los prefectos, como punto central de su agenda, iniciaron un estudio para ver la forma de mejorar las asignaciones presupuestarias de los gobiernos locales en la próxima gestión.

El prefecto de La Paz, Fernando Cajías, anunció que los responsables de los gobiernos locales pedirán al Poder Ejecutivo un incremento en la masa salarial de las prefecturas, así como en otras partidas presupuestarias.

Dijo que una de las posibilidades de mejorar el presupuesto de la gestión 1992 de ese sector, sin afectar el presupuesto global del Estado, es que las corporaciones de desarrollo de los nueve departamentos contemplan en sus presupuestos una mayor asignación de recursos para las prefecturas.

En 1991, el gobierno a través de la Ley Financiera asignó a la Prefectura de La Paz 2.3 millones de bolivianos. La primera autoridad política del departamento indicó que su expectativa para 1992 es alcanzar 3 millones.

Descongelada cuenta bancaria

A partir de mañana pagarán aguinaldos en la Alcaldía

La alcaldía pascera consiguió que el Banco Central de Bolivia descongele su cuenta bancaria para el pago de aguinaldos a algo más de 3.000 empleados y trabajadores municipales.

El alcalde Jorge Burgos, en conferencia de prensa cumplida ayer en su despacho, dijo que la comuna procederá este viernes a la cancelación de aguinaldos a sus trabajadores, antes de que se cumpla el plazo fijado por la ley.

Después de una orden judicial emanada de la Corte Suprema de Justicia que, mediante auto supremo en favor de tres arquitectos y ex-funcionarios municipales, dispuso el pago de gastos, perjuicios y 72 sueldos, lo que suma más de medio millón de bolivianos.

Los ex-funcionarios fueron retirados en 1993, después de haberse comprobado manejos irregulares en la venta de harina de donación europea. Durante el proceso, los arquitectos ganaron el juicio en la Corte Laboral del Trabajo y la Corte Suprema, lo que además dispuso su reincorporación a la institución.

El alcalde afirmó que el congelamiento de la cuenta bancaria no sólo perjudicó a los trabajadores en la cancelación de su aguineldo, sino que ha impedido comprar materiales para la ejecución de obras ya programadas.

INFORME FINANCIERO JURIDICO
Además, Burgos indicó que el 6 de enero prestará ante el Concejo Municipal un informe financiero y legal, con lo que concluirá su corto periodo de tres meses de gobierno. Explicó que durante dos comisiones de la Contraloría General de la República se encuentran preparando un balance económico contable sobre el manejo de la alcaldía en este año, cuyo informe en conclusiones también será entregado al Concejo Municipal.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

PLAN DE CIRCULACION PEATONAL Y VEHICULAR PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO

La Alcaldía Municipal de La Paz, a través de su dirección de Tráfico y Vialidad, en coordinación con el Comando Departamental de la Policía y el organismo operativo de Tránsito, ha resuelto optar las siguientes medidas preventivas para una mayor eficiencia de circulación peatonal y vehicular en las áreas comerciales urbanas, con motivo de las fiestas de Navidad y Año Nuevo.

No se permitirá el asiento del comercio informal fuera del radio de las respectivas zonas peatonales; los conductores, peatones y usuarios de la vía pública deben acatar las regulaciones dispuestas y expresadas mediante el control policial y la señalización instalada para el efecto; de acuerdo a la evolución de las actividades y la autoridad competente, se recomienda, asimismo, racionalizar el uso de transporte urbano de pasajeros, tomando en cuenta la demanda de los servicios, rutas eventuales, horarios y otras circunstancias previsibles.

El transporte pesado y distribuidores de diferentes mercancías, por sus propias características, debe funcionar en el horario de 21 horas a 6 de la madrugada, bajo control estricto de las autoridades de Tránsito.

En cuanto a los buses de EMTA-Expreso y especial, estos tendrán su parada eventual en la Avenida Montes (de subida) a la altura de las calles Illimani y Vicenta Eguino. La circulación para ubicarse en esta terminal, será la siguiente: Salida de la Autopista desvío hacia la Av. Vásquez; Av. Vásquez-Manco Kapac-Av. Kennedy, calle Pucarán y Av. Montes.

I. ZONAS PEATONALES

1. c. Potosí
2. c. Figueroa
3. c. Evaristo Valle
4. c. Cardozo
5. c. Murillo
6. Av. Buenos Aires
7. c. Rodríguez
8. En la zona Sud, se ha señalado las siguientes vías peatonales:
 - calle 21

II. CIRCULACION VIAS

- c. J. Sanjuez - c. Yanacocha
- c. Socabaya - c. Ayacucho
- c. Colón
- c. Loayza
- c. Los Andes

- Av. Manco Kapac

SENTIDO DE CIRCULACION

- Circulación normal. Prohibiendo giros de ingreso hacia la c. Potosí.
- Normal (subida). Permisible giro a la derecha c. Obispo Cárdenas.
- Sentido único de circulación (bajada). Intersección con la Av. B. Aires: giro a la derecha hacia la Av. B. Aires o de frente hacia la c. Pedro de la Gasca.
- Doble sentido de circulación:
 - Prohibido su conexión con la Av. B. Aires, a excepción del sector donde se halla ubicado el surtidor de gasolina.

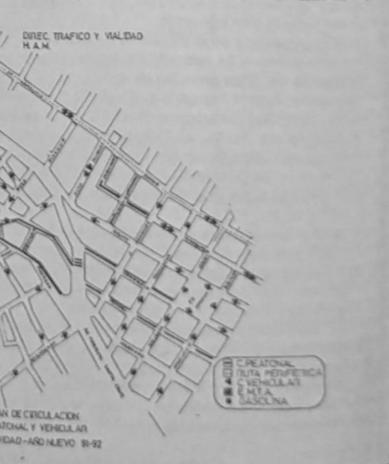
- Av. Tumusla
- c. Max Paredes
- Av. República
- Av. Baptista
- Av. Pando
- Av. Kennedy
- Av. Manco Kapac
- Av. Simón Bolívar
- Av. Illimani

ZONA SUD

- Av. Ballivián

III. ESTACIONAMIENTOS

- Se permitirá estacionamientos en las siguientes vías:
 - c. Sucre
 - Av. Alto de la Alianza
 - c. Jenaro Sanjuez
 - c. Bolívar
 - Av. Simón Bolívar
 - Av. Illimani
- De c. Uchumayo hasta c. Colón
- De c. Socabaya hasta c. Jaén
- De c. Sucre a c. Ingavi.
- De c. Sucre a c. Indaburu
- De c. Sucre a c. Sucre
- De c. Sucre a c. Catacora
- De c. Buenos a c. Juan de la Rosa
- De Plaza Torno Frias a Plaza Tepalcotli



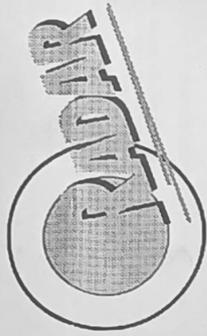
DEUDOROSO

EDUARDO CRUZ GARCIA

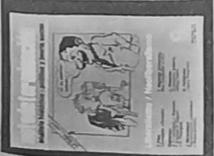
FINJOSA

La persona señalada debe comunicarse al teléfono 328733 sin perjuicio de proseguirse con las acciones legales pertinentes.

NOVENA



AUTODETERMINACION. Análisis histórico - político y teoría social. No.9 Diciembre, 1991. La inquietud intelectual puede más que las restricciones económicas, así lo prueba una vez más la revista nacional "Autodeterminación", que en este número nos presenta el tema Liberalismo y Neoliberalismo. El abordaje de la temática es creativo porque combina diversas ópticas. Están presentes historia, economía y por supuesto, política. Tristán Platt reconstruye la experiencia histórica del proyecto liberal. El artículo es comentado por V. H. Cárdenas, J. Béjarano, F. Escobar y S. Payum. Asimismo, presenta un trabajo estimulante sobre los problemas de la gobernabilidad. El autor es el reconocido economista Andrés Mayorga, se le hace una entrevista sobre su último libro "La Política del silencio", reabundado por humos populares como "El libro del Coladito Max...". En suma, la revista es un excelente regalo navideño, no se lo pierda por que sólo de Usted depende que el próximo número salga.



IMAGENES NAVIDEÑAS



AHORRE 10% EN TODAS SUS COMPRAS DE FIN DE AÑO



Al exigir facturas en sus centros de compras usted está ahorrando el 10% con el que la Dirección de Impuesto Interno le favorece en el momento de cancelar sus impuestos.

No se olvide, es dinero que beneficia a todos.

Así... el país avanza.

ii
DIRECCION GENERAL DE IMPUESTOS INTERIORS

- COMO CAPICUA AÑO TERMINA
- ▶ CHAVEZ SUGIERE PRIVATIZAR B.M. Y F.M.I.
- ▶ MIRANDA ESCRIBE SOBRE ENERGIA, Y
- ▶ EL WAMP REMITE SU CARTITA A PAPA NOEL

Feliz Navidad



El comercio entre ciudades de Bolivia durante la Colonia

Laura Escobari de Querejazu



Al comienzo de la colonización, en el siglo XVI, las ciudades recién fundadas de La Paz, Cochabamba, Potosí, Sucre, se abastecían de productos de primera necesidad en la zona de ser trigo, caña de azúcar, algodón, arroz. En el departamento de Chuquisaca se registra la primera noticia de producción de trigo, en la zona de Cachimayo, y era un trigo traído de México. El azúcar, fue importado de Cuzco durante la primera mitad del siglo XVII.

A principios del siglo XVII ya existía una producción regional marcada, junto con el comercio especializado. Muchos productos, luego de desarrollarse para el circuito comercial, con su exportación a la plaza. En el ámbito total del desarrollo fue Lima en los siglos XVI y XVII y Potosí recien desde el siglo XVIII.

En este tráfico se articulaban los productos llegados de España, que eran llamados "mercaderías de Castilla", y la mercadería ingresada por Lima, Cañama, de donde se importaba la forma legal, llegaban al Callao o Arica, y desde allí remontaban la cordillera en recuas de mulas. Traían todo aquello que la plaza y la especialización regional podía comprar. Llegaron entre ellas: telas, tejidos, ornamentos, medias y espadas de Toledo, abanicos, espejos, joyas y espadas de Madrid. Sombrieros de castor, todo género de lencería, hienzos, paños, etc.

Sin embargo el comercio interregional existía entre Potosí y las ciudades del virreinato de total independencia del comercio exterior. Así Potosí, marcó un eje de desarrollo de España se empobrecía y se debilitaba por comerciantes y fábricas extranjeras en sus colonias. Potosí mantenían su autoabastecimiento regional de los productos más importantes para exportar hacia La Paz, Potosí, Oruro y llegaba al poder económico, no fue a consolidar sus elevadas deudas de guerra.

Entre Potosí y las ciudades del virreinato de total independencia del comercio exterior. Así Potosí, marcó un eje de desarrollo de España se empobrecía y se debilitaba por comerciantes y fábricas extranjeras en sus colonias. Potosí mantenían su autoabastecimiento regional de los productos más importantes para exportar hacia La Paz, Potosí, Oruro y llegaba al poder económico, no fue a consolidar sus elevadas deudas de guerra.

1991: Otro año de insatisfacción laboral y conflicto latente

Miguel Fernández Moscoso

En su análisis la esplotación de los problemas laborales al finalizar una gestión. Por su carácter, ellos permiten establecer un vínculo micro, así como entre lo económico y lo social.

En efecto, ya sea a propósito de la crisis económica o de la macroeconomía para "estabilizar" en la economía mundial un proceso de trabajo concreto, estamos ante problemas laborales. De manera que el análisis de los problemas laborales debe decir de dotarles de viabilidad macroeconómica, lo mismo que las condiciones de vida y de trabajo prevalentes y las posibilidades de mejorarlos.

Por otra parte, el aumento en el 100% del salario mínimo se tradujo en un paliativo para el sector pasivo, cuyas rentas de los casos se mantuvieron en un porcentaje del salario mínimo. Sin embargo, las instituciones encargadas de cumplir este beneficio ahora están en un proceso de desmantelamiento y se aumentan en la misma proporción por una masiva evasión de obligaciones con el seguro, especialmente a través de la doble plaza.

En general, la seguridad social sigue en una situación muy precaria debido a una compleja coincidencia de causas entre las que confluyen en la evasión ya mencionada (véase 1985).

Los trabajadores permanentes, asegurados y cotizantes, en eventuales, así como la pésima calidad de todos sus servicios y la falta de pago de los beneficios que se han acumulado por los trabajadores en la actualidad social. Pero en el que se hizo muy poco. Del resto oficial se insistió en reducir el crédito de la libre empresa, pero en el lado obrero se insistió en volver al pasado y, la empresa privada, como siempre, presente si hay subsidio o de lo contrario, ausente.

En el caso de los sindicatos, el gobierno, lo que aparentemente sería un indicador de "year social". Sin embargo esa interpretación puede resultar errónea. Las acciones son muy concretas. Primero, desplantar toda la curva de salarios del magisterio, ya que se trata de un sector tan mal pagado que su salario mínimo estaba comprendido entre 60 y 120 Bs. Segundo, el salario mínimo se elevó a la escala del 100% del salario mínimo nacional. Todo lo anterior está en planilla y que permanentes que tienen a los asalariados permanentes en planilla y que permanentes, que están en planilla y que permanentes de los trabajadores son eventuales a partir de la contratación. cuyos resultados no fueron asumidos por la dirigencia de la COB, en gran medida, porque eso significó "concentrar". En los hechos toda negociación se vivió en el lado obrero como un triunfo.

Del lado empresarial, la negociación verdadera con base en información y en pedimentos globales creíbles, en vista como seguir trasladando los problemas de la empresa a los poderes públicos, ya sea el Ministerio de Trabajo o directamente a la justicia. Seguramente en la práctica se esperaban indefinidamente de acuerdo a las

En su análisis la esplotación de los problemas laborales al finalizar una gestión. Por su carácter, ellos permiten establecer un vínculo micro, así como entre lo económico y lo social.

En efecto, ya sea a propósito de la crisis económica o de la macroeconomía para "estabilizar" en la economía mundial un proceso de trabajo concreto, estamos ante problemas laborales. De manera que el análisis de los problemas laborales debe decir de dotarles de viabilidad macroeconómica, lo mismo que las condiciones de vida y de trabajo prevalentes y las posibilidades de mejorarlos.

Por otra parte, el aumento en el 100% del salario mínimo se tradujo en un paliativo para el sector pasivo, cuyas rentas de los casos se mantuvieron en un porcentaje del salario mínimo. Sin embargo, las instituciones encargadas de cumplir este beneficio ahora están en un proceso de desmantelamiento y se aumentan en la misma proporción por una masiva evasión de obligaciones con el seguro, especialmente a través de la doble plaza.

En general, la seguridad social sigue en una situación muy precaria debido a una compleja coincidencia de causas entre las que confluyen en la evasión ya mencionada (véase 1985).

Los trabajadores permanentes, asegurados y cotizantes, en eventuales, así como la pésima calidad de todos sus servicios y la falta de pago de los beneficios que se han acumulado por los trabajadores en la actualidad social. Pero en el que se hizo muy poco. Del resto oficial se insistió en reducir el crédito de la libre empresa, pero en el lado obrero se insistió en volver al pasado y, la empresa privada, como siempre, presente si hay subsidio o de lo contrario, ausente.

En el caso de los sindicatos, el gobierno, lo que aparentemente sería un indicador de "year social". Sin embargo esa interpretación puede resultar errónea. Las acciones son muy concretas. Primero, desplantar toda la curva de salarios del magisterio, ya que se trata de un sector tan mal pagado que su salario mínimo estaba comprendido entre 60 y 120 Bs. Segundo, el salario mínimo se elevó a la escala del 100% del salario mínimo nacional. Todo lo anterior está en planilla y que permanentes que tienen a los asalariados permanentes en planilla y que permanentes, que están en planilla y que permanentes de los trabajadores son eventuales a partir de la contratación. cuyos resultados no fueron asumidos por la dirigencia de la COB, en gran medida, porque eso significó "concentrar". En los hechos toda negociación se vivió en el lado obrero como un triunfo.

Del lado empresarial, la negociación verdadera con base en información y en pedimentos globales creíbles, en vista como seguir trasladando los problemas de la empresa a los poderes públicos, ya sea el Ministerio de Trabajo o directamente a la justicia. Seguramente en la práctica se esperaban indefinidamente de acuerdo a las



deportiva

La Paz, Bolivia, viernes 20 de diciembre de 1991

Responsable: Julio D. Lazarte L.



▼ **RTC de Cochabamba organiza carrera de ciclismo**

(Página 3)



▼ **Nota especial con Raúl Alberto Morales**

(Página 2)



▼ **Aplazaron homenaje a Bochini**

(Página 3)

Selección Sub-23

QUEDAN 23 JUGADORES

Concentración cerrada comienza el 6 de enero

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). La Comisión seleccionadora anunció hoy en esta ciudad la nómina de 23 jugadores que integran la Selección Nacional Sub 23 que participará en el Pre Olímpico a jugarse en Paraguay a fines de enero próximo.

No están en la nómina aún Marcos Echeverry y Erwin Sánchez, jugadores que están en equipos profesionales del exterior. El primero en España y el otro en Portugal que serán incorporados, una vez retornen al país convocados por la Federación Boliviana de Fútbol.

De la nómina de 23 jugadores, 21 pertenecen a equipos profesionales y sólo dos de amateur José Carlos Fernández, de los registros de la Academia de Fútbol Tahuichi y Tomás Gutiérrez de Florida.

Por otra parte 15 jugadores pertenecen a equipos cruceños y 8 a equipos del interior.

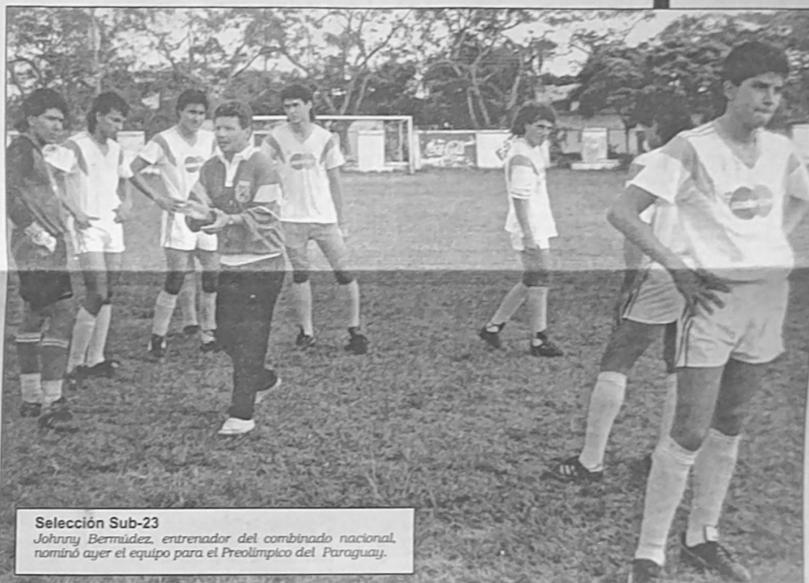
SELECCION BOLIVIA SUB 23

La nómina oficial es la siguiente:

- | | |
|-----------------------------|---------------------------|
| 1.- Mauricio Adorno | (Bolivar) |
| 2.- Javier Vargas | (Bloomington) |
| 3.- José Carlos Fernandez | (Tahuichi) |
| 4.- Juan Carlos Peña | (Bloomington) |
| 5.- Eduardo Jiguachi | (Oriente Petrolero) |
| 6.- Marco Antonio Sandy | (Bolivar) |
| 7.- Marcos Urquiza | (Destroyers) |
| 8.- Juan Carlos Chávez | (Bloomington) |
| 9.- David Hurtado | (Bloomington) |
| 10.- Julio César Baldivieso | (Wilsterman) |
| 11.- Mauricio Ramos | (Destroyers) |
| 12.- Tomás Gutiérrez | (Florida) |
| 13.- Jaime Moreno | (Bloomington) |
| 14.- Marco Antonio Herrera | (Real Santa Cruz) |
| 15.- Olsen Borja | (Independiente Petrolero) |
| 16.- Oscar Villegas | (Bolivar) |
| 17.- Hebert Arandia | (Bolivar) |
| 18.- Julio César Amarilla | (Bloomington) |
| 19.- Williams Delgadillo | (The Strongest) |
| 20.- Ronald Vaca | (Bloomington) |
| 21.- Oscar Sánchez | (The Strongest) |
| 22.- Luis Aguilar | (Real Santa Cruz) |
| 23.- Hugo Pinto | (Destroyers) |

CONCENTRACION

La comisión técnica anunció que el equipo entrará a concentración cerrada a partir del 6 de enero para trabajar de lleno. Asimismo, se ha asegurado que tanto el personal técnico como los médicos también permanecerán en el cuartel sin salidas.



Selección Sub-23
Johnny Bermúdez, entrenador del combinado nacional, nominó ayer el equipo para el Preolímpico del Paraguay.

AGASAJARON A CAMPEONES PACEÑOS

Liga mantiene resolución

San José-Wilstermann deben jugar mañana

SANTA CRUZ, 19 (PRESENCIA). La Liga Profesional del Fútbol Boliviano ratificó hoy ante Wilsterman y San José, el sábado 21 en la ciudad de Oruro la fecha prevista para el partido por el Octogonal del campeonato "Jorge Lonsdale".

Una comunicación en tal sentido fue enviada hoy por el directorio de la Liga, donde también se deja claramente establecido que, la fecha podría ser variada en común acuerdo de ambos equipos.

Los dirigentes de Wilstermann argumentan que, de acuerdo al artículo 47 del reglamento de la liga, el partido debe jugarse el domingo 22.

San José solicitó que se adelante el partido 24 horas, puesto que el domingo 22 se realiza en Oruro una de las manifestaciones folclóricas más importantes dentro la tradición, el "Convite" que cuenta, generalmente, con masiva afluencia de público que restaría interés al partido. Los dirigentes de la liga expresaron esta noche a PRESENCIA que, sería una lástima que Wilstermann trate de ignorar esta situación comprensible, porque seguramente tampoco les gustaría que su equipo tenga que jugar un partido el día de la festividad de Urkupha, se indicó.

Los directivos de la Liga creen que en esta situación también debe primar el lema que han jurado llevar adelante los equipos del fútbol profesional boliviano: Unir nuestros pueblos a través del deporte.



Trucco Lionel Trucco, delantero de Bolívar, se agacha para evitar que el balón del domingo llegue a Real.

Raúl Alberto Morales:
"Soy médico, no entrenador"



Alberto Morales

"Por más que las condiciones estén dadas en mi favor, no puedo asumir la función de director técnico. Estoy en otro campo y desde ahí podré colaborar con mucho gusto al equipo", dijo ayer el médico Raúl Alberto Morales a PRESENCIA DEPORTIVA, al responder sobre su nominación como direc-

tor a.i. para los dos partidos que debe cumplir The Strongest en Santa Cruz y Cochabamba.

Morales, exjugador de las selecciones nacionales, se desempeña como responsable de la atención médica a los jugadores de The Strongest. Los dirigentes habían pensado aprovechar de sus experiencias, como alternativa para conjurar las sanciones que pesan sobre el entrenador Ricardo Fontana y el preparador físico Isaac Alvarez.

Morales dijo que no fue solicitado ni comunicado para cumplir una tarea diferente a sus servicios en la institución. "En todo caso, se debe dar oportunidad al profesor Teodoro Cárdenas, que tiene méritos para esa función al haber realizado varios cursos en AFA", manifestó.

Informó que el estado de salud de los jugadores mejoró en los últimos días. Dio visto bueno a la labor del arquero Erwin Justiniانو, jefe de la selección del neurólogo y también informó que están recuperados Rigoberto Cuevas y Eduardo Arce. Sobre la situación de Eligio Martínez explicó que se encuentra en observación y se conocerá la próxima semana un diagnóstico sobre su recuperación.

Frente a Blooming

Vuelven Cossío y Quinteros

The Strongest está convencido de que lo último que se pierde en la vida es la esperanza.

Bajo ese lema realizaron sus entrenamientos durante la presente semana para jugar el domingo, en Santa Cruz, frente a Blooming. De ganar podría recibir dos de los tres puntos que perdió en condición de local y quedaría a expensas de Wilstermann, una semana más tarde.

Para la mayoría de jugadores, la mala suerte conspiró en los propósitos del equipo para alcanzar la clasificación en el torneo "Jorge Lonsdale".

El técnico Ricardo Fontana dijo ayer que la actuación del pasado domingo frente a San José fue superior al que jugaron ante Wilstermann. "Las cosas del fútbol nos sorprenden y llegan como un castigo al trabajo que realizan los jugadores antes de los partidos", manifestó.

Como consuelo para el técnico queda el hecho de haber clasificado

en la fase anterior, con puntos que se obtuvieron en condición de visitante. "Tengo fe en la gente porque ellos saben responder en los momentos difíciles", dijo al referirse a los dos compromisos que quedan.

La confianza manifiesta por el plantel fue directorio hacia el plantel fue tonificante en los ánimos. "Nuestro objetivo es cumplir con la mayoría, anhelo es cumplir con la mayoría y la confianza de los dirigentes", dijo ayer el arquero Erwin Justiniانو que tiene autorización para jugar el domingo.

Cambios

Gustavo Quinteros, luego de cumplir la sanción del tribunal de disciplina de la Liga Profesional, volverá a su puesto en lugar de Oscar Sánchez, este jugará en el medio campo en lugar de Johnny Villarreal, que a su vez pasará a ocupar la plaza dejada por Alvaro Peña.

Freddy Cossío ocupará el puesto de marcador en lugar de Gonzalo Guarachi. Los defenso-

res realizaron ayer un trabajo complementario para detener las arremetidas aéreas. Durante la práctica cumplida ayer en Achumani, el arquero Justiniانو aliviado con Gonzalo Berzugo y Julian Jimenez fue sustituido por Manuel Villanueva.

Equipo

Ricardo Fontana manifestó que tiene confianza en un rendimiento óptimo de los once jugadores que fueron elegidos para ingresar a la cancha en Santa Cruz.

Actuando en el arco Erwin Justiniانو; en la defensa, Freddy Cossío, Gustavo Quinteros, Marcos Francisquini y Erwin Roca; en el mediocampo, Oscar Arce, Enrique Gutiérrez, Oscar Sánchez y Sergio Luna; en la delantera, Julián Jimenez y Johnny Villarreal.

El viaje del plantel está anunciado para las 7:30 horas y el retorno para las 21:00. No están definidos los viajes del técnico Fontana ni del preparador Alvarez.



Erwin Justiniانو

Expectativa en Oruro para ver San José-Wilstermann

ORURO 19 (PRESENCIA).- San José, redoblando su preparación y con ánimo de victoria, espera a Wilstermann de Cochabamba, para acumular dos puntos que aseguren su clasificación en el torneo profesional de fútbol "Jorge Lonsdale".

El partido se realizará a las 15:30 del sábado 21, en el estadio "Jesús Bermúdez". El plantel realiza sesiones de entrenamiento físico y de fútbol en el estadio "Jesús Bermúdez", tras haber solucionado sus problemas con el Instituto Departamental de Deportes (IDD). A órdenes de Raúl Pino, se busca la alineación ideal que garantice una necesaria victoria como dueño de casa, ante el calificado rival valluno.

Se ensaya esta alineación: Francisco Ruiz en el arco; William Troncoso, Dionisio Gutiérrez, Roberto Pérez y Miguel Ángel Noro, en la defensa; Federico Justiniانو, Pedro Ríjola y Juan Ernesto Lezcano, en el mediocampo; Mario Rolando Ortega, Walter Maladott y Jaime Villamil en la delantera.

Al parecer el elenco mencionado jugará ante Wilstermann, "con algunas modificaciones de último momento", según se informó.

El presidente de San José, al confirmar que los problemas con el IDD fueron solucionados en un marco de comprensión, manifestó pleno optimismo por el resultado del partido ante los aficionados. Comentó que San José está a tres partidos más de alcanzar la clasificación para la Copa Libertadores de América, si todos los resultados son favorables, como hasta ahora.

Los "santos", tras jugar con Wilstermann, esperarán a Blooming y, asegurando el primer puesto de la serie, serán locales ante Oriente Petrolero, con el que disputarán la plaza de finalista de este campeonato. Alcanzando la final, San José sería el otro representante boliviano para la Copa Libertadores, junto a Bolívar de La Paz.

Los partidos para disputar el título nacional serían analizados más adelante y calma, según directivos del equipo orureño.



Carlos Borja y Fernando Salinas en el entrenamiento que realizó ayer el plantel de Bolívar con miras a su encuentro del domingo frente a Real Santa Cruz.

Bolívar define equipo que enfrentará a R...

Después de la última práctica de fútbol que se cumplirá hoy, el director técnico Moisés Barack definirá el equipo que jugará el domingo frente a Real Santa Cruz por el Torneo "Jorge Lonsdale" de la Liga del Fútbol Profesional.

Como se anticipó, en el curso de la semana, no podrán ser de la partida Tito Montañó y Carlos Ángel López por haber acumulado cinco tarjetas amarillas, además hay algunos jugadores, como Marco Ferrulino, que todavía no están recuperados de sus lesiones; sin embargo se producirá la reaparición de Jorge Olachea y Fernando Salinas, de modo que el posible plantel que jugará frente a Real será el siguiente: Carlos Trucco, William Ibañez, Jorge Olachea, Marco Sandy y Miguel Ángel Rímiba; Carlos Borja, Vladimir Soría y Daniel Hernández; Oscar Villegas, Fernando Salinas y Jorge Hirano. También podría darse el caso de jugar Juan Urruti en lugar de Hernández.

Existe el propósito de los jugadores que rehabilitarse de la caída experimentada en Santa Cruz frente a Oriente Petrolero, tratando de lograr una contundente victoria frente a Real, que vendrá seguramente a buscar por lo menos un punto, en procura de mantener sus pretensiones de clasificar.

El objetivo de Bolívar no sólo es clasificar para la final sino lograr el campeonato de este segundo tor-

neo de la Liga, para plantear al domingo totalmente ofensivo.

"Aviadores" en jugar el de...

COCHABAMBA. (CIA).- Wilstermann, en su preparación con miras a su partido frente a San José, se verá afectado por un resultado negativo que ganará las dos unidades. Bajo esta mentalidad el trabajo de la tarde el técnico del elenco Cortez, quien ensayó completamente ofensivo los goles que concretó que puede resultar bastante difícil el trabajo de la tarde. Raúl Linacrey y Juan Cortez, que en los últimos encuentros desde las chas atrás imbauzaron.

No debe confiarse quiere tener ingratis su propio escuadrón de jugadores y miembros del núcleo del conjunto de los muchos años desde participación en "Libertadores de Amé-

INVITACION PUBLICA No: PTS-2643

ESCUELAS DE CRISTO CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras y Personas Naturales (Profesionales técnicos) a presentar propuestas para la ampliación y refacción de la escuela RODERO ubicada en la Comunidad Roderó, Cantón Chaqui, Provincia C. Saavedra del Departamento de Potosí.

COSTO ESTIMADO: Bs 142,100.-

Los pliegos pueden ser adquiridos en oficinas de ESCUELAS DE CRISTO ubicadas en calle Hernández No. 119, por el precio de \$200.00. Estos documentos están dispuestos para su consulta en la Oficina Zonal del FIS Potosí. Las propuestas deberán ser presentadas en las oficinas de ESCUELAS DE CRISTO hasta horas 12 a.m. del día 9 de enero de 1992. La apertura de sobres se realizará en acto público, a horas 15:00 p.m. del día 9 de enero en dependencias de ESCUELAS DE CRISTO.

PROCOSI

Requiere contratar

GERENTE

Responsable de dirigir y coordinar una institución privada sin fines de lucro, dedicada al campo de la salud materno infantil.

La búsqueda está orientada a un profesional boliviano y/o extranjero con residencia permanente en Bolivia, con grado de maestría, formado en Ciencias Sociales, especializado en los campos de Administración, Finanzas y Planificación del Desarrollo con especial énfasis en Gerencia Institucional.

El candidato, deberá acreditar una experiencia mínima de cinco años en Gerencia y Dirección de organizaciones vinculadas al desarrollo. Es imprescindible el dominio del idioma inglés y preferiblemente con conocimientos de paquetes de computación. La edad mínima requerida es de 35 años.

Se ofrece: remuneración según capacidad, trabajar en equipo dinámico e interdisciplinario, ambiente creativo para la búsqueda de soluciones de desarrollo.

A los profesionales interesados en ocupar este cargo y que reúnan los requisitos y experiencia antes indicada, se les invita a enviar su Currículum Vitae a la Casilla N° 9432 de La Paz, hasta el día 6 de Enero de 1992, mediante nota dirigida a PROGRAMA DE COORDINACION EN SUPERVIVENCIA INFANTIL Ref. GERENTE, especificando pretensiones salariales.

Se tomará en cuenta, sólo las solicitudes remitidas a la casilla señalada.

La Paz, Diciembre de 1991

CORDECRUZ - UPRA / PRESTAMO 266-80 FIDA PROGRAMA DE DESARROLLO Y CONSOLIDACION DE PEQUEÑOS AGRICULTORES EN SANTA CRUZ P R O D E P A

INVITACION PUBLICA N° 02/91

PROVISION EQUIPOS DE COMPUTACION 08 (OCHO)

El Comité de Contratación Administrativa de PRODEPA, invita a todas las empresas legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para la provisión de 08 (ocho) Equipos de Computación

Los términos del pliego de especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de PRODEPA, ubicadas en la Av. Omar Chávez Ortiz - Edificio CORDECRUZ 2do. Bloque 1er. Piso, previo pago de Bs 100,00.

Las propuestas deberán ser presentadas imposterablemente, en sobre cerrado y sellado en las oficinas de PRODEPA, hasta horas 12:00 del día 30 de diciembre de 1991.

La apertura de sobres se realizará en Acto Público a horas 17:00 pm; del día 07 de enero de 1992, en las dependencias de PRODEPA.

Santa Cruz, diciembre de 1991

CORDECRUZ - UPRA / PRESTAMO 266-80 FIDA PROGRAMA DE DESARROLLO Y CONSOLIDACION DE PEQUEÑOS AGRICULTORES EN SANTA CRUZ P R O D E P A

INVITACION PUBLICA N° 01/91

PROVISION DE VEHICULOS 02 CAMIONETAS (4x4) 01 VAGONETA (4x4)

El Comité de Contratación Administrativa de PRODEPA, invita a todas las empresas legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la Provisión de 03 vehículos (02 CAMIONETAS 4x4 y 01 VAGONETA 4x4). Los términos del Pliego de Especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de PRODEPA, ubicadas en la Av. Omar Chávez Ortiz - Edificio CORDECRUZ 2do. Bloque 1er. Piso, previo pago de Bs. 150,00 (Ciento cincuenta 00/100 Bolivianos).

Las propuestas deberán ser presentadas imposterablemente, en sobre cerrado y sellado en las oficinas de PRODEPA, hasta horas 12:00 m. del día 30 de diciembre de 1991.

La apertura de sobres se realizará en Acto Público a horas 17:00 p.m. del día 07 de enero de 1992, en las dependencias de PRODEPA.

Santa Cruz, diciembre de 1991

CORDECRUZ - UPRA / PRESTAMO 266-80 FIDA PROGRAMA DE DESARROLLO Y CONSOLIDACION DE PEQUEÑOS AGRICULTORES EN SANTA CRUZ P R O D E P A

INVITACION PUBLICA N° 03

PROVISION EQUIPOS DE RADIO COMUNICACIONES 11

El Comité de Contratación Administrativa de PRC invita a todas las empresas legalmente establecidas en el País, a presentar propuestas para la Provisión de 11 Equipos de Radio Comunicaciones.

Los términos del Pliego de especificaciones podrá ser retirado de las oficinas de PRODEPA, ubicadas en la Av. Omar Chávez Ortiz - Edificio CORDECRUZ 2do. Bloque 1er. Piso, previo pago de Bs. 100,00.

Las propuestas deberán ser presentadas imposterablemente, en sobre cerrado y sellado en las oficinas de PRODEPA, hasta horas 12:00 del día 30 de diciembre de 1991.

La apertura de sobres se realizará en Acto Público a horas 17:00 pm. del día 07 de enero de 1992, en las dependencias de PRODEPA.

Santa Cruz, diciembre de 1991



INVITACION PUBLICA DCX-005 OBRAS CANCHA DE FUTBOL COMPLETA VILLA FATIMA

ANULACION

MEDIANTE LA PRESENTE SE NOTIFICA A LAS PERSONAS Y/O EMPRESAS INTERESADAS EN NUESTRA INVITACION PUBLICA DE REFERENCIA QUE LA MISMA POR RAZONES DE ORDEN TECNICO INELUDIBLES DEBE COMPLEMENTAR EN EL TENOR DEL PLEGO DE ESPECIFICACIONES; COMUNICAMOS Y NOTIFICAMOS LA ANULACION DE LA INVITACION PUBLICA DCX 009191 HASI NUEVO AVISO.

LA PAZ, DICIEMBRE 18 DE 1991

puert Abierta

RESPONSABLE: Mario D. Ríos Gastelú

La Paz, Bolivia, viernes 20 de diciembre de 1991

PRESENCIA



“VOLVERE Y SERE MILLONES”. Sobre esta frase que pronunció Tupac Katari, líder indígena, dos grandes pintores nacionales como son Miguel Alandija, Partoja y Walter Solón Romero realizaron el mural que presentamos en esta fotografía. Mural de aproximadamente 140 metros cuadrados que se está deteriorando sin que nadie asuma la responsabilidad para protegerlo. Por esta razón, la Confederación Universitaria Boliviana (CUB) ha decidido iniciar un trabajo de rescate y valoración de esta y otras obras. Imprimiendo para 1991 un afiche-calendario alusivo a los

“500 años”. Según explican el Comité Ejecutivo de la CUB, el mural se encuentra en la Plaza Villarroel sin que pueda ser apreciado por el público y amenazado por la corrosión técnica. Este es un “franco atentado contra la cultura nacional y universal”, señala el Comité, por lo que solicita un pronunciamiento de la opinión pública que ayude a evitar similares perjuicios que no son pocos en nuestro país. Igualmente en el caso del mural que ahora se menciona, la restauración y acceso del público para conocer una obra de arte.

Mariano Baptista recibe hoy Premio de Cultura

El Premio Nacional de Cultura 1991, será entregado esta noche al destacado intelectual boliviano Mariano Baptista Gumucio, en un acto que se cumplirá, desde las 19 horas, en el Instituto Boliviano de Cultura, “Palacio Chito”.

En fecha 6 de diciembre se dio a conocer la decisión del Consejo Nacional Directivo del IBC, que tuvo a su cargo la evaluación de doce candidaturas.

En esta misma oportunidad se otorgará una medalla al mérito al director de la Casa de la Libertad, Joaquín Gantier, y al escritor y diplomático Fernando Ortiz Saenz.

El Premio Nacional de Cultura, que tiene como objetivo distinguir a un ciudadano destacado en reconocimiento al conjunto de su obra, fue creado durante el gobierno del Dr. Luis Siles Salinas.

Los últimos tres años, el valioso premio fue otorgado a Gunnar Mendoza, Alberto Crespo y a Pedro Suz.

El flamante premio nacional, Mariano Baptista, se hace acreedor a una medalla de oro con el emblema del Instituto Boliviano de Cultura, un diploma de honor que acredita la concesión del premio y un estímulo económico.

En la ceremonia de esta tarde corresponderá al actual Ministro de Educación y Cultura, Hedim Céspedes, entregar la alta distinción a su predecesor en las labores ministeriales, en presencia de otras autoridades nacionales, intelectuales y público.

Mariano Baptista Gumucio, nacido en la ciudad de Cochabamba, desempeñó el cargo de Ministro de Educación y Cultura en tres oportunidades. Es autor de más de veinte libros. Participó de conferencias, encuentros culturales, mesas redondas y otras actividades importantes. Su labor intelectual es reconocida dentro y fuera del país.

Una carta del Conservatorio

El director del Conservatorio Nacional de Música envió una carta de felicitación a Mariano Baptista Gumucio al conocer su distinción como Premio Nacional de Cultura 1991. El tenor de la nota es el siguiente:

Señor Mariano Baptista Gumucio
Presidente

Distinguido señor:
Habiendo conocido la noticia



MARIANO BAPTISTA GUMUCIO.- Una prolongada actividad literaria que suma varios títulos de libros publicados, su desempeño en el campo de la educación, como ministro de Estado en la carrera de Educación y Cultura, su labor periodística en importantes diarios locales y su presencia en todo tipo de eventos artísticos y culturales, le llevaron a ser honrado con el Premio Nacional de Cultura. Baptista Gumucio suma un galardón más a su prestigiosa trayectoria.

Esnobismo

Argentina: El que no habla idioma inglés queda “out”

Buenos Aires, 18 dic (EFE).- Contrariamente a lo que ocurre en Estados Unidos, donde hay cada vez más hispanoparlantes, en Argentina la terminología inglesa está arrasando con la lengua mediante la cual se entienden y comunican todos, especialmente por el avance imparable del consumismo. Las palabras inglesas parecen haberse convertido en el eje de los principales argumentos de ventas y en casi ninguna campaña de promoción de productos se han olvidado de incluirlos.

“Sale”, anuncian los comercios de ropa en sus escaparates y no pocos añaden “30% off” cuando se trata de una liquidación de finales de temporada, ventaja de la cual podrían no enterarse muchas personas.

A ningún fabricante de pantalones vaqueros se le ha ocurrido llamarles de esa manera sino “jeans” y en todos los anuncios publicitarios de ese tipo de ropa aparecen frases que se supone que los potenciales compradores entenderán, como “a comfort style for your daily wear” o “exclusive collection”.

En un anuncio publicado esta semana en revistas de actualidad se puede leer: “For work and play. FLOJOS BOYS. Always quality Better finishing Cooler you feel. For very young boys and girls. It’s got everything you want in fashion! Adventure. EXCLUSIVE. Unlimited”, y más abajo los números de teléfono de la empresa en Buenos Aires. En este caso las bondades de la ropa para niños que se ha publicitado no están explicadas, y si lo están serán millones de personas las no entendidas de que se trata, es decir, quedarán “out” (fuera).

En numerosos programas de las radios de Frecuencia Modulada los presentadores anuncian los títulos de las canciones en inglés y hasta hay campañas publicitarias en ese idioma.

En los supermercados se les

llama “tickets” a las facturas de venta. Las disqueras o disqueras se autodenominan “music center”, las heladerías venden “ice cream”, una compañía de medicina de urgencia se llama “Help”, al servicio de información interbancaria se le denomina “clearing”, los bares ofrecen “drinks”, las compañías de turismo promocionan viajes para el “tropic summer”, y otras cosas por el estilo.

El “OK” ha sustituido al “está bien” en las conversaciones habituales del habitante de la cosmopolita Buenos Aires. Ya no se habla de estilo (la vestir, caminar, peinarse) sino de “look”, nede va a asistir a un concierto o un recital pero si a un “show”, el “marketing” (estudio de mercado) es la obsesión de los empresarios y el “rating” (medición de audiencia) le quita el sueño a los productores de la televisión.

Casi ha desaparecido el “long play” pero ha llegado con fuerza el “compact disc”, en algunos bares se ofrece zumo de “orange” y no faltan quienes agradecen diciendo “thank you” o piden por favor descolgándose con un “please” un poco cursi, por cierto.

Los argentinos se han caracterizado siempre por su uso particular del idioma español y muchos de sus localismos han trascendido al punto de incorporarse a la forma de hablar de los hispanohablantes de otras partes.

Pero la mezcla idiomática actual desorienta a más de uno y no pocos se resisten a creer que el “gringamiento” de la palabra y la cultura popular sea un signo de que Argentina está en el umbral del Primer Mundo.

Al fin y al cabo, cuando hace cuarenta años se afirmaba que este país estaba entre los primeros por su supuesta riqueza y bienestar económico, el muchas gracias se decía así y el por favor no necesitaba de traducción alguna. Stop.



JHONNY GELERENTER, violinista integrante del cuarteto de música barroca que actúa en la Cámara de Comercio.

Concierto de música barroca se repetirá hoy

Esta noche volverá a presentarse en la Cámara de Comercio el grupo de música barroca que integra Jhonny Gelernter junto a Juan Antonio Maldonado, Eduardo Vargas y José Antonio Bravo.

La música de Bach, Corelli, Haendel, Leclair, Hasse y Fasch tuvo en ese cuarteto a buenos intérpretes de un sonido que mantiene el interés del público pese a los años transcurridos.

La música de cámara reconocida a la más pura de las creaciones del sonido, tiene muchos autores, pero en lo más representativo de este género, siguen a la vanagüdia Jhon Sebastián Bach y George Frederic Haendel.

La primera velada transcurre en medio de la aprobación de un selecto público que aplaudió con entusiasmo las diferentes interpretaciones.

Los instrumentistas son figuras que desde hace varios años cultivan la música y entregan a ella una dedicación disciplinada, lo que motiva buenos conciertos que se suman desde hace tres años.

Savia Andina en concierto

El escenario del teatro Municipal tendrá este fin de semana música nacional interpretada con la calidad del conjunto “Savia Andina”. Se trata del concierto de fin de año que presenta el mejor del repertorio de este grupo que ya tiene dieciséis años de vigencia no solo nacional sino internacional.

El espectáculo está dividido en dos partes. La primera incluye temas como “Chapaco alzo”, “El guajolito”, “El olvido”, “Palomitas vidita”, “Sueño de amor”, “Mis flores negras” y otros; mientras que la segunda ofrece temas que tuvieron gran repercusión y que identifican claramente al grupo. Nos referimos a “El minero”, “Verbenita”, “A los bosques”, “Por qué estás triste”, “Mujer obrera”, “Kalancho”, “Jacha uru”, “Gacela”, etc.

Las funciones se iniciarán a las 19:30 horas de mañana y pasado.



NIÑO JESUS. Consuelo Z. de Palacios, viene trabajando desde hace 20 años en el arte de la escultura andina. Se trata de un trabajo en masa de mármol que destaca por su acabado. Interiormente, como soporte adecuado a la figura y el tamaño elegido, sostiene el cuerpo, un armazón especialmente construido para el propósito.

Concierto de la Orquesta de Cámara del Conservatorio

Presentación del libro “De tanto haber andado yo ya soy otra”



Celebración del solsticio de verano en Casa de la Cultura

Siete filmes latinoamericanos optarán al premio “Oscar”

Arte y Cultura

JAZZ, BOSSA Y "LUA NOVA". El grupo Lua Nova y Georgina Camacho presentan hoy un espectáculo en el teatro Modesta Sangines de la Casa de la Cultura, a partir de las 19:30 horas.

MIGRACION MULTITERNIA Y MANO DE OBRA CALIFICADA EN POTOSÍ. - Es el tema de exposición de la Arq. Teresa Glabert, que se presenta en el Auditorio de la Academia Nacional de Ciencias (Av. 16 de Julio No 1732) hoy.

EXPOSICION CONJUNTA. De Hortensia de Urquidí y Hugo Palazzi se presenta en la Galería Puerta del Sol del Hotel La Paz, hoy por último día.

EXPOSICION DE PLATERIA. En los ambientes del Museo Pedagógico (Potosí esq. Ayacucho), culmina hoy

CAFE SHOW. Los grupos juveniles "Leyfa" y "Vientos de cambio" de Villa Copacabana, organizaron un café show a realizarse hoy a las 19:00 en el Salón Parroquial de la zona.

SAVIA ANDINA. El teatro Municipal será escenario de dos conciertos ofrecidos por Savia Andina mañana y pasado a las 19:30.

"REGALA UNA SONRISA". - El domingo en el Coliseo Cerrado, a partir de las 14:30, los grupos Proyección, Lajtaymanta, Ancestro, la cantante Mónica Ergueta y otros artistas ofrecerán un festival de música para beneficiar a los niños en la Navidad.

FAMILIA VALDIVIA. La Familia Valdivia ofrecerá un concierto el 23 de diciembre en el Club de La Paz, a las 19:30.

"MAQUETISMO EN TALLOS Y CORTEZAS" - Trabajo realizado por Alfonso Viscarra Rivera se expone en el Salón "Antonio Gonzales Bravo" de la Casa de la Cultura.

MUESTRA FOTOGRAFICA. En Galería Puerta del Sol del hotel La Paz, se presenta la muestra fotográfica "Bolivia Sed Non Satiata" de la artista Alicia Kavlin.

CESAR JORDAN. Expone sus obras pictóricas en la galería EMUSA, Av. 16 de Julio 1667, planta baja.

MUSEO NACIONAL DE ARTE. - Se presenta la exposición de grabados en los libros del siglo XIX.

RAUL ZABALA. Expone relieves en cobre y opacados en espejo en el Salón de Recepción de la Cámara Nacional de Comercio.

ANGEL PEDRO RAMIREZ. La exposición de pinturas de este artista se presenta en el salón "María Esther Ballivián" de la Casa de la Cultura. Auspicia la Oficialía Mayor de La Paz de Cultura y Artes Gráficas Potosí.

MUTUAL LA PAZ. Las obras participantes del concurso de platería organizado por Mutual La Paz -incluidas las ganadoras-, se exhibirán en instalaciones de esta entidad hasta el 2 de enero (Av. 16 de Julio esq. Bueno).



LUA NOVA, grupo musical que junto a Georgina Camacho viene cultivando música moderna en jazz, bossa, salsa, rock y rap, se presenta esta noche en el teatro "Modesta Sangines" de la Casa Municipal de Cultura. Esta vez es el espectáculo "brinda una fusión de ritmos "afro" y tiene la característica que estos artistas vienen imprimiendo a sus presentaciones: baile, escenografía y luces que crean un ambiente especial a la música que practican. Cabe señalar que no sólo se trata de intérpretes sino que también están incursionando en la composición, como lo demostraron el Primer Festival de la Canción que organizó la Municipalidad de La Paz y en el que Lua Nova ganó una Mención Especial. Sus integrantes del grupo Marcelo Palacios (guitarra), José Antonio Olivera (batería), Jesús Santana (percusión) y Renato Espinoza (bajo). La función se inicia a las 19:30.

Orquesta de Cámara de Conservatorio en concierto

El concierto de clausura de la Orquesta de Cámara del Conservatorio de Música se presenta este fin de semana en forma de concierto con un repertorio atrayente y adecuado a las fiestas de Navidad. Hoy, a las 19:00, en el Palacio Chico (Ayacucho y Potosí) y el 18:30 en el Shopping Sur (La Florida) y el domingo a las 19:00 en el Shopping Sur (La Florida) y el domingo a las 19:00 en el Shopping Sur (La Florida).

El programa incluye "Cuatro danzas antiguas", "Borrón de Salfirello (Susato), Pavane (P. Phalese, 1571) e Intrada de Minuetto, Alegre Moderato, Alegre y Presto. Por último el "Noche de Navidad" de Anderson e Interpretaciones del Trio de violines de temas de Bach (Fanfare), Mozart (Autzugi) y Furtibauer.



Filmes latinoamericanos en busca del "Oscar"

WASHINGTON, 18 DIC (PL). - Filmes de siete países han sido nominados al Oscar a la mejor película extranjera, en la Academia de Hollywood en marzo de 1992.

"Helo, Hemingway", Cuba; "Las tumbas", Argentina; "Laura", Colombia; "Alas la gringa", Perú; y "La frontera" compiten junto a cinco de otros 21 países por recibir el estatuillo dorado.

"Jerico", del venezolano Luis Alberto Lamata, narra la historia de un fraile dominico que llega a América en el siglo XVI con el propósito de evangelizar a los indios y, una vez en medio de éstas, orden y pasado, y se sumerge en los festivales de Bian Latino. De Nueva York, y recientemente en los festivales de Habana El Coral al mejor largometraje de ficción.

Destilando erotismo de fino calibre, Jaime Humberto Hermosillo narra "La tarea" una historia en la que el buen humor fundamental, y se destaca la actuación de Mario Rojas.

Las tristes circunstancias en las cuales se ven envueltos argentinos, carentes de recurso o familia, que ven envueltos de su país, están reflejadas en las imágenes dramáticas de la cinta "Las tumbas", de Javier Torre, la cual obtuvo el trofeo a la mejor dirección artística.

Por su parte, "Helo, Hemingway", del realizador cubano Pérez, ganadora del Gran Coral en el XII Festival de cine de la ciudad de La Habana, y la controvertida personalidad de un cubano que se desarrolla en la isla caribeña en los festivales de cine de la ciudad de Nueva York, y recientemente en los festivales de cine de la ciudad de Nueva York, y recientemente en los festivales de cine de la ciudad de Nueva York.

Abusado cotidiano y humor sutil, manejados por el colombiano, Jaime Osorio en "Confesión a Laura", y "Alas la gringa", de Alberto Durand, completan la lista de latinoamericanos aspirantes al Oscar.

Cines

Festival de Cannes

Coproducción de México y Canadá ganó Gran Premio

Cannes (Francia), 19 dic (EFE). - El filme "Diplomatic immunity" (Inmunidad diplomática), una coproducción mexicano-canadiense dirigida por Sturla Gunnarsson, ganó el Gran Premio Ciudad de Cannes en la cuarta edición de los Encuentros Cinematográficos que se clausuraron hoy, jueves, en esta ciudad del sureste de Francia.

Una decena de películas optaban a los diferentes premios que se reparten en estos Encuentros, que este año se desarrollaron bajo el tema genérico de "La mujer en las grandes transformaciones políticas y sociales".

El filme de Sturla Gunnarsson, canadiense de origen islandés, narra los problemas de una diplomática canadiense en El Salvador que se verá obligada, por su conciencia, a adoptar decisiones contrarias a su condición, y ayunda en el controvertido tema de las ayudas gubernamentales a extranjeros en los países donde reina la corrupción. Esta película fue también premiada en el reciente festival de Cine del Mundo de Montreal (Canadá) donde se estrenó.

El Gran Premio y el Premio del jurado de los Encuentros Cinematográficos de Cannes fueron para la película "Dista", de la directora india Sai Paranjypte, que narra la amistad entre dos hombres de culturas diferentes, obligados a vivir en Bombay, donde tienen que afrontar numerosos problemas.

El Premio del público fue para la película "Love-moi", del director canadiense Marcel Simard, que describe la violencia cotidiana de la juventud en Montreal.

"Marcelino pan y vino" en versión moderna

Madrid, 19 dic (EFE). - "Marcelino pan y vino", el cuento del español José María Sánchez Silva que alcanzó fama mundial al ser llevado al cine hace 37 años, en una versión del italiano Luigi Comencini, fue estrenado hoy, jueves, en Madrid.

El italiano Nicola Paolucci, de ocho años, encarna el papel de Marcelino, el niño abandonado que recoge una comunidad de frailes y que habla con una imagen de Cristo, un papel que en la primera versión, dirigida por el rumano afincado en España Ladislav Vajda, interpretó el español Pablito Calvo, que tenía entonces seis años.

La versión de Comencini, que ha dado una lectura moderna y libre a una historia de características universales y le ha añadido color y efectos especiales, fue proyectada hoy, en preestreno mundial, durante una gala a beneficio de la Cruz Roja.

"La historia es universal y las nuevas técnicas permiten volver a ella con todos los matices que en su época fueron imposibles", afirmó Comencini en declaraciones a la prensa.

El protagonista del filme, Nicola Paolucci, que se encuentra en Madrid para asistir al preestreno mundial, reveló que Comencini no le dejó ver la película de Vajda hasta que no terminó el rodaje del nuevo "Marcelino", para que su actuación no se pareciera a la de Pablito Calvo.

En cualquier caso, "las dos películas son muy parecidas porque la historia es la misma", aseguró Nicola, quien aún no tiene claro si seguirá en el mundo del cine, porque lo que le gusta realmente son los dinosaurios y quiere "ser paleontólogo".

El nuevo "Marcelino pan y vino" es una coproducción hispano-italiana y será presentada oficialmente el próximo día 6 de enero, en el repertorio de la Epifanía, en el Vaticano.

En el reparto figuran dos actores españoles, Fernando Fernán Gómez, que hace el papel del prior, y Alfredo Landa, que encarna a "fray Papilla".

La primera versión de "Marcelino pan y vino" fue todo un hito en el cine español y consiguió dos menciones especiales en el Festival de Cannes de 1955: una para Pablito Calvo por su "interpretación como comovedora" y otra por "el tratamiento de temas evangélicos con espíritu infantil, el sentido de comunidad y el fervor por las tareas más humildes".

Mercedes Sosa denunció discriminación y censura

Buenos Aires, 18 dic (PL). - La cantante Mercedes Sosa denunció hoy la censura de que es objeto en su país Argentina, donde no se divulgan sus frecuentes actuaciones en el extranjero porque ella no es "consecuente con el gobierno de Carlos Menem".

En un reportaje transmitido por el Canal 13 de televisión, la intérprete subrayó que sus recitales en otros países, en importantes salas colmadas de público, no aparecen reflejados en la prensa argentina.

Atribuyó esa discriminación y censura al hecho de no sentirse amiga del gobierno y declaró que su compromiso es con la Argentina que más sufre. "Yo estoy al lado de ellos, no de los poderosos", aclaró.

Mercedes Sosa ofrecerá un recital el viernes próximo en un estadio capitalino con capacidad para 30 mil personas.

Destacan labor integral de Festival de La Habana

LA HABANA, 18 DIC (PL). - En términos de la cinematografía de América Latina, el festival de La Habana más importante de los tres que se celebran actualmente en el mundo, afirmó el realizador brasileño Guido Araújo.

Mientras que la muestra Concurso de Cartagena (Colombia) se centra en los largometrajes de ficción y la de Bahía de los Angeles (México) en la fotografía independiente y experimental, la cita filmar abarca cine, guiones y video.

El festival organizado por Cuba nos pertenece a Araújo en un breve diálogo con la prensa local, re nuestro cine independiente y auténtico, reflejo de su vida e identidad.

Por su parte Rodrigo Díaz, director de la muestra latinoamericana que se efectúa actualmente en la ciudad de Trieste, calificó el certamen habanero como una iniciativa especial que reciben los latinoamericanos cada año.

En su opinión -señaló-, dada la situación por la que atraviesa actualmente, todos los realizadores del área pueden sentir, en mayor o menor medida, al financiarse estos encuentros, de manera que los cubanos no tengan que estar en esta batalla.

Audrey Hepburn pide a prensa ser voz de los niños

Bruselas, 19 dic (EFE). - La embajadora del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), Audrey Hepburn, pidió hoy, jueves, que "la prensa se convierta en la voz en el mundo de los niños que no pueden hablar por sí mismos y que sufren los efectos de la malnutrición, el analfabetismo y la superpoblación".

La ex actriz estadounidense, que ejerce como embajadora de la UNICEF desde 1988, presentó hoy en Bruselas un informe anual sobre la situación de los niños en el mundo, en compañía del director ejecutivo del Fondo, James P. Grant.

Hepburn señaló que la década de los años 90 puede ser el punto de partida para resolver los problemas infantiles "porque para todo hoy una solución y éste es el decenio del progreso".

Insistió en que la situación de los niños en el planeta se ha agravado durante los últimos diez años, en los que 1,5 millones de menores murieron en guerras, en torturas, cinco millones estuvieron en campos de refugiados y doce millones perdieron sus hogares.

El informe del Fondo indica que para alcanzar los objetivos en materia de salud y educación infantil se necesitan 20.000 millones de dólares anuales, la misma cantidad que el mundo necesita cada semana en su adquisición armamento.

La embajadora de la Infancia en el mundo, Audrey Hepburn, recordó que durante la Segunda Guerra Mundial de la Infancia en el mundo, en Nueva York en el año de 1990, "los 72 países que acordaron se comprometieron a proteger a los niños en primer lugar".

James P. Grant, director del Fondo, dijo que los niños que sufren de hambre y pobreza deben estar en primer lugar en la agenda de la humanidad, y que los recursos de este Fondo deben contribuir a hacer avanzar el nuevo orden mundial.

James P. Grant, director del Fondo, dijo que los niños que sufren de hambre y pobreza deben estar en primer lugar en la agenda de la humanidad, y que los recursos de este Fondo deben contribuir a hacer avanzar el nuevo orden mundial.

Guía Tv

Para la guía completa, consulte "GUÍA TV PAREDE" del domingo

HORA	PRODUCCION	CANAL
20:05	"Super mini serie"	7
21:45	"La lucha por el triunfo"	2
23:00	"Imperio de Neón"	9

MINISERIES	CANAL
18:30	"Recreo"
19:00	"Teleclases"

PELICULAS	CANAL
14:30	"A través del sol negro"
14:45	"Matine"
15:20	"Cine de la tarde"
16:45	"Tarde de Cine"
22:20	"Asesino a bordo"
22:30	"Cine Vision"
22:45	"Viernes de terror"
23:05	"Balboa"
23:05	"Viernes de película"
23:40	"Inocencia perdida"

TELENOVELAS	CANAL
08:00	"Esa muchacha de ojos café"
11:00	"Natacha"
12:30	"Inés Duarte, secretaria"
13:30	"Ángeles Blancos"
14:00	"Rebelde"
14:30	"La Reina de la Chabarra"
15:00	"Quinceañera"
16:00	"Pobre Diabla"
17:00	"Abigail"

OTROS PROGRAMAS	CANAL
07:50	"Gala reporter"
09:30	"Ocurrió así"
20:00	"Noche de aficionados"
21:30	"La calle me lo contó"
23:05	"Noche y día"

DEPORTES	CANAL
07:35	"Deportivo 2"
12:20	"Deporte Internacional"
14:30	"Deportivo 2"
15:00	"Más deporte"
16:00	"Deporte total"
17:00	"Artes marciales"
18:30	"DeportTV"
19:30	"Deportivo 2"
20:00	"Onda Deportiva"
21:00	"Más deporte"
21:30	"Deporte total"
22:00	"Deportivo 2"
23:00	"Marcas y goles"

NOTICIEROS	CANAL
07:00	"CNN 24 horas"
07:35	"Buenos días país"
09:30	"Noticias TVN"
12:20	"Perspectiva Int."
13:00	"Perspectiva 2"
14:30	"Noticiero RTP"
21:45	"El Informativo"
23:00	"Reporte ATB"

PARA NIÑOS	CANAL
11:00	"Mundo de juguete"
11:05	"Bim, bam, bam"
11:40	"Daba, Daba, Du"
12:30	"Chiquilladas"
15:00	"El show de Jacky"

Cines

MONJE CAMPERO Tel. 323333 y Noche Hs. 21:15 BINGO y Mundo al Instante.

CINEMATCA BOLIVIANA Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tonda Hs. 19:30 INTERMEZZO y el Mundo al Instante

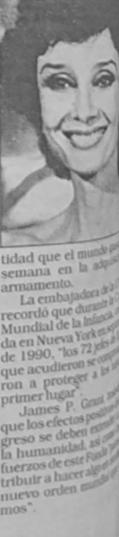
MADRID Tel. 357174 Matinée Hs. 15:30 Mi AMIGO EL PLUMA y EL ASESINO DEL FUTURO Tonda Hs. 18:45 NINJA CONDOR 15 EL ASESINO DEL FUTURO y AMIGOS INSEPARABLES

IMPERIO Tel. 340451 Matinée Hs. 15:30 Tonda Hs. 18:30 EN LA LINEA DEL DEBER Y/DUELO DE TITANES

CENTER Tel. 324271 Matinée Hs. 15:30 Tonda Hs. 18:30 AL MARGEN DE LA LEY - SUPER DRAGON y EMANUELE 6 (May. 21 años)

ROXY Matinée Hs. 15:00 y Tonda Hs. 18:45 EL VENGADOR DEL FUTURO y TERMINATOR 2 (14 años)

UNIVERSO Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tonda Hs. 19:00



Presentación de cuentos místicos de Ruth Dávila

En el Auditorio de la Biblioteca Municipal, este viernes 20 a las 19:00 será presentado el libro "Cuentos Místicos" escrito por Ruth Dávila Argote. Se trata de la segunda obra de la autora, donde se enfrentan dificultades de personajes, sobre todo de carácter místico. La escritora trata temas diferentes (drogadicción, abandono, etc.), situaciones que se observan en la vida cotidiana; la diferencia se encuentra en el enfoque, casi siempre feliz, que se da a los cuentos. Lo importante de su obra es la cantidad de mensajes de esperanza y mucha fe en Dios que transmite cada uno de ellos.

Fue presentado álbum de paisajes y costumbres

El Banco Central de Bolivia, entregó el pasado día 17, el Álbum de paisajes, tipos humanos y costumbres de Bolivia (1964-1969), del pintor boliviano Melchor María Mercado.

La entrega del álbum se efectuó en el salón de la Biblioteca Nacional de Bolivia de la Capital de la República.

De acuerdo a Gunnar Mendoza existen en el citado trabajo, elementos básicos como el valor artístico; el valor documental; el valor de transmisión popular; las láminas sugieren una imagen popular de Bolivia en los 27 años de su comprensión cronológica (1840-1968). Este sentido popular se identifica por medio de elementos obvios; el primero de ellos es el carácter constituido por los temas de las láminas cuando se trata de representaciones humanas. En segundo lugar, estas láminas son populares por el sentimiento que las anima".

"Encuentro con los colores" concurso de dibujo infantil

Con el denominativo "El II Encuentro de los Colores", el Taller de Proyección Cultural de la Facultad de Arquitectura de la Universidad Mayor de San Andrés emitió la convocatoria para un concurso de dibujo infantil que se realizará el domingo 22 de diciembre a partir de las 9 de la mañana en el parque de La Chakakota.

El concurso está abierto a los niños de 4 a 12 años -ambos sexos- que deberán expresar, a través del dibujo, cómo perciben o qué ideas tienen acerca de la Navidad de este año.

Según las edades, los participantes serán divididos en nueve categorías. Las inscripciones se recibirán el mismo día en el lugar de concurso, sin costo alguno. Cada niño deberá llevar su respectivo material (hojas y lápices de color). Se recibirá un solo trabajo por cada participante.

Los organizadores entregarán a todos los niños certificados y premios donados por varias firmas comerciales de la ciudad y personas particulares.

Todo listo en Puerto Rico para recibimiento formal de carabelas

Por José A. Delgado San Juan de Puerto Rico, 19 dic (EFE).- Las autoridades puertorriqueñas celebrarán formalmente mañana viernes, las réplicas de las tres carabelas colombianas, que en Puerto Rico inician su recorrido por América.

Estas actividades permiten descubrir a niños con una sensibilidad para las artes plásticas, particularmente el dibujo. Lo que nos queda es motivarlos para que vayan perfeccionando los trazos en el papel y más tarde en la tela", afirmó René Gómez, inquisidor directivo del mencionado taller.

La primera versión del concurso "Encuentro con los colores", concentró el año anterior a 131 pequeños. Los que demostraron tener cualidades innatas para el dibujo recibieron en esta gestión, un asesoramiento adecuado de los estudiantes de Artes de la Universidad de San Andrés.

El gobernador de Puerto Rico, Rafael Hernández Colón, el presidente de la Comisión Española del V Centenario del Descubrimiento de América, Luis Yáñez Barmuco, y el presidente del Senado y de la Comisión Puertorriqueña del V Centenario, Miguel Hernández Agosto, participarán en el acto de recibimiento, al medio día del viernes 16 (16 gen).

La Comisión del V Centenario ha señalado que el objetivo esencial de la travesía es repetir el primer viaje que hicieron Cristóbal Colón y los hermanos Vicente Alonso y Martín Yáñez Pinzón, reproduciendo fielmente la ruta seguida por los navegantes españoles durante los meses de agosto, septiembre y octubre de 1492.

Las tres carabelas iniciaron el 3 de agosto de 1990 una travesía desde el puerto de Palos de la Frontera (sur de España) y han recalado en las islas Canarias.

Anteriormente habían visitado las islas Baleares, Francia, Italia y Portugal.

Una vez las carabelas lleguen al puerto de la capital, un grupo representativo de la tripulación desembarcará por la puerta de San Juan, y se llevará a cabo una conferencia de prensa a bordo de la Santa María.

La flota de Colón está mandada por Santiago Bolívar, en el "nao" Santa María. Alvaro Ollero es el comandante de la Pinta, y Luis Sánchez García, el de la Niña.

Un grupo de indios canadienses abordó oficialmente el pasado fin de semana las naves, como medida de homenaje a la cultura andina -es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este objetivo, el investigador Jorge Miranda dictará una conferencia sobre la fiesta del Solsticio de Verano, un acto académico-musical con motivo del Solsticio de Verano, fecha de particular significación de las culturas quechuas y aymaras del país.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Fue presentado el libro: "De tanto haber andado yo ya soy otra"

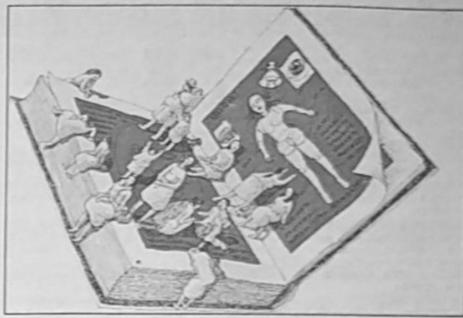
El Centro de Investigación y desarrollo de la Mujer y el Centro Documental de la Mujer Adela Zamudio, presentaron la noche del miércoles el libro de Virginia Aylón y Fernando Machicado: "De tanto haber andado, yo ya soy otra".

Se trata de un trabajo de recuperación bibliográfica de textos, videos, documentos, revistas publicadas sobre la temática de la mujer desde 1985 a 1991. Este libro, viene a ser una continuación del editado por CIDEM con el título de "Bibliografía de la mujer boliviana: 1920-1985".

En el prólogo Virginia Aylón, realiza un seguimiento-resumen de las características del segundo texto, afirmando posteriormente que "el desafío de continuar el citado análisis se presenta serlo tomando en cuenta que los seis años que nos separan desde la edición de la primera bibliografía están signados por profundos cambios tanto en la estructura institucional como en la nacional, lo que ha producido a su vez importantes transformaciones en la participación de la mujer". El libro, en su desarrollo incluye divisiones aproximadamente, confirma lo expuesto.

El acto contó con la presencia de Carmen Beatriz Ruiz, encargada de comentar el libro. Ella calificó que "la importancia de este último trabajo del CIDEM va más allá de su utilidad práctica, ya hacia el área sentido de orden, casi mágico, casi incompreensible que tiene una labor como la documentación".

El libro, se constituye en un valioso aporte para investigadores y público en general, aporte basado principalmente en la orientación.



Flor de "Nochebuena" con propiedades curativas

México. (EFE).- La flor de "Nochebuena", oriunda de México y que actualmente se cultiva en otros países, además de servir de ornato en la época de Navidad también tiene propiedades curativas y se utiliza para teñir cuero y algunos tejidos.

La flor de "Nochebuena", cuyo nombre en lengua náhuatl es Cueltlaxochitl -cueltlauh, marchitarse y xochitl, flor-, fue cultivada con devoción por los aztecas y es la más conocida de las especies medicinales en el extranjero.

La planta que da dicha flor es un arbusto que segrega un jugo lechoso y según el médico español Francisco Hernández, en el siglo XVI esa planta se utilizaba para atemperar la leche de las nodrizas y su uso como galactígeno se ha conservado hasta nuestros días.

Además, el jugo lechoso de la flor de "Nochebuena" es utilizado como depurativo y para preparar cataplasmas que aplican como remedio popular para varias enfermedades de la piel.

Desde el siglo pasado, la flor formó parte del ornato de los templos europeos en las fiestas navideñas y en México se ha utilizado como depurativo y para preparar cataplasmas que aplican como remedio popular para varias enfermedades de la piel.

En México, la flor de "Nochebuena" es utilizada para adornar los templos católicos en la Navidad y los sacerdotes, antes de oficiar la misa, la contemplan.

Para los aztecas, Cueltlaxochitl era el símbolo de la nueva vida alcanzada por los guerreros muertos en batalla, ya que según la tradición se usaba para teñir cuero y algunos tejidos.

Sus pétalos macerados y mezclados con diversas sustancias eran utilizados por las aztecas para teñir cueros y algunos tejidos.

Homenaje a poetas Del Granado

En la ciudad de Cochabamba, la Editorial "Los amigos del libro" ha preparado un acto especial en homenaje a tres generaciones de escritores y poetas de la familia Del Granado.

El acto, programado para las 19:00 en el salón Oval del Gran Hotel de Cochabamba, será realizado con la presencia del poeta inglés Erich Phenix, de la Universidad de Oxford.



AVILEN presenta una muestra fotográfica en la galería Puerta del Sol de La Paz

Celebración del Solsticio de Verano en Casa de la Cultura

El sábado 21, se llevará a cabo en el Teatro Modesta de la Casa de Cultura, un acto académico-musical con motivo del Solsticio de Verano, fecha de particular significación de las culturas quechuas y aymaras del país.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este objetivo, el investigador Jorge Miranda dictará una conferencia sobre la fiesta del Solsticio de Verano, un acto académico-musical con motivo del Solsticio de Verano, fecha de particular significación de las culturas quechuas y aymaras del país.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Este movimiento esta actividad organizada por el Grupo Perceptor y los integrantes Thunapu -instituciones dedicadas al fomento de actividades sobre la cultura andina- es el de proporcionar al público, un estudio de estudios efectuados por expertos en tradiciones y costumbres de la cultura boliviana.

Se inaugura hoy feria regional

LLALLAGUA, 19 (PRESENCIA).- Con la participación de los pequeños industriales, los talleres artesanales, talleres de costura, los artesanos de la región norte potosina se presentarán las vestimentas típicas de esta región y otras entidades participantes en la Feria Regional de la Pequeña Industria y Artesanía.

La feria tendrá una duración de cuatro días inaugurándose este viernes 20 de diciembre. La exposición se realizará en el local de la escuela Jaime Mendoza.

Los organizadores de este evento, de importancia para la región norte potosina, son Radio Pío XII, Taller de costura Chispa y Artesanos de Pailón. Preside el acto el honorable Alcalde Municipal de Llallagua y la Federación Regional de Gremios.

Con el objetivo de impulsar el desarrollo regional de la industria en todos sus niveles, además de rescatar los valores culturales, se busca a través de la comercialización de los productos de la región y estimular a la pequeña industria de la zona artesanal.

Apuntes Navideños

Entrañable historia del villancico

Pocas palabras de tan gran importancia como el villancico. Canto de villanos. Aires del pueblo. Es un vocablo que experimenta una revalorización en el tiempo. Sus orígenes datan de la Alta Edad Media. Tiene un primitivo fundamento religioso.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.

Nace en los atrios de las iglesias donde se representaban los autos de Navidad o Belenes vivientes. Aquellas obras teatrales eran auténticas fiestas que pronto degenerarían en bacanales. Hay una sinonimia muy profunda entre villancico y misterio.



procede el romance del "Ciego y la narajuga".

Candor y ternura

El villancico alcanza su plenitud religiosa en el siglo XVII de la mano de los grandes clásicos. Exímio cultivador del villancico es Lope. Una de sus composiciones inimitables es la que empieza: "Pues andas en las palmas/ angélicas ramos; que se dice mi niño/ bendito los santos".

El ciclo de la Navidad es un arroyo de inspiración en la literatura castellana. Era un tiempo rumboso, vivido hacia dentro, en el interior de los hogares, con fiestas familiares que no estaban exentas del acentuado imperativo religioso pero en el que no faltaban tampoco las aderezadas pa-

ganas, según va dicho. En las ciudades de Castilla y Aragón se iniciaba el día de San Nicolás.

Hay sitios como Burgo de Osma -una villa episcopal en las aldeas del Maestrazgo Central y cerca de los Picos del Urbión- donde se soltaba el odre del Advenido con la elección del obispo. Se elegía obispo por un día a un niño de coro, los niños de coro que en algunas partes se llamaban seneses. El rito en cuestión era coronado e investido con solido y báculo y durante aquel día podía hacer y deshacer, jugar a Fiebre y Nomen tan juego buñón en el cual el interpelado debería interpretar las órdenes del "buñón" incluído así se le ordenaba quedarse en pelota o tirarse al río de cabecera. Su pontificado expiraba con el golpe de espaldas.

Seguía después el embelesamiento de la Navidad y de las misas de galle de accesorio espíritu campesino y poesía. Se tiene bien presente la pobreza y el desamparo en que nació Dios.

El folclore de aquellas gentes ortodoxas venidas de azul, de la legada del Mesas nacido en una gruta entre la media y un buco. No de las andalgos Bendas ni de las orgías que dispone por Navidad la prepotente sociedad de consumo.

Por Tirso Arceño.

servicios

Teléfonos de urgencia

- PRESENCIA**, Tels. 372340-44;
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION**, Tel. 356124;
- ESTACION CENTRAL**, Tel. 353510 - 352510;
- BUSCAMOVIL**, Central Maestra Tel. 320644;
- INSTITUTO NACIONAL DE FARMACO-DEPENDENCIA (INIF)**, Tel. 356484 Atención las 24 horas del día.
- H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ**
- TELEFONO DEL RETEN**, Tel. 371233;
- RETEN DE EMERGENCIA**, Tels. 375266 y 371236;
- TASA Reclamos**, Tel. 133 Informaciones Tel. 104;
- SEÑORITA HORA**, Tel. 117 y **LARGA DISTANCIA EXTERIOR**, Tel. 356700 Interior Tel. 101;
- INFORMES**, Tel. 350211;
- HOSPITAL DE CLINICAS**, Maternidad Tel. 376472;
- TRANSITO**, Tel. 371224 y 371220;
- ASISTENCIA PUBLICA**, Tel. 118-376668;
- MATERNIDAD**, Tel. 314414;
- NEUROCIURGIA**, Tel. 320728;
- PENSIONADO**, Tel. 322823;
- BOLIVIAN POWER Co. Ltda.**
- RECLAMOS**, Tel. 354357;
- BOMBEROS**, Tel. 378468 - 378469 - 119;
- HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL**, Tel. 376472;
- ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO**, Tel. 360700;
- RADIO PATRULLA**, Tel. 110;
- AASANA**, (Aeropuerto Informaciones) Línea Piloto, Tel. 810122;
- SAMAPA**, Tel. 311222;
- A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 390021.

Farmacias de turno (Tel.366823)

- ZONA CENTRAL**
- RALE**, c. Mercado 1377, Tel. 371608;
- LUZ**, c. Indaburo 979 esq. Yanacocha, Tel. 374216;
- UNION**, c. Yungas 936, Tel. 327676;
- CEBORITA BLANCA**, c. Murillo 789, tel. 353380;
- PRIMAVERA**, Av. Pando 287, Tel. 366806;
- ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO PRIMA**, Av. Villazón 1958, Tel. 354031;
- NUEVALUNA**, Edif. Guadalquivir, Tel. 358907;
- GUSTAVO EMILIO**, c. Ricardo Mujía 617, Tel. 343708;
- VILLARREAL**, Aspiazu esq. Sánchez Lima Edif. Orión, Tel. 324298;
- JUSTO JUEZ**, Otero de la Vega 435, Tel. 369199;
- MIRAFLORES**
- ARMONIA**, c. Rosendo Villalobos 1604, Tel. 377966;
- SANTA CECILIA**, Av. Simón Bolívar 1174, Tel. 343708;
- PUERTO RICO**, c. Puerto Rico 1485 esq. Hans Kundt, Tel. 375424;
- RIVOLI**, Av. de las Américas 294, Tel. 310333;
- ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO**
- LA ESTRELLA**, c. Tito Yupanqui 1124 - V. Copacabana, Tel. 331309;
- ERINNES**, c. Arellano 52 - V. San Antonio, Tel. 330830;
- ZONA CEMENTERIO**
- INTERLAB**, Av. Baptista 866, Tel. 368182;
- EL BUEN PASTOR**, c. José M. Asín 258, Tel. 329408;
- ZONA BUENOS AIRES Y TUMUSLA**
- BIOGENESIS**, Casco Arguedas 1087 esq. Ba. Aires, Tel. 329633;
- NUESTRA SEÑORA DEL PILAR**, c. Max Paredes 686, Tel. 322002;
- ZONA GRAN PODER**
- SAN FRANCISCO DE ASIS I**, c. Eloy Salomón 705;
- ZONA BELEN**
- CANDELARIA**, C. Rodríguez 669, Tel. 367342;
- ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES YEROVI**, calle 17 Centro Club Bolívar, Tel. 783237;
- ALTO OBRAJES**, c. Federico Jofré 1472, Tel. 785552;
- ZONA CALACOTO, ACHUMANI E IRPAVI**
- NUEVA**, c. 25 frente mercado Los Pinos - Calacoto, Tel. 794517;
- SAN LUIS**, Av. Ballivián c. 18 N° 111, Tel. 792369;
- ACHUMANI**, Av. Gral. García Lanza - c. 10, Tel. 796200;
- IRPAVI**, Av. Gobiernos 6125 final Irpavi, Tel. 794076;

El Alto

- FERRER**, Av. Antofagasta N° 283, Esq. calle 2 V. Doi, Tel. 813332;
- LITORAL**, Av. 12 de Octubre N° 36 Coja El Alto, Tel. 810438;
- RENEE**, Av. Ballivián N° 1351 Plan 405 C. Satélite;
- DON BOSCO**, Plan 361 c. 1 N° 87 C. Satélite, Tel. 811727;
- V. DE LA CANDELARIA**, Av. Alfonso de Ugarte N° 46 Zona 16 de Julio;
- LENKA**, Av. Circunvalación N° 272 Rio Seco, Tel. 850348;

PRESENCIA

Viajes



Informaciones
Tel. 367275 - 367276

Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

LOYD AEREO BOLIVIANO S.A.
La Paz, viernes 20 de diciembre de 1991

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS 367275 Y 367276

LOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M. TUS PROPIOS ALAS

Transporte	Tel.	Salidas	Hs.
Transporte Korlazo	322810	VLO 861 SANTA CRUZ	07.00
Transporte Aroma	375840	VLO 861 SAO PAULO	07.00
Pullman Notaleza	361427	VLO 861 RIO DE JANEIRO	07.00
Pullman Avacora	327096	VLO 861 BUENOS AIRES	07.00
Transporte Copacabana	340461	VLO 437 TRINIDAD	07.30
Pullman Bolivia	355854	VLO 437 RIBERA TA	07.30
Unus Imperial	350793	VLO 437 GUAYRAMERIN	07.30
Flota El Dorado	359153	VLO 981 COCHABAMBA	09.30
Flota San Francisco	378084	VLO 981 ASUNCION	09.30
Flota Bustillos		VLO 753 SUCRE	10.15
Flota Concordia	354612	VLO 778 TARJUA	16.00
Flota Panamericana	371119	VLO 829 COCHABAMBA	19.30
Flota Uruguaya	353214	VLO 829 SANTA CRUZ	19.30
Transporte San Lorenzo	328911	VLO 1090 SANTA CRUZ	20.00
Transportes Cisne	361321	VLO 900 SANTA CRUZ	20.30
Transportes La Paz	377443	VLO 900 PANAMA	20.30
		VLO 900 MIAMI	20.30

VLO 817 COCHABAMBA LLEGADAS

VLO 901 PANAMA Hs. 07.00

VLO 901 SANTA CRUZ Hs. 07.00

VLO 820 COCHABAMBA Hs. 07.00

VLO 756 SUCRE Hs. 10.15

VLO 778 TARJUA Hs. 16.00

VLO 778 YACUBA Hs. 16.00

VLO 982 ASUNCION Hs. 09.30

VLO 982 SANTA CRUZ Hs. 09.30

VLO 914 COCHABAMBA Hs. 19.30

VLO 934 SANTA CRUZ Hs. 19.30

VLO 826 SAO PAULO Hs. 20.00

VLO 826 RIO DE JANEIRO Hs. 20.00

VLO 826 COCHABAMBA Hs. 20.30

HOY VIERNES 20 de Diciembre hrs. 21:00

La noche del 21

IMPACTO VISION

PRESENTA:

EL MAYOR SHOW MUSICAL DE LA TELEVISION

JACK MALIK

LOS TRIUNFAD

MARIO AYALA

Del BRASIL y sus éxitos

DELFIN y su COMBO

LEVANDO

Carlos Lumb V., Ramiro Escobar L., Freddy Roche V., Silvano Mariaca D., Querube L.

HOY Noche de Gala

Noche del 21 Hrs. 21:00

GRUPO DE BAILE DESEOS

Invitado **Lalo La Paz**

CON EL AUSPICIO EXCLUSIVO DE **CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL S.A.**

MUNDO Institucional

Gobierno de Perú condecoró al Gral. Julio Sanjinés Goitia

El gobierno del Perú impulsó la condecoración Cruz Peruviana al Mérito Militar, en el grado Gran Cruz, al Gral. Ing Julio Sanjinés Goitia, en reconocimiento a sus labores de integración de ambos países.

El embajador del Perú resaltó el gran trabajo realizado por el Ing. Sanjinés en el desarrollo de proyectos de integración, principalmente en el estudio y aprovechamiento de las aguas del Lago Titicaca, la carretera entre La Paz y el Puerto de flo y su constante labor de mante-



El Gral. Ing Julio Sanjinés Goitia acompañado de su esposa Rosario de Sanjinés, sus hijos Julio Enrique Sanjinés y María Soledad Sanjinés de Arizpe junto al embajador Oscar Matirtua y su esposa Lourdes de Matirtua.



El Gral. Hugo Danzer Suárez recibe información de sus colaboradores Tío Hoz de Vila y Guillermo Fortán en un aparte de la reunión.

ner estrechas las relaciones entre ambos países. El Ing Sanjinés estudió Ingeniería Militar en la Escuela Militar de Chorrillos, en Lima, y posteriormente fundó esta especialidad, en el Ejército boliviano.

En el acto, realizado en la residencia del embajador del Perú, en la Florida, estuvieron presentes los ex presidentes Hugo Banzer y Hugo Ballivián, ministros de estado, jefes de partidos políticos entre ellos Goni Sánchez de Lozada y Antonio Arambur, familiares y amigos personales del condecorado.

En el acto, realizado en la residencia del embajador del Perú, en la Florida, estuvieron presentes los ex presidentes Hugo Banzer y Hugo Ballivián, ministros de estado, jefes de partidos políticos entre ellos Goni Sánchez de Lozada y Antonio Arambur, familiares y amigos personales del condecorado.

Momento en que el embajador Matirtua impone la joya colaborada por el Cnl. Renato Jara Almonite, agregado militar del Perú. Observa su hijo Julio Enrique Sanjinés.

Aplazaron para hoy partido homenaje a Ricardo Bochini

Buenos Aires, 19 (EFE).- El partido de fútbol que el club Independiente argentino había organizado para hoy en homenaje al ex jugador Ricardo Bochini, fue aplazado para mañana, viernes, a causa de la lluvia, informó la directiva de la entidad de Avellaneda.

El encuentro será disputado entre el actual equipo del Independiente, cuyo técnico es Bochini, y el que ganó la Copa Intercontinental en 1984, para lo cual fueron convocados futbolistas que ahora militan en otros clubes y también algunos que ya habían colgado las botas.

Bochini jugó sólo en el Independiente en los 19 años de su carrera profesional y fue campeón mundial con la selección argentina en el México 86.

"Magic" Johnson no volverá a práctica activa de básquetbol

Los Angeles (California, EE.UU.), 19 (EFE).- El doctor Davis Ho, que se encarga del tratamiento de Earvin "Magic" Johnson, desmintió hoy que el antiguo base de los Lakers de Los Angeles pueda retomar a la práctica de este deporte, para jugar las eliminatorias por el título con el conjunto angelino.

Magic Johnson afirmó que en su actual estado no puede arriesgarse a "jugar un partido completo, ya que todos los doctores coinciden en que su organismo se sentirá muy afectado por el esfuerzo que supone jugar un encuentro de profesionales".

Barcelona '92

El mejor equipo de la historia, sin bandera, himno ni dinero

Moscú, 19 (EFE).- La agonizante URSS dispone del mejor equipo olímpico de toda su historia, pero no tiene bandera, himno ni dinero para su participación en los Juegos de 1992, ni tampoco la certeza de que sus deportistas actuarán conjuntamente en Barcelona, según Anatoli Kolesov, vicepresidente del extinto comité estatal de deportes del país.

Kolesov, máximo encargado de la preparación de los deportistas soviéticos para los Juegos del año próximo, afirmó a EFE: "Si los Juegos de Barcelona comienzan mañana tendríamos el mejor equipo de toda la historia".

Según Kolesov, la selección soviética podría conquistar un total de 140 medallas, 50 o 52 de ellas de oro; seguida por Alemania, con 114 o 116 medallas, 40 o 42 de oro.

La mejor actuación soviética, por medallas conseguidas, fue en Moscú '80, unos Juegos boicoteados por las principales potencias deportivas occidentales en respuesta a la invasión de Afganistán, en los que la URSS consiguió 195 medallas, 80 de oro.

Sin embargo, Vitali Smirnov, presidente del Comité Olímpico de la URSS, explicó hoy, miércoles, en una conferencia de prensa que aún se desconoce cómo participarán los atletas soviéticos en los Juegos de invierno de Albertville (Francia) y en los de verano en Barcelona (España).

El comité olímpico de la URSS debe ingeniaráse para conseguir el dinero necesario para garantizar la presencia de la delegación soviética en Francia y España. Smirnov precisó que para la participación en los Juegos de invierno necesitan 800.000 dólares, mientras que para los de verano la selección soviética precisará 3,3 millones de dólares.

El máximo dirigente olímpico soviético añadió que el comité se ha dirigido a la mundialmente conocida empresa de material deportivo "Adidas", que ahora no atraviesa sus mejores momentos, pidiéndole que subvencione estos gastos.

Además del problema financiero, queda el protocolo, pues se desconoce bajo qué bandera e himno actuarán los deportistas de la URSS. "Se estudian tres posibilidades: acudir bajo la vieja bandera e himno de la URSS, que ha dejado de existir; bajo el emblema del Comité Olímpico Soviético, y por lo tanto sin himno; y la participación bajo la bandera y el himno del Comité Olímpico Internacional (COI)", señaló.

Sin embargo, también resulta incierta la participación de los atletas en un equipo único y todo dependerá de que el COI reconozca los diversos Comités Olímpicos Nacionales (CON) de las repúblicas antes o después de Barcelona '92.

El parlamento de Ucrania se dirigió al COI para pedir que reconozca a su Comité Olímpico Nacional para que sus deportistas puedan acudir a Barcelona bajo su propia bandera, y sólo en caso de no conseguirlo participaría en el equipo conjunto de doce ex-repúblicas soviéticas, pues las bálticas Lituania, Letonia y Estonia ya tienen la confirmación de su actuación independiente.

Cruyff candidato número uno para dirigir a Holanda

La Haya, 19 (EFE).- El actual entrenador del Barcelona, Johan Cruyff, es el candidato número uno al puesto de seleccionador holandés, según ha confirmado el presidente de la Federación Holandesa de Fútbol (KNVB) en una amplia entrevista que publica hoy la revista "Voetbal International".

Presidente de la KNVB, Martin Van Rossum, afirma que Cruyff es el preferido por buena parte de los miembros de la Junta directiva de la Federación, aunque todavía no se ha efectuado ninguna negociación sobre el asunto.

Van Rossum señala que en una charla que mantuvo hace varias semanas en Barcelona con el técnico holandés, Cruyff le dijo que le gustaría "muchísimo" hacerse cargo del conjunto nacional de su país.

La decisión de la Federación holandesa sobre el nuevo seleccionador se tomará en breve según el presidente Van Rossum.

Falleció G. Legarda excampeón sudamericano de billar

Quito, 19 (EFE).- El jugador de billar ecuatoriano Galo "Tigrillo" Legarda, ex campeón sudamericano y panamericano de billar, falleció el miércoles en el puerto de Guayaquil víctima de un infarto cardíaco.

Legarda, de 55 años, ganó en 1965 en Perú su primer campeonato sudamericano, dos años después se proclamó en México campeón panamericano y en 1980 volvió a ganar el sudamericano disputado en Chile, que le clasificó para disputar el Mundial de Billar en Egipto, en el que obtuvo el cuarto lugar.

En Costa Rica volvió en 1981 a proclamarse campeón sudamericano y desde entonces participó en varios torneos, en los que finalizó siempre en los primeros lugares.

El destacado deportista no resistió la dolencia cardíaca que el pasado domingo obligó a internarle en un centro asistencial de Guayaquil, donde falleció hacia el mediodía del miércoles.

En Argentina

Equipos buscan clasificación para la Prelibertadores

Buenos Aires, 19 (EFE).- El San Lorenzo visitará el domingo próximo al Estudiantes y Boca Juniors a Talleres de Córdoba, en partidos de la última jornada del torneo "Apertura 91", en el que "azulgranas" y boquenses buscarán asegurarse la clasificación para la liguilla Prelibertadores.

El Vélez Sarsfield, otro de los que luchan por entrar en el torneo reducido que clasifica para la Copa Libertadores de 1993, afrontará un difícil compromiso ante un Belgrano de Córdoba amenazado por el descenso. El otro equipo en disputa, el Gimnasia y Esgrima del entrenador uruguayo Gregorio Pérez, necesita vencer al Ferro Carril Oeste para entrar a la liguilla, debido a que el empate lo pone a merced del resultado de los otros competidores.

Mientras, el colista Quilmes librará una nueva batalla para conservar la categoría ante el River Plate, que, desde hace tres jornadas, festeja la obtención del campeonato.

Los boquenses del entrenador uruguayo Oscar Tabárez se asegurarán uno de los cuatro puestos de la liguilla con sólo empatar su próximo compromiso, al igual que el San Lorenzo y el Vélez Sarsfield.

Pero los de Talleres se enfrentarán al Boca Juniors con la esperanza de que una victoria por goleada permita la carambola matemática que necesitan para ingresar a la liguilla.

La amenaza de perder la categoría también alcanza al Deportivo Español, que recibirá al alicado Racing Club, que se prepara para mejorar su juego en el próximo torneo " Clausura", que cerrará la temporada de la liga 1991-92.

Los riverplatenses lideran el torneo, con 29 puntos, seguidos por Boca Juniors, con 22; Gimnasia y Esgrima, con 21, y Vélez Sarsfield, San Lorenzo y Talleres de Córdoba, con 20.

La décimo novena y última jornada del torneo "Apertura 91" incluye el siguiente programa de partidos:

- Independiente-Argentinos Juniors;
- Talleres de Córdoba-Boca Juniors;
- Estudiantes-San Lorenzo

- Newell's Old Boys-Platense
- River Plate-Guimes
- Huracán-Union
- Deportivo Mandiyú-Rosario Central
- Deportivo Español-Racing Club
- Ferro Carril Oeste-Gimnasia y Esgrima
- Vélez Sarsfield-Belgrano de Córdoba.



Integrante de la selección brasileña de fútbol domina el balón ante los jugadores de Checoslovaquia. El encuentro que favoreció a la selección de Brasil por 2-1 se disputó en la ciudad de Gólatina. (Teletel Reuters).

Organizador de concurso de belleza retira demanda contra boxeador Mike Tyson

Washington, 19 (EFE).- El organizador del concurso de belleza "Miss Black America", Morris Anderson, informó que él y el representante legal del boxeador Mike Tyson acordaron retirar la demanda de 607 millones de dólares que Anderson presentó contra Tyson, "por molestar a diez participantes en el concurso de belleza".

Anderson federal, presentada el pasado agosto, acusaba al boxeador de abusar a la ganadora del concurso de 1990 y a diez de las veintinueve finalistas en el del año siguiente, que tuvo lugar en Indianapolis.

Anderson también acusaba a Tyson de abusar de una de las finalistas, de 18 años de edad, en su habitación del hotel. El pugil fue juzgado y tendrá que afrontar un juicio el próximo 27 de enero en California.

Anderson fundamentó la decisión de retirar la demanda en que uno de las concursantes "inventaron las acusaciones contra Tyson por venganza".

Anderson dirigió su ácidas críticas contra Rosie Jones, ganadora del concurso, a las que acusó de "mentir premeditadamente, con el específico propósito de obtener publicidad".



DIRECCION GENERAL DE INDUSTRIALIZACION Y TRANSPORTE

INVITACION PUBLICA Nº 594/91 PRIMERA CONVOCATORIA

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a las empresas legalmente establecidas, a presentar propuestas para trabajos de CONSTRUCCION DEFENSIVO PARA ESTACION CHOREY (PRO PARAPETI).

Los pliegos pueden ser obtenidos en Asesoría Legal Sucre, Refinería Carlos Montenegro final Destacamento 317, previo pago de Bs 20,00 por unidad, en el horario de 14:30 a 16:00 a partir del día 18-12-91. Adicionalmente deberá cancelar Bs 3,00 por reposición de formularios (11,11% IVA).

Las propuestas deberán ser presentadas en las mencionadas oficinas hasta las 14:30 del día 20-01-92.

Cochabamba, 18 de diciembre de 1991

RELACIONES PUBLICAS - YPFB

NOTA.- La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando inutilizados para una próxima oportunidad si se declara desierta la licitación.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Los cargos y condiciones descritos a continuación, están dirigidos a profesionales que se identifiquen con los requisitos y líneas de acción, a dedicación de tiempo exclusiva y experiencia demostrada mediante la demostración del Curriculum Vitae respectivo, en la dirección y en el plazo que se menciona:

- Un profesional titulado en Comunicación Social, con experiencia mayor a los tres años. Experiencia en elaboración y diseño de material informativo. Amplia relación con medios de comunicación social.
 - Un Trabajador Social o Sociólogo titulado, con experiencia mínima de cuatro años. Amplio conocimiento y experiencia sobre la problemática social. Sólidos conocimientos en la Formulación, Ejecución, Seguimiento y Evaluación de Proyectos Sociales.
 - Dos Economistas titulados. Postgrado en Planificación y Proyectos de Desarrollo con experiencia de cinco años en instituciones de desarrollo. Experiencia en la Formulación, Ejecución, Seguimiento y Evaluación de Proyectos de Desarrollo Integral.
 - Un Arquitecto, titulado, con experiencia mínima de cuatro años, en la Formulación, Elaboración y Ejecución de proyectos cuyo cumplimiento sea el beneficio social. Conocimiento y práctica en la ejecución de proyectos sociales.
 - Una Secretaria Ejecutiva Bilingüe, con experiencia mínima de 3 años. Amplio conocimiento del idioma Inglés. Habilidad para traducir documentos y correspondencia Inglés-Español, Español-Inglés.
 - Conocimiento de computación necesario. Redacción propia de informes y correspondencia en castellano. Conocimientos de Comercio Exterior y Contabilidad.
- Plazo de presentación de documentos lunes 23 del presente mes (previo a la cancelación del sello postal). Dirección: Casilla Nº 475 - La Paz.

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA Nº 55/91

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

TINGLADO PARA MATERIALES REFRACTARIOS

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoc de Bs. 150.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 7 de enero de 1992, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
TINGLADO PARA MATERIALES REFRACTARIOS

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA Nº 52/91

La Empresa Metalúrgica Vinto, invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

FLEJE DE ACERO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoc de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 7 de enero de 1992, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
FLEJE DE ACERO

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA BOLIVIA

MINISTERIO DE PREVISION SOCIAL Y SALUD PUBLICA

NOTIFICACION

El Sr. José Luján Ferreyra ex-administrador del Hospital 20 de Octubre, debe apersonarse con suma urgencia al departamento de Auditoría Interna (2do. Piso Ministerio de Salud), a objeto de solucionar asuntos pendientes.

Su incumplimiento será de su absoluta responsabilidad.

EMPRESA METALURGICA VINTO

INVITACION PUBLICA Nº 53/91

La Empresa Metalúrgica Vinto invita a las firmas comerciales y/o industriales legalmente establecidas en el país presentar propuestas para la provisión de:

ACERO ESPECIAL EN PLANCHA ANTITERMICO

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas podrán recabar de las oficinas de Asesoría Legal de la Empresa (Oruro) y/o en la oficina Gestoría de la ciudad de La Paz (Av. Villazón Nro. 1966), previo empoc de Bs. 30.-

Las propuestas deberán presentarse en Asesoría Legal de la Empresa Metalúrgica Vinto (Oruro) y/o oficinas Gestoría La Paz, hasta horas 15:00 del día 7 de enero de 1992, bajo el rótulo de:

EMPRESA METALURGICA VINTO
ACERO ESPECIAL EN PLANCHA ANTITERMICO



REGALOS
José Saavedra Banzer, Presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, entrega un regalo de Navidad a uno de los jugadores de la Selección Nacional Sub-23 (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).



AGASAJO
Jugadores del plantel nacional juvenil de fútbol se sirven algunos platos en oportunidad del agasajo que les ofreció la FBF. (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).



TORNEO INFANTIL
Equipos que participan en el torneo infantil Interbarrios de la pasada y que cuenta con numerosos equipos. (Telefoto PRESENCIA Santa Cruz).

Selección Sub-23

El 6 de enero comienza concentración

De acuerdo a lo dispuesto por la Comisión Seleccionadora, la concentración cerrada de la Selección Nacional de Fútbol Sub-23, será a partir del 6 del próximo mes de enero.

A partir de esa fecha, todos los jugadores convocados, deberán estar a disposición de la Comisión Seleccionadora y se intensificará el trabajo de preparación debiendo jugar algunos partidos de práctica de carácter internacional.

Se confirmó para el miércoles 8 de enero el primer partido frente a la selección del Perú en Lima, también está confirmado el encuentro frente a Checoslovaquia para el 21 quedando pendiente otro encuen-

tro frente a un equipo argentino que podría ser Rosario Central.

Se aguarda la llegada de Marco Etcheverry y Erwin Sánchez para los primeros días de enero, quienes se incorporarán al plantel nacional inmediatamente se produzca su retorno. Se informó que la Federación Boliviana de Fútbol enviará los pasajes oportunamente.

Agasajo SANTI CRUZ, 19 (PRESENCIA). Los jugadores de la selección nacional de fútbol Sub-23 fueron agasajados por la Federación Boliviana de Fútbol, anticipándose a las fiestas de Navidad, luego de que el equipo dirigido por Johnny Bermúdez concluyó su primera eta-

pa de preparación para intervenir en el Torneo Sudamericano Pre-Olimpico que se disputará a partir del 31 del próximo mes de enero en Asunción.

José Saavedra Banzer, Presidente de la FBF, distribuyó regalos a los jugadores del plantel, como una manera de estimularlos por el trabajo que vienen realizando, habiéndoles deseado muchas felicitaciones por las Pascuas de Navidad y Año Nuevo.

Estuvo también presente en el acto el Luis Marcelo Roca, Presidente de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano acompañado de varios directivos de clubes de la Liga.

Se hicieron distinciones a los

integrantes de la Comisión Seleccionadora de Fútbol, por el trabajo que están realizando, entre ellos a Rolando Aguilera y Luis Cerpa Mercado.

Algunos periodistas también recibieron diplomas de reconocimiento por la labor que están cumpliendo en beneficio del fútbol.

Los dos dirigentes máximos del fútbol nacional, Saavedra Banzer y Roca, sostuvieron que actualmente existe una relación más estrecha entre las dos entidades que dirigen y que el fútbol boliviano debe estar más unido que nunca.

Finalmente se hizo entrega de una parte del material deportivo que utilizará la selección Sub-23 en su preparación.

Desde la Tribuna

Por Tito de la Viña

Lo que viene en 1992

Será un año muy difícil para el deporte boliviano, porque en perspectiva están una serie de acontecimientos que obligarán a un máximo esfuerzo en el plano económico, pero también organizativo. Este es el detalle de lo más importante que habrá que hacer en el año que se aproxima.

1).- 1992 será el año de organización y verdadera concreción de los Juegos Bolivarianos, que se efectuarán un año más tarde. Será el año clave para saber a ciencia cierta, que va a ocurrir con tan importante evento a realizarse en nuestro país. Y es que hasta el momento se ha hecho tan poco, que será una tarea realmente gigantesca, teniendo en cuenta los medios y posibilidades con que contamos.

2).- La temporada que se aproxima será vital para el fútbol boliviano, porque en ella se procederá a la preparación de todo el programa, para los compromisos con vistas a las eliminatorias y será entonces cuando se verá si una vez más están primero el sectarismo y el interés particular, antes que el interés común. De lo que se haga el próximo año dependerá una vez más nuestra suerte futbolística para el Mundial 1994.

3).- Puede ser el año de la consolidación de la FEBAD en materia automotivística, buscando la apertura internacional que tanto necesitamos y la actualización de categorías a nivel internacional. Inclusive podría llegar al consenso con el ACB, cosa difícil, pero no imposible.

4).- Queda la esperanza que la Liga cambie de una vez por todas de rumbo y se encamine por la senda del realismo, la eficiencia, la honestidad y la práctica del bien común, desterrando sectarismo y

regionalismo. La

pliebre es siempre la

5).- Concomitan

terior enunciativo de

la posibilidad de una

tura del fútbol nacio

de actualizarse por

de dos cabezas, por

cada cual por su lab

regionalismo. La

pliebre es siempre la

5).- Concomitan

terior enunciativo de

la posibilidad de una

tura del fútbol nacio

de actualizarse por

de dos cabezas, por

cada cual por su lab

Autoridades para el torneo Simón Bolívar

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). Se nombraron a las autoridades que controlarán los partidos de vuelta de la tercera fase del torneo de la Copa "Simón Bolívar" a jugarse el próximo sábado 21 de los corrientes en diferentes escenarios.

En Cochabamba, Estadio Félix Capriles, horas 15.30.
Enrique Happ (Cbba) - Estudiantes Frontanilla (Orz).
Arbitro Freddy Murillo. Jueces de línea: Johnny Arnez y Hernán Gamba.

En Potosí, Estadio Bracamonte, horas 15.30.
BAMIN (Pts) - Universitario (Scr) Arbitro Freddy Valle. Jueces de línea: Johnny Villanueva y Jorge Villarreal.

En Santa Cruz, Estadio Aguilera Costas, horas 17.00.
Universidad (Scz) - Guabirá (Mori).

Arbitro Pablo Peña. Jueces de línea: Pedro Melnick y Juan Carlos Panlagua.

Racquetbol
El segundo torneo interinstitucional de racquetbol concluyó con éxito a nivel individual y de equipo, luego de varias jornadas de fin de semana que se realizaron en diferentes escenarios.

La competencia se desarrolló en cuatro categorías con los siguientes puestos finales:

CATEGORÍA ABIERTA VARONES
1º Juan Carlos Miranda - Banco La Paz.
2º Gerardo Barreto - Emp. Construct. Arnez.
3º Grover Gutiérrez - MIOCAR.

CATEGORÍA ABIERTA DAMAS
1º Esther de Montaña - UMSS.
2º Ana María de Jallí - EMSIC.
3º Carol Ballivián - Agroquímico.

CATEGORÍA ABIERTA DAMAS SENIORS
1º Ramiro Rocabado - C.N.S.
2º Guillermo Michaels - Manaco.
3º Jaime La Fuente - Banco La Paz.

CATEGORÍA ABIERTA DAMAS NIÑOS
1º Osvaldo Trigo - Arlequin.
2º Iván Zalles - ENDE.
3º Arturo Izorri - ENDE.
4º Edwin Quintanilla - Arlequin.

CATEGORÍA ABIERTA DAMAS NIÑOS
1º Ana María de Jallí - EMSIC.
2º Carol Ballivián - Agroquímico.
4º Lilibeth Leigue - Agroquímico.

AFLP agasajó a campeones

El presidente de la Asociación de Fútbol de La Paz, Mauricio Gonzales, calificó como la actuación más destacada del año, la cumplida por la selección Sub-19 que obtuvo el título nacional de esa división, a tiempo de expresar el reconocimiento de esa institución a los jugadores que actuaron el mes anterior en Caramavi.

Dirigentes, jugadores y cuerpo técnico asistieron anoche a una ceremonia que se efectuó en la sede de la AFLP para recibir obsequios de los dirigentes por la campaña cumplida en certamen que se efectuó con la intervención de diez equipos.

Gonzales exhortó a los dirigentes a romper la apatía y los convocó a sumarse a los proyectos que tiene esa institución para el próximo año. Pudo énfasis en su convocatoria para incrementar más campos deportivos incorporando las canchas de Calacoto, Alto Irapavi y Kantutani.

"Toppers"
Concluyó ayer el II Torneo Interpromociones "Toppers" con los triunfos de las selecciones de Don Bosco y San Ignacio frente a Villarreal y Alemán.

En el primer encuentro realizado en el estadio Hernando Siles, Don Bosco derrotó a Gualberto Villarreal, por dos a cero, con goles de R. García y B. Allendre.

Los equipos actuaron con los siguientes jugadores:
Don Bosco: W. Baldellón, R. Mejía, M. Allendre, E. Fuentes, J. C. Mansilla, B. Uzquiano (R. García), J. J. Jemlo, M. Rivero, B. Allendre, E. Peñaranda (R. Pinelli) y M. Salazar.

Villarreal: A. Pacajes (M. Tinta), V. Patzi, N. Cahuaya, E. Castañón, R. Pérez, J. Avila, R. Baptista, T. Chambl, P. Choque (O. Conde), E. Carrillo y R. Rojas.

Ganó San Ignacio
En el último encuentro de la temporada, San Ignacio se impuso a Alemán, por cinco goles contra tres, con tantos obtenidos por J. C. Peñañoza en tres oportunidades, C. R. Martins, G. Loza y M. Echeverría (autogol).

Jugaron en San Ignacio: D. Chirreches, J. L. Quiroga, M. Moreno, J. Riveros, D. Bianco, M. Echeverría, O. Rodríguez, R. Uriarte, J. Quiroga, J. C. Peñañoza y C. Ardaya.

Alemán: M. Gisbert, L. Pérez (B. Bramisl), J. Rubin de Celis, A. Jiménez, J. C. Gosalvez, R. Martins, G. Loza, C. Kopp, A. Rodríguez, P. Hurtado y F. Pérez.



HOMENAJE
Componentes de la Selección de La Paz "Sub-19" que recibieron distinciones por haber alcanzado el título de Campeones del Torneo Nacional que se realizó en Caramavi.

Nacional de maxi-básquetbol se disputa con 6 equipos en Oruro

ORURO 19 (PRESENCIA). Seis elencos conformados por veteranos basquetbolistas animan desde hoy, aquí, el campeonato nacional de maxi-básquet, damas y varones, denominado "Glorias del Deporte".

Acudieron a la cita los representantes de La Paz, Cochabamba, Potosí, Tarija y Tupiza. A ese lote se sumó Oruro con sus dos elencos.

Los partidos se realizan en el coliseo cerrado "Luis Lazo Quinteros" de esta capital, con masiva asistencia de aficionados para ver en acción otra vez a canasteros que, en pasados años,

brillaron en el ámbito nacional e internacional.

La organización del torneo estuvo a cargo de la delegación orureña. Marcelo Bayá tuvo destacada actuación en la tarea de preparar el campeonato de veteranos, porque -según dijo- "donde hubo fuego, cenizas quedan".

El evento concitó el interés de los aficionados.

Oruro tiene el propósito de lograr el título en las dos categorías.

Los partidos finales se realizarán el próximo domingo, tras una fase de clasificación de acuerdo a serie establecida por el comité organizador.

Festival deportivo de RTC incluirá paracaidismo

COCHABAMBA, 19 (PRESENCIA). La afición deportiva de Cochabamba se prepara a vivir una fiesta deportiva completa el próximo domingo 22 con una serie de competencias que han sido convocadas por la dirección general y dirección deportiva de Radio RTC.

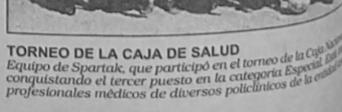
"Despiertan mucha expectativa las competencias deportivas que han sido organizadas por Radiomissoras RTC", dice Carlos Dalence, director propietario de este medio de comunicación que brinda gran porcentaje de su programación diaria a la información y transmisión de eventos deportivos a nivel local, nacional e inclusive internacional.

Por segundo año consecutivo se realizarán las pruebas de ascenso al Cristo de la Concordia, monumento de carácter religioso, que se erige en la cima del...

El domingo deportivo a las 8.00 horas os atletas de largas almas y varones, realizará la competencia en damas con finalmente multitudinarias categorías. En primera vez de la...

Culminará la jornada con demostraciones paracaidismo a cargo de los miembros de la Asociación de Deportes, constituyendo sumamente interesantes aficionados y deportistas.

Se han diseñado premios donados por para los ganadores de competencias.



TORNEO DE LA CAJA DE SALUD
Equipo de Spartak, que participó en el torneo de la Caja de Salud, conquistando el tercer puesto en la categoría Especial. En el fondo, profesionales médicos de diversos políclínicos de la ciudad.

SOCIOS HONORARIOS

En acto especial que se cumplió en el Auditorio de INAR se cumplió una reunión especial en la que se designaron Socios Honorarios del Club Andino Boliviano a distinguidas personalidades.

